

# ZBIÓR PRAC

# Z KLINIKI LEKARSKIEJ

Prof. Dra Korczyńskiego

w Krakowie.

ZESZYT XI.



(Osobne odbicie z „Przeglądu lekarskiego“)



W KRAKOWIE,  
W DRUKARNI UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO  
pod zarządem Ignacego Stelcina.

1885.



**ZBIÓR PRAC  
z KLINIKI LEKARSKIEJ**

Prof. Dra Korczyńskiego

w Krakowie.

**ZESZYT XI.**



(Osobne odbicie z „Przeglądu lekarskiego“)



W KRAKOWIE,  
W DRUKARNI UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO  
pod zarządem Ignacego Stelcla.  
1885.

55978 II



Biblioteka Jagiellońska



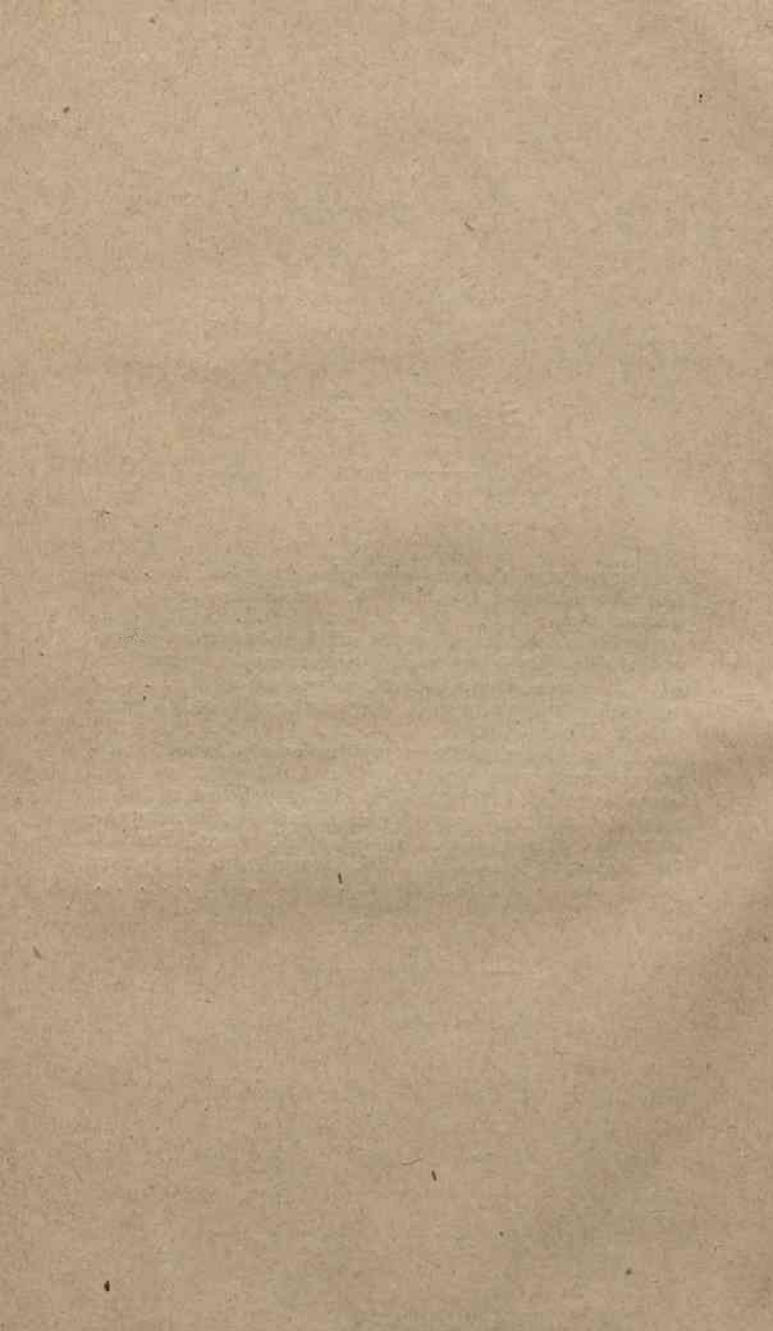
1001943269

## Spis rzeczy.

---

	Str.
1. Nowy przyczynek do sposobów badania żołądka, przez Dra Wł. Gluzińskiego i Doc. Dra W. Jaworskiego (dołączona jedna tablica) . . . . .	1
2. O stosowaniu leczniczem nowój soli karlsbadzkiej i zachowaniu się téjże w przewodzie pokarmowym, przez Doc. Dra W. Jaworskiego, (dołączone dwie tablice) . . . . .	20
3. O znaczeniu rozpoznawczém prątków gruźliczych, przez Dra A. Wolframa . . . . .	52
4. Gorzykwiat wiosenny i konwalija majowa jako leki zastępujące naparstnicę, przez Dra Wł. A. Gluzińskiego . . . . .	65
5. Doświadczenia podjęte w celach klinicznych nad zachowaniem się istot białkowatych w żołądkach ludzkich fizyologicznych i chorobowo zmienionych, przez Dra A. Gluzińskiego i Doc. Dra W. Jaworskiego (dołączona jedna tablica) . . . . .	93

---



# I.

## Nowy przyczynek do sposobów badania żołądka.

Rzecz wykonana w pracowni kliniki lek.

przez

**Dra W. Ant. Gluzińskiego**  
asystenta kliniki lek.

**Dra W. Jaworskiego**  
docenta w Uniw. Jagiell.

Podczas gdy badanie innych narządów tak w stanie fizyologicznym jak i patologicznym dzięki ich przystępności lub metod użytych dało możność nawet w drobniejszych odcieniach do wyrobienia sobie pewnego zdania co do rozpoznawania, nie daleko posunęliśmy się naprzód w obec żołądka i jego zmian. Wszak nigdzie może, jak w przypadkach chorób żołądka, nie jest lekarz więcej zawisłym w rozpoznawaniu i oznaczaniu wskazań leczniczych od podmiotowych uczuć pacyjenta, wszak po największej części ani oglądanie i obmacanie, ani wypuk i przysłuch nie dają nawet wskazówek pod względem domyslenia się sprawy, która toczy się u chorego. I inaczej też być nie może w obec anatomicznego położenia żołądka; sposoby, które wystarczają do określenia zmian w płucach, sercu i t. d., użyte do badania żołądka, wystarczą nam może zaledwie do oznaczenia dolnej granicy, lub wymacania guza i t. d., nie dadzą nam jednak najmniejszego pojęcia o stanie błony śluzowej narządu, o jego czynnościach, co stanowi właśnie podstawę przeważnej części zmian żołądkowych.

Nauka musiała szukać innych metod, któreby choć w części doprowadzały ją do celu. Wprowadzenie w użycie przez Kussmaula zgłębnika żołądkowego było już ważnym postępem; oprócz innych zalet wskazał on drogę, którą postępować należy, aby stworzyć nowe metody, ułatwiające rozpoznanie.

Jakie to mają być te sposoby, wyrozumować łatwo, wzięwszy do pomocy tylko analogiję z innych jam podobnie anatomicznie ułożonych i podobnie zbudowanych, np. pęcherza moczowego. Oprócz cewnika w tym ostatnim dwa sposoby pozostają jeszcze do badania, t. j. przekonywamy się za pomocą odpowiednich przyrządów wprost o stanie błony śluzowej, lub częścię badamy zawartość wydalaną, a z jej składników wnosimy o stanie narządu, który ją wydzielił lub przechowywał. Analogija zupełna, nie więc dziwnego, że starano się obydwie metody zastosować do badania żołądka. Dowodem tego wziernik żołądkowy Mikulicza, który jakkolwiek nie czyni zadość wymaganiom i czeka na ulepszenia, ale wskazuje że i tę część narządu ludzkiego można zrobić dla oka przystępną. Prostsza zdawała się druga metoda, t. j. badanie treści; niedająca wprawdzie téj pewności, co oglądanie gołym okiem ścian żołądka, w braku jednak innych jedyna, która na teraz może dać wskazówki, jeżeli już nie do pewnego rozpoznania, to przynajmniej do racjonalnego postępowania leczniczego, bo pouczająca nas o prawidłowej lub nieprawidłowej czynności organu, jak niemniej o kierunku, w którym zboczenie nastąpiło.

Nie dziwnego, że metoda ta zyskała zwolenników, jak Kussmaula, Ziemssena, Leubego, Pentzolda, Ebsteina, Ewalda i innych, a wyraz dał temu Leube w artykule p. t. *Zur Diagnostik der Magenkrankheiten (Deutsch. Arch. f. Klin. Med. t. XXXIII.)* podając sposób, jak metodę tę najłatwiej i najpraktyczniej wykonać.

Z inicyjatywy prof. Korczyńskiego, poparci jego radą i odstąpieniem odpowiedniego materyjału, wykonaliśmy szereg doświadczeń w tym kierunku, a dzieląc się uwagami nad tym sposobem badania i rezultatami otrzymanymi czujemy potrzebę podania naprzód w krótkich słowach opisu metody, którą dla krótkości nazwiemy „metodą Leubego“.

Składała się ona z dwóch części: a) z badania mechanicznej funkcyi żołądka i b) z sposobu wydostania czystego soku, aby z rozbioru tegoż można poczynić wnioski odpowiednie.



Co do mechanicznej funkcji żołądka, to doświadczenia Leubego, Pentzolda i innych wykazały, że np. obiad złożony z rosółu, porcyi beefsteaka i chleba u ludzi zdrowych po 7 godzinach opuszcza już zupełnie żołądek tak, że wypompowana wtedy treść jest zupełnie przezroczystą; jeżeli więc po zjedzeniu o godzinie 12tej w południe, obiadu złożonego z wyżej podanych potraw założymy zgłębnik o godzinie 7mej wieczorem, a w wypompowanej treści znajdziemy niestrawione części spożytych pokarmów, przekonamy się już o jednem zбочeniu narządu, t. j. niedostatecznym wydalaniu pokarmów z żołądka do dwunastnicy.

W celu dostania soku czystego musimy zadrażnić błonę śluzową żołądka zupełnie próżnego, a więc na czczo będącego, pewnemi bodźcami czyto mechanicznymi, chemicznymi, czyto termicznymi. Leube podaje sposoby, jak wszystkimi temi drogami sok otrzymać. Pierwsze jednak dwie (mechaniczna, drażnienie zgłębnikiem i t. d., chemiczna, wlanie odpowiednio przyrządzonego roztworu węglanu sodowego) są mniej-odpowiednie, najdogodniejsza i najpraktyczniejsza jest droga trzecia, która da się streścić w tych słowach:

100 cm. sz. wody lodowej wlewa się przez zgłębnik do żołądka, o którym przekonano się poprzednio, że jest próżny. Po wyjęciu zgłębnika czeka się minut 10, po upływie tego czasu i wlaniu 300 cm. sz. wody destylowanej wypompuje się dokładnie całą treść.

Woda lodowa jest tu bodźcem termicznym, który działał minut 10, a wypompowana ciecz stanowi sok żołądkowy naturalnie znaną ilością wody (300 cm. sz.) rozcieńczony.

Treść tę bada Leube w dwóch kierunkach:

1) jakie jest jej oddziaływanie; — w tym celu do części dodaje nalewki lakmusu;

2) jaka jej siła trawiąca, a dla jej stwierdzenia bierze się 30 cm. sz. treści, dodaje się w razie potrzeby (jeżeli sam sok nie oddziaływał kwaśno) nieco HCl, a włożywszy mały kawałek białka kurzego i wstawiwszy w miejsce o ciepłocie 37—40° C. uważa się na czas strawienia. Postępując tą drogą mamy mieć możność przekonania się: pierwsze czy

czas trawienia jest prawidłowy, a stwierdziwszy takowy u chorego z niewątpliwymi przypadkami niestrawności skierować rozpoznanie, a ztąd i leczenie ku gastralgii, może ku okrągłemu wrzodowi żołądka, a zwłaszcza ku niestrawności nerwowej (Leube); drugie dowiedzieć się jaki jest sok badanego, czy oddziaływa kwaśno lub nie i jaka siła jego trawiąca. Na podstawie swoich doświadczeń w tym kierunku dokonanych Leube dochodzi do następujących skąpych wniosków:

1) żołądek zdrowy zadrażniony użytym bodźcem termicznym wydziela energicznie sok żołądkowy; czasem jednak bodziec ten nie wystarcza;

2) w przypadkach wszystkich ciężkiej niestrawności, jeżeli tylko nie rozwinęły się na podstawie nerwowej trawienie jest znacznie opóźnione, a treść otrzymana przez działanie bodźca termicznego, nie zawierała prawie nigdy HCl i pepsyny.

Tyle co do sposobu postępowania Leubego.

Zabierając się do wyrobienia sobie zdania nad tym sposobem badania na własném doświadczeniu opartego już przy pierwszych próbach spotkaliśmy pewne niedogodności i niedokładności, których usunięcie kazało nam metodę tę częściowo zmienić, częściowo uzupełnić.

Oznaczenie czasu trawienia przez pompowanie w 7 godzin po zjedzeniu rosółu, porcyi beafsteaka i chleba nie okazało się tak bezwzględniem, jak to Leube podaje. Całą tę sprawę omówimy przy innéj sposobności, tu tylko nadmienimy, że ta część badania i z powodów następujących przedstawiała się nam jako niepraktyczna. Zdarzały się nam przypadki i to nie rzadko, że chorzy miewali po kilka razy dziennie wymioty, które nie dozwalały dotrzymać spożytego pokarmu do należytego czasu; u innych łaknienie było tak podupadłe, że żadne sposoby nie pomagały, aby ich nakłonić do spożycia przepisanej dyjety; zresztą za długi przeciąg czasu (7 godzin) dla niektórych chorych, i trudność upilnowania, aby się rzeczywiście od wszelkiego brania pokarmów

wstrzymali, stanowi także trudność w zastosowaniu tej metody dla lekarza praktycznego.

Powody te, którym każdy przyzna słusność, kto się praktycznie zajmie tą sprawą, skłoniły nas do odstąpienia od tej części metody. Znając jednak ważność poznania czasu trawienia szukaliśmy sposobów dogodniejszych i według naszego zdania znaleźliśmy. Sprawą tą zajmujemy się jeszcze i podamy ją w osobnej rozprawie.

Przystępujemy do części drugiej. I ta część tak jak ją Leube podał w praktycznym zastosowaniu okazała się nam mniej ściśle skonstruowaną; uważaliśmy za konieczne i potrzebne uzupełnienie jej. Ponieważ mianowicie oznaczenie oddziaływania wypompowanego płynu tylko przez oznaczenie zabarwienia, jakie przyjmuje z nalewką lakmusu, dla wyrobienia sobie zdania o jakości treści, okazało się niewystarczające, postanowiliśmy oznaczać stopień kwaśności względnie alkaliczności przez miareczkowanie w pierwszym razie 10cio normalnym roztworem ługu sodowego, w drugim 10cio normalnym kw. solnego, a nadto w każdym przypadku poszukiwać wolnego HCl, do czego użyliśmy sposobu Malyego.

Chcąc zaś być ścisłym należało się nam także zastanowić nad samą techniką, że się tak wyrazimy, metody. W tym celu wypadło odpowiedzieć na następujące pytania:

a) czy woda lodowa jest wystarczającym bodźcem do wydzielania soku?

b) czy czas 10 minut do zadrażnienia jest najodpowiedniejszy?

c) czy ilość 300 cm. sz. wody destylowanej do rozcieńczenia użyta jest stosowną?

Te trzy kwestyje rozstrzygnęliśmy w sposób następujący.

Wprowadziwszy do żołądka próżnego 300 cm. sz. wody destylowanej o ciepłocie ciała (37°C) i wypompowawszy ją natychmiast przez porównanie wyników rozbioru tej treści z wynikami otrzymanymi przez działanie wody lodowej (0°C) ocenimy siłę zadrażnienia tej ostatniej. Dwie załączone tabliczki dają wyniki robionych w tym celu doświadczeń.

## Woda o ciepłocie 37° C.

	Nazwisko	Oddzia- ływanie	Próba na HCl	Śluz	Trawienie	
					samo	z HCl
I.	F. P.	alk. 0·3	—	sporo	nie straw.	straw. po 12 godz.
II.	R. M.	alk. 0·2	—	śląd	"	po 10 g.
III.	T. W.	oboj.	—	—	"	"
IV.	P. S.	kw. 4·0	śląd	—	po 12 g.	—
V.	Z.	4·8	"	—	po 6 g.	—
VI.	L.	7·2	wyraż.	0	po 6 g.	—

## Woda o ciepłocie 0° C.

	Nazwisko	Oddzia- ływanie	Próba na HCl	Śluz	Trawienie	
					samo	z HCl
I.	F. P.	kwaś. 5·0	śląd	—	po 5 g.	—
II.	R. M.	1·8	—	—	nie straw.	po 5 g.
III.	T. W.	1·0	—	—	"	po 9 g.
IV.	P. S.	7·2	wyraż.	—	po 5 g.	
V.	Z.	13·0	b. wyr.	—	po 4 g.	
VI.	L.	12·6	"	—	po 5 g.	

Rzut oka na te tabliczki przekonywa nas dokładnie, że na pierwsze pytanie, t. j. czy woda lodowa jest wystarczającym bodźcem do wydzielania soku żołądkowego, możemy odpowiedzieć twierdząco.

Wynik tych rozbiorów z drugiej strony nasuwa pytanie, czy zdanie powtarzane o braku soku w żołądkach na czczo będących jest prawdziwem. Badani przez nas godzin 16 (od 6 wieczorem — 10 rano) nie nie spożywali, treść wydobyta była przezroczystą, wolną od wszelkich resztek niestrawionych pokarmów, badanie nie wykazało w niej ani peptonów ani

cukru, a mimo to w przypadkach IV, V, VI <sup>1)</sup> wydostaliśmy treść oddziaływającą kwaśno, która zawierała wolny HCl i trawiła. Wprowadzenie samo miękkiego elastycznego zgłębnika (u ludzi do tego przyzwyczajonych), ani woda o ciepocie ciała, która po wlaniu natychmiast była wypompowana tak, że cały akt zaledwie 1—2 minut trwał, nie mogły tak dalece zadrażnić żołądka. Zresztą nie rzadko znajdowaliśmy wśród tych samych warunków bez poprzedniego wiania wody w żołądkach ciecz przezroczystą, a badanie jęj wykazało, że było rzeczywiście czysty sok żołądkowy.

Nie wypowiadając na teraz w tym względie stanowczego zdania, nie rozstrzygając czy to należy jeszcze do objawów fizjologicznych czy nieraz już patologicznych (Reichmann), a zanotowawszy tylko sam obserwowany fakt wracamy do rozstrzygnięcia następnego pytania, jaki przeciąg czasu ma działać woda lodowa?

Najodpowiedniejszym naturalnie będzie ten czas, po upływie którego najdzielniejszą treść otrzymać będziemy mogli. Tabliczka załączona wyjęta z kilkunastu w wynikach z sobą zgodnych doświadczeń posłuży do rozstrzygnięcia.

Czas	Ilość wypomp.	Stopień kwaśności	Próba na HCl	Trawienie
5 min.	400	3.6	?	po 11 g. straw.
10 min.	335	9.0	wyraźna	po 4 g.
15 min.	315	5.8	śląd	po 9 g.
20 min.	270	3.8	?	po 10 g.

Najwybitniejsze zadrażnienie wodą lodową nastaje po upływie 10 minut, sok był wtedy najkwaśniejszym i najszybciej trawił. Czas więc używany przez Leubego jest zupełnie odpowiedni.

<sup>1)</sup> Przypadków takich mamy więcej, których dla oszczędności miejsca nie wciągnęliśmy.

Dla dokończenia uwag nad samą techniką metody pozostaje jeszcze odpowiedzieć na ostatnie pytanie, tj. czy wprowadzenie 300 cm. sz. wody destylowanej jest stósowne.

Celem téj manipulacyi jest, wydostanie takiej ilości plynu, któraby pozwalała dokonać wszystkich prób potrzebnych do zbadania; przy naszym postępowaniu np. do oznaczenia stopnia kwaśności względnie alkaliczności, dochodzenia wolnego kwasu solnego, do sztucznego trawienia, zbadania śluzu, białka itd. Na pozór obojętną zdawałoby się rzeczą, jakiej ilości użyje się do rozcieńczenia, byle zawsze téj samej; tak jednak nie jest. Zachodzi tu bowiem wątpliwość, czy rozcieńczenie to nie za wielkie, czy przez to nie popełnimy błędu nie wykrywając w skutek znacznego rozcieńczenia np. kw. solnego tam, gdzie on właściwie się znajduje; zresztą każde postępowanie powinno być usprawiedliwione i racjonalne, dla czego się tak, a nie inaczej postępuje.

Leube w swoich doświadczeniach mógł rzeczywiście takiej ilości potrzebować, gdyż używając do wypompowania lewaru, zapewne znacznie mniej musiał wydobywać plynu do rozbioru, aniżeli my używając aspiratora (Jaworskiego).

Śród używania tego przyrządu *a priori* wprowadzenie 300 cm. sz. wody destylowanej wydało się nam niepotrzebne, gdyż mniejsza ilość wody, np. 100 cm. sz., powinna wystarczyć, a mielibyśmy tę korzyść, że otrzymalibyśmy sok mniej rozcieńczony, a więc prawdziwszy; nadto zachodziło pytanie, czy wlanie odrazu nieco większej ilości wody lodowej, np. 200 cm. sz., nie będzie odpowiedniejszym. Cechę w rozstrzygnięciu téj sprawy stanowiła znowu naturalnie najdzielniejsza treść, a do wyciągnięcia wniosku posłuży nam niżej podana tabliczka wyjęta z kilkunastu doświadczeń o podobnym wyniku.

Liczba porządkowa	Nazwisko	Ilość wypomp.	Oddziaływanie	Stopień kwaśności lub alkal.	Próba na HCl	Śluz	Czas trawienia		U W A G A
							samej treści	z dod 0.1% HCl	
I	W. J.	350	kwaś.	1	—	—	8 g.	zdrów	
II	A. G.	320	"	4	ślud	8 g.		"	
III	W. Z.	—	"	4.8	"	6 g.		"	
IV	Z. T.	350	"	4	"	6 g.		"	
V	J. H.	300	"	5.6	"	5 g.		"	
VI	Pg.	350	"	5	"	5 g.		"	
VII	Fr.	255	"	6	"	4 g.		"	
VIII	R. St.	350	"	6.2	wyraż	5 g.		"	
IX	R. Z.	350	"	11	"	3 1/2 g.		"	
X	Zł.	310	"	13	"	3 g.		"	
XI	K.	300	"	1.6	"		5 g.	"	Kobieta l. 30 zamężna, bezdzietna, od 3 miesięcy po każdym jedzeniu wymioty bez nudności, gniececie, łaknienie upośledzone obok innych przypadków nerwowych. Rozpoznano <i>dyspepsia nervosa</i> , co i dalszy przebieg udowodnił, przypadki na tydzień zupełnie ustępowały, aby w drugim znów powrócić.
XII	M. R.	320	"	1.8	"		5 g.	"	Kobieta l. 20, zupełnie podobne przypadki jak w przyp. XI, po zastosowaniu dwukrotnym zgłębnika żołądkowego (wpływ psychiczny) ustąpienie przypadków.
XIII	Krz.	325	"	3.6	"		5 g.	"	Podobne przypadki, które wystąpiły po zgwaltowaniu (moment psychiczny).
XIV	S.	350	"	2.2	"		3 g.	"	Gniececie w okolicy żołądka, łaknienie prawidł.
XV	J. S.	310	"	2	"		3 g.	"	
XVI	T.	350	"	2.7	"		5 g.	"	Przypadki niestrawności.
XVII	C. T.	275	"	5	ślud	ślud	12 g.	"	Przypadki niestrawności od dłuższego czasu.
XVIII	S. S.	350	"	5	"		7 g.	"	
XIX	K. K.	350	"	6.6	"		12 g.	"	Brak apetytu, częste odbijanie, ból w okolicy żołądka szczególnie po jedzeniu, odżywienie podupadłe, pod mikroskopem komórki drożdżowe.
XX	Kr.	350	"	7	"		7 g.	"	Rozp. <i>Dilatatio ventriculi ingentis gradus propter stenosis pylori post peritonit. circumscip. e cholelithiasi.</i> Chorąż od lat 3 musiano codziennie treść wypompowywać, a w treści, której wydobywano przeciętnie 2.500 cm., znajdowano ogromną ilość kwasów tłuszczowych tak, że stopień kwaśności wynosił 56, w pokarmach przed 16 godz. spożytych znajdowano pod mikroskopem znaczną ilość czworniaków i komórek drożdżowych.
XXI	Ks.	350	"	6.5	"		5 g.	"	Po wypompowaniu treści i przepłukaniu żołądka tak, że odchodziła ciecz przezroczysta, oddziaływania obojętnego, niezawierająca ani peptonów ani cukru, zastosowano metodę, która dała wynik przytoczony.
XXII	X. K.	325	"	8.8	wyraż		7 1/2 g.	"	Zupełny brak apetytu, ciągłe odbijanie, usposobienie silnie hypochondryczne, badanie fizyczne wykazuje ślad żółtaczki i rozszerzenie granic żołądka.
XXIII	P. S.	335	"	9	"		4 1/2 g.	"	Przypadki niestrawności.
XXIV	K. M.	370	"	9.2	"		5 g.	"	"
XXV	Ka.	330	"	12	"		4 1/2 g.	"	"
XXVI	L.	250	"	12.6	"		4 g.	"	"
XXVII	J. P.	390	"	13.2	"	ślud	3 1/2 g.	"	Dobrze odżywiony młody człowiek (żołnierz) łaknienie dobre, jedyny przypadek cuchnienie z ust i nieprzyjemne odbijanie. Wyciągnięta treść okazuje silną woń H <sub>2</sub> S, sam chory zapewniał, że zaburzenie zwiększa się po spożyciu pokarmów białkowych. Pod mikroskopem czworniki ( <i>sarcina</i> ) i komórki drożdżowe.
XXVIII	T. W.	300	obojęt	—	"		9 g.	"	<i>Ulcus ventriculi rot.</i>
XXIX	P. S.	380	alk.	1.	"		6 g.	"	<i>Gastrectasia ventr. e strictura pylori probab. carcinom.</i>
XXX	K. M.	275	"	0.6	"	ślud	5 1/2 g.	"	Przed 2 lata wypił H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> , od tego czasu przypadki żołądkowe, znaczne rozszerzenie żołądka.
XXXI	N. M.	260	"	1.6	"	"	6 g.	"	<i>Dilatatio ventriculi</i> , przypadki niestrawności.
XXXII	R.	350	"	2.5	"	"	20 g.	"	<i>Gastrectasia majoris gradus</i> od lat 5 (dolna granica żołądka na 6 cm. niżej pępka), przypadki niestrawności.
XXXIII	J. M.	280	"	4.	"	"	25 g.	"	<i>Potator, dilatatio ventriculi</i> , przypadki niestrawności.





Nazwisko	Sposób	Ilość wypomp.	Stopień kwaśności	Próba na HCl	Czas trawienia
P. S.	100cm. wody lodow. 300 cm. do rozcieńcz.	335	9	śląd	5 godz.
	100cm. wody lodow. 100 cm. do rozcieńcz. 200cm. wody lodow.	185	15·6	wvraž.	3 godz.
	21 tylko	107	16·8	wyraż.	3 godz.

Zważywszy więc, że po 200 cm. sz. wody lodowej bez żadnego rozcieńczenia otrzymaliśmy sok najdzielniejszy, a więc najprawdziwszy, że dla chorego to jest przyjemniejsze aniżeli dwukrotne wlewanie płynu, że ilość wypompowana (107 cm.), zupełnie do wszelkich potrzebnych badań wystarcza, uważamy to postępowanie za odpowiednie i praktyczniejsze, aniżeli rozcieńczenie 300 cm. sz. wody zwykłej.

Zbierając razem uwagi nad samą techniką metody możemy powiedzieć:

- 1) że woda lodowa jest odpowiednim bodźcem,
- 2) że czas 10 minut do zadrażnienia jest najodpowiedniejszy,
- 3) że wprowadzenie jednorazowe 200 cm. sz. wody lodowej bez następowego rozcieńczania byłoby najprostsze i najkorzystniejsze,

4) że oznaczenie oddziaływania treści tylko za pomocą nalewki lakmusu, jak to czyni Leube, bez oznaczenia stopnia szczególniejszej kwaśności, bez badania wolnego HCl, nie tylko w celach naukowych ale nawet dla praktyki jest za powierzchowne, niedające możności wysnucia ściślejszych wniosków.

Wszystkie te okoliczności w dalszém postępowaniu uwzględniliśmy, z wyjątkiem trzeciej, znaczną bowiem liczbę doświadczeń wykonaliśmy bez niej, a więc dla porównania wyników nie chcąc tracić materyjału tą drogą dalej iść musieliśmy, tj. wszędzie do rozcieńczenia używaliśmy przy 300 cm. sz. wody destylowanėj.

Omówiwszy krytycznie samą metodę i usprawiedliwiwszy się z modyfikacyi i uzupełnień, jakie w naszych doświadczeniach wprowadziliśmy, przystępujemy do zdania sprawy z rezultatów otrzymanych przez zastosowanie tej metody tak u osób zdrowych, jak i w przypadkach chorobowych. Dla ułatwienia sobie całej sprawy podajemy w załączonej tablicy wyniki z pewnej liczby rozbiórów treści w wyżej opisany sposób otrzymanej. (Zob. tabl.)

Zastanówmy się nad przytoczoną tablicą.

Przypadki I—X<sup>1)</sup> odnoszą się do indywidualuów zdrowych, a za zdrowych uważaliśmy takich, którzy żadnych podmiotowych przypadków nie okazywali, fizycznie badani nie przedstawiali żadnych wykazać się dających zboczeń i nigdy dotąd żadnych chorób, któreby można do żołądka odnosić, nie przebywali.

Ogólne wnioski, dające się wysnuć z naszych rozbiórów soków osób zdrowych, otrzymanych metodą zmodyfikowaną przez nas w sposób wyżej podany, są następujące:

1) Treść wyciągnięta jest przezroczystą, lekko opalizującą, bez strzępków lub z nielicznemi, śluzowemi białemi strzępkami;

2) Oddziaływa zawsze kwaśno; stopień kwaśności różny, gdyż waha się między 1 a 13 (przyp. I i X), przeważna jednak liczba okazuje 4—6 (przypadek II—VIII);

3) Na próbę Malyego, którą stosowaliśmy dla wykrycia wolnego HCl, odpowiada dodatnio (przyp. I—X<sup>2)</sup> z wy-

<sup>1)</sup> Przypadków podobnych zbadaliśmy 24, z których 10 przytoczyliśmy.

<sup>2)</sup> Robimy tutaj uwagę, że najmnij-sza kwaśność, w obec której otrzymywaliśmy reakcyję na HCl sposobem Malyego jest 4—5, poniżej próba daje wyniki ujemne.

razistością stojącą w prostym stosunku do stopnia kwaśności;

4) Posiada pepsynę, bo sztucznie trawi w rozmaitym jednak czasie, gdyż przy użyciu kawałka kurzego białka, ważącego 6 cgm., czas ten waha się od 4—8 godzin i to jak w tabelicy widać zależy od stopnia kwaśności przy 13 (X) w 4 godz. przy 4 (II) w 8 godz. W przyp. I nawet po 24 godz. strawienie nie nastąpiło, tu też była najmniejsza kwaśność; odnosił on się do osobnika jakkolwiek zdrowego, jednak wątłego a możemy odrazu dodać, że z rozbiórów licznych wynieśliśmy przekonanie, że i stopień kwaśności i siła trawiąca soku idzie w parze z ogólnym wejrzeniem, odżywieniem i budową badanego. Czy wiek i płeć wchodzi tu w rachubę, na podstawie dotychczasowych doświadczeń nie kusimy się rozstrzygać.

Przypadki IX i X <sup>1)</sup>, w których znaleźliśmy względnie wielką kwaśność, są osoby wyznania mojżeszowego i na podstawie doświadczenia możemy wypowiedzieć zdanie, że u ludności tego wyznania znajdowaliśmy największe stopnie kwaśności, najlepsze oddziaływanie na próbę Maly'ego. Nie pochodzi to zapewne z innoplemienności, lecz ze sposobu żywienia się, w skład którego wchodziły rzeczy drażniące błonę śluzową, jak czosnek, cebula, śledź itd.

Przystępując do rozbioru przypadków chorobowych z góry uprzedzić musimy, że zblądziłyby ten, ktoby spodziewał się z rezultatów tą metodą otrzymanych pozyskać możebność ścisłego anatomicznego rozpoznania, że sok taki a taki odpowiada takim a takim zmianom na błonie śluzowej żołądka; do tego trzebaby znacznej liczby przypadków, któreby tą metodą tuż przed śmiercią były badane, a zmiany żołądka skrupulatnie i wszechstronnie mikroskopowo stwierdzone; do tego trzebaby poznania jeszcze innych funkcji żołądka, jak wchłaniania, siły mechanicznej itd. Żądania jak na teraz dla nas do wykonania niepodobne. Nie stanowi to ujemy dla metody, która nie jest przecież ostatnim wyrazem w tym kierunku, i bynajmniej nie rości sobie do tego pretensyi, która jest dobrą, bo lepszą nie mamy, a daje przecież coś, na czém się oprzeć można, a czegośmy innym spo-

<sup>1)</sup> Między 24 mamy takich 5.

sobem badania dotychczas stwierdzić nie mogli. Weźmy przykład:

Chory uskarża się na rozmaite przypadki żołądkowe, jak brak apetytu, gniecenie, niesmak, odbijanie itd. Badając go dotychczasowymi sposobami w najlepszym razie stwierdzimy obniżenie dolnej granicy żołądka, o zboczeniach w funkcjach organu pojęcia mieć nie możemy, stosując zaś opisaną metodę nie dochodzimy wprawdzie nieraz, jak to wspomnieliśmy, do ścisłego rozpoznania, poznamy przynajmniej zboczenie niektórych funkcyj, rozpoznamy więc chociaż „symptomatycznie,” a w najgorszym razie zastosujemy leczenie również przypadkowe, ale przynajmniej racjonalne.

Poprzedziwszy tą uwagą szczegółowy rozbiór naszych wyników doświadczeń na przypadkach chorobowych nadmieniamy, że te ostatnie ze względu na zachowanie się otrzymanej treści dadzą się ugrupować w trzy szeregi.

Przypadki XI—XVI <sup>1)</sup> nie wykazują nam tych cech, jakie dla prawidłowego stanu podaliśmy. Wprawdzie sok żołądkowy oddziałuje kwaśno, stopień jednak kwaśności nie sięga 4, który byliśmy w prawie przyjąć za najniższy prawidłowy; na próbę Małego dają wynik ujemny i nawet po 24 godzinach znanj ilości białka nie trawia, czyli że najprawdopodobniej zawierają HCl w ilości zmniejszonej, podobnie i pepsynę (po dodaniu 0.1% HCl trawia, patrz tablicę).

Przypadki te odnoszą się po większej części do lżejszych zboczeń, których głównym przypadem była niestrawność. Wyniki otrzymane nie pozwalają nam naturalnie posunąć się poza to symptomatyczne rozpoznanie, a jednak upraszczają postępowanie lecznicze, bo przynajmniej nie mogąc wskazać, jak usunąć zboczenie, nie obznajmiając nas z jego naturą, pozwalają zmodyfikować jego skutki przez podanie tych środków, których brak badanemu sokowi (kw. solny, pepsyna). Doświadczenie nasze w tym kierunku wykazuje słusność tych zapatrywań; ważniejszą rolę gra tu podanie HCl, który już sztucznie, jak z załączonej tabli-

<sup>1)</sup> Podobnych rozbiorów mamy jeszcze 16.

cy widzieć można, w tych wszystkich przypadkach nadał treść i zdolność trawienia i to w dość szybkim czasie. Podawanie drugiego składnika, t. j. pepsyny, szczególnie kupnej, wydaje się w skutkach swych bardzo problematycznym już to, że każdy sok takową zawierać musiał, kiedy po dodaniu HCl trawił, już to, że doświadczenia (trawienie sztuczne) z pepsyną kupną wykonane przekonały nas, że preparaty z aptek otrzymane są zupełnie niedobre.

Pierwsze trzy przypadki (XI, XII i XIII) odróżniały się od innych, mogliśmy u nich z całą stanowczością rozpoznać niestrawność nerwową (*dyspepsia nervosa*). Miały one miejsce u kobiet 20—30 lat liczących, okazujących rozmaite objawy nerwowe, u których głównym przypadkiem były wymioty bez nudności przy braku apetytu i bolesności nie stale zlokalizowanej w okolicy żołądka, lecz z dnia na dzień przenoszącej się z miejsca na miejsce. Że tę postać chorobową mieliśmy przed sobą, dowodzi najlepiej przyp. XIII, w którym wszystkie te przypadki (szczególniej wymioty) wystąpiły zaraz po dokonaniem zgwałceniu, a więc bodźcu psychicznym, dowodzi tego skutek leczniczy zabiegu niewinnego w przyp. XII, gdzie wprowadzenie jednorazowe zgłębnika żołądkowego (a więc znów wpływ psychiczny) usunęło natychmiast wszelkie przypadki żołądkowe, tak że chora zadowolona ze swego stanu uważając się za zupełnie zdrową w kilka dni opuściła klinikę.

Rozpoznając jednak w tych trzech przypadkach niestrawność nerwową, do czego szczególnie w przyp. XII i XIII mamy zupełną podstawę, stajemy w sprzeczności z dotychczasowymi pojęciami o tej chorobie.

Według Leubego, Glaxa itd. w niestrawności nerwowej znajdujemy zawsze prawidłowe wydalenie pokarmów z żołądka (w 7 godzin po spożyciu) i sok prawidłowy. Jakkolwiek po większej części jestto słusznym, (nasze przypadki XVII i XVIII), nie jest jednak regułą dającą się wszędzie zastosować, bez której nie wolno rozpoznawać tej postaci chorobowej, jak to widać z naszych trzech przypa-

dków, w których i wydalenie <sup>1)</sup> było opóźnione <sup>2)</sup>, a sok różnił się przecieź od prawidłowego.

Wracając do dalszych przypadków od XIX—XXVI <sup>3)</sup> stwierdzamy różnicę od prawidłowego stanu w stopniu kwaśności, który jest, średnio biorąc, wyższy, próba Malyego daje zatem wybitną reakcję, a mimo to sztuczne trawienie wolniej się odbywa (granica  $3\frac{1}{2}$ —12godz.) nie idąc w parze ze stopniem kwaśności, a więc upośledzenie działania drugiego czynnika, t. j. pepsyny.

Niestosunek ten zachodzący między temi integralnemi częściami soku żołądkowego mogliśmy pojąć w dwojaki sposób.

Brücke <sup>4)</sup> w szeregu doświadczeń nad sztuczném trawieniem włóknika w roztworach pepsyny przy wzrastającej ilości HCl wykazał, że najszybsze trawienie miało miejsce, gdy roztwór zawierał kw. solnego na jeden litr 0·86—0·88 grm., przy ilości 0·45gr. szybkość trawienia znacznie malała, również jednak i przy wzroście do 1·3 pr. mil.

Nie wchodząc na razie w to, czy liczby podane są ściśle, czy dadzą się wprost przenieść na prawdziwy sok żołądkowy, nie potrzebując uwzględnić téj okoliczności, że białko kurze, którego do sztucznego trawienia używaliśmy, potrzebuje większego stopnia kwaśności do strawienia w równym czasie niż odpowiednia ilość włóknika, pozostaje zawsze faktem, że ilość HCl tylko do pewnego maximum działa korzystnie przyspieszając trawienie.

Nęcając więc na razie byłoby rzeczą, powołując się na wyniki tych doświadczeń Brückego, w przypadkach naszych, w których średnio stwierdziliśmy znaczniejszą kwaśność niż w stanach prawidłowych, a mimo to opóźnione trawie-

<sup>1)</sup> W przypadku XII oznaczyliśmy tę funkcję zaraz na drugi dzień po ustaniu wymiotów sposobem przez Leubego podanym (beaf-steak), w XI i XIII naszym sposobem, gdyż dla ciągłych wymiotów chore nie mogły utrzymać spożytych pokarmów przez 7 godzin.

<sup>2)</sup> Zgadamy się w tym względzie z Rajchmanem.

<sup>3)</sup> Rozbiorów podobnych przypadków mamy jeszcze 22.

<sup>4)</sup> Sitzungsberichte d. Wien. Akad. S. XXXVII, str. 131.

nie, przypuścić jako przyczynę tego zachowania się soku patologiczne przekroczenie tego maximum kw. solnego. Myśl ta jednak nie łatwa do rozstrzygnięcia; bo raz nie wiemy jeszcze dziś pewnych liczb, oznaczających ilość HCl w soku żołądkowym, drugi raz nie znając stopnia rozcieńczenia, jaki sprowadziliśmy przez wprowadzenie przy doświadczeniu wody do żołądka, bezwzględnej ilości HCl w naszych przypadkach obrachowaćbyśmy nie potrafili. O ile jednak rachunek w przybliżeniu może mieć znaczenie, przypuszczenie to, jakkolwiek ponętne, mało ma jednak prawdopodobieństwa. Weźmy przypadek XXIV, gdzie spotrzebowaliśmy jedną z większych ilości, bo 12cm. roztworu 10cio-normalnego ługu sodowego dla zobojętnienia się tam kwasu, przypuścimy, że znajdował się, co najprawdopodobniejsze, tylko sam HCl, to według obrachunku w tej treści znajdowałoby się na 1 litr 0.438 wolnego HCl; niech ta treść stanowi sok żołądkowy w najlepszym razie tylko poczwórnie rozcieńczony, to w samym soku w tym przypadku mielibyśmy na 1 litr 1.753gram. wolnego HCl, liczba niepozwalająca ani przypuszczać, że to już patologicznie przekroczone maximum dla soku żołądkowego ludzkiego.

Wobec tego prawdopodobniejszém wydaje się nam, że tu zboczenie dotyka obydwóch składników, tak kwasu solnego przez jego zwiększone wydzielanie jak i pepsyny, której albo mniej się wydziela albo też zmieniona.

W przypadkach tych jak na teraz nie rozpoznajemy apodyktycznie, nie spieramy się, czy je nazwać dyspepsyją czy nieżytem, jakkolwiek to drugie zdaje się nam więcej odpowiadające istocie rzeczy. Przypuszczenie to nabiera znaczenia, gdy uwzględnimy przypadek XX, gdzie w skutek znacznego zwięzienia odźwiernika wyrobiło się ogromne rozszerzenie żołądka, gdzie pokarmy w żołądku pozostawały przez całą dobę, gdzie w wyciągniętej treści znajdowano znaczną ilość kwasów tłuszczowych (stopień kwaśności tej treści wynosił 56), a pod mikroskopem całe masy komórek drożdżowych, gdzie te wszystkie rozkładowe części przez lat 3 działały na błonę śluzową. Wśród

tych warunków przecież musiała się wyrobić pewna zmiana anatomiczna na błonie śluzowej, o czém świadczyło i upośledzone wchłanianie téj błony, chlorków bowiem w moczu zupełnie nie było, a podany jod w postaci *Kali jodatum* po 16 godzinach mógł być w treści wyciągniętej z żołądka wykryty; a mimo to po dokładném wyczyszczeniu żołądka tak, że wydobyta treść oddziaływała obojętnie i nie zawierała peptonów ani cukru, za pomocą wody lodowej dostaliśmy płyn, który miał 7 kwaśności, dawał wybitną reakcję Malyego, a więc zawierał HCl więcej niż w stanie prawidłowym i trawił, ale wolno.

Na poparcie przypuszczenia, że tu mamy do czynienia najprawdopodobniej ze zmianą na błonie śluzowej, przytoczyć jeszcze możemy, że w przypadkach tych prawie zawsze na czczo znajdowaliśmy po wlaniu pewnej ilości wody i wyciągnięciu treść mocno opalizującą, z płatkami żółtymi <sup>1)</sup>, których w przypadkach poprzednich nie znajdowaliśmy, a pod mikroskopem często czwórniaki (*sarcina*) i komórki drożdżowe, że w przypadkach tych przez odpowiednią dyjetę, lokalne przepłukiwanie i wodę karlsbadzką byliśmy w stanie zmniejszyć stopień kwaśności, a w parze z tém ubywały téż przypadki podmiotowe i wejrzenie treści się zmieniało.

Grupę trzecią w przypadkach naszych (XXVII do XXXII) <sup>2)</sup> stanowią osoby, u których treść wydobyta oddziaływała obojętnie lub alkalicznie i nie trawiła, nie zawierała więc wolnego HCl, pepsynę jednak mieć musiała, gdyż po dodaniu do próby 0.1% HCl trawiła naturalnie po poprzedniém zobojętnieniu, pepsyna ta jednak ilościowo lub jakościowo musi być zmienioną, gdyż do strawienia znacznej ilości białka kurzego potrzebowała od 6—25 godzin, jakto z tablicy widzieć można.

Zachowaniu się temu soku w przypadkach chorób żołądka (wykluczamy tu przypadki gorączkowe) odpowiadać muszą już głębsze i rozleglejsze zmiany na błonie śluzowej. Pouczający w tym kierunku jest przypadek XXVIII, odno-

<sup>1)</sup> O znaczeniu ich później szczerzy podamy.

<sup>2)</sup> Podobnych rozbiórów mamy jeszcze 15.



# TABLICA I.

z doświadczeń nad zachowaniem się nowej soli karlsbadzkiej w jelitach.

a	b	c	d	e	f	g	h
Liczba dośw.	Przypadek chorobowy.	Zwykłe występowanie stolców i jakość tychże. Czas oddania ostatniego stolca.	Ilość zadanej soli i rozczynnika.	Ciepłota użytego rozczynu i czas zażycia tegoż.	Czas wystąpienia pierwszego stolca i następnych, jakoteż jakość tychże.	Przypadki następne po użyciu soli.	U W A G I.
1.	I. L. W. 1. 20 woj skowy. Zdrow bez przypadków ze strony jelit.	Stolce gęste codziennie ostatni rano przed doświadczeniem.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	18° C. rano, naczczo.	Dopiero drugiego dnia rano zwykły stolec.	Bez szczególnych przypadków.	Również 5 gm. soli z wodą sodową były bez skutku.
2.		Rano przed doświadczeniem.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po dwóch kwadransach znów 5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	"	Wolny stolec dopiero po 12 godzinach w nocy.	Bez szczególnych przypadków.	
3.	II. P. 1. 22 wieśniak catarrh. ventr. Ze strony jelit niema przypadków.	Stolce gęste regularne codziennie. Ostatni dnia poprzedzającego.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodziny 5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	"	Po 3 1/2 godz. masy zbite i maziste drugiego stolca niebyło.		5 gm. soli były bez wpływu na oddawanie stolca
4.		Dzień przed doświadczeniem.	Ta sama dawka.	55° C. rano, naczczo.	Tylko jeden stolec z kawałków twardej i masy mazistej po 3 1/4 godz.	Chory skarży się na ciśnienie w brzuchu.	
5.	III. R. 1. 30 handlarz dysp. nervosa. Skłonność do rozwolnienia.	Stolce regularnie codziennie. Ostatni dzień przed doświadczeniem.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	20° C. rano, naczczo.	Po 2 godz. pierwszy stolec mazisty, po 3 godz. drugi mazisty.	Bez szczególnych przypadków.	Pacjent po użyciu soli przechadzał się.
6.		Dnia poprzedzającego z powodu dośw. 5.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodziny ta sama dawka.	"	Po 1 godz. pierwszy mazisty stolec po 1 1/2 drugi, popołudniu jeszcze dwa stolce wodniste.	Przy trzecim i czwartym stolcu wystąpiły bóle kłujące w brzuchu.	"
7.		Dzień przed doświadczeniem.	10 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	18° C. rano, naczczo.	Po 2 g. jeden stolec mazisty. po południu 2 wodniste.	Bez dolegliwości.	Wlewano rozczyń przez sondę, z powodu nieprzyjemnego smaku.
8.		Rano przed doświadczeniem.	10 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	55° C. rano, naczczo.	Po 2 g. jeden stolec mazisty, popołudniu jeszcze trzy stolce wodniste.	Przy ostatnich stolcach wystąpiły bóle.	"
9.	IV. M. 1. 24. wieśniak dilatatio ventric stenosis partialis intestini (crassi).	Stolec codziennie; Ostatni dzień przed doświadczeniem.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	18° C. rano, naczczo.	Stolec popołudniu jak zwykle twardy.		
10.		Dnia poprzedniego.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodz. ta sama dawka	"	Popołudniu stolec zwyczajny twardy.	Po zażyciu kruczenie w brzuchu z dokuczliwym kluciem.	W następnych kilku jeszcze doświadczeniach występowały bóle w brzuchu.
11.	V. P. S. 1. 32 wojskowy. Hypochondria. Atonia intestinalis.	Stolce nieregularne i zaparte.	Stosowano dawki i 10 gmowe z wodą przekrop.	"	Wynik zawsze ujemny.	Po zażyciu nudności.	Wywoływano stolec rozczynem soli w lewatywach.
12.	VI. K. 1. 25 wieśniaczka dysp. nervosa atonia intestinalis.	Stolec po kilka dni zaparty. Ostatni przed 3ma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	"	Stolca nie było.	Zmniejszenie palenia w dołku podsercowem.	
13.		Lawatywa dnia poprzedniego.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodz. ta sama dawka.	"	Bez skutku podobnie jak i w dwóch następnych dośw.	Kruczenie nudności i "wierzenie" w brzucho.	Zaprzestano podawać sól per os; stosowano lawatywy.
14.	VII. S. 1. 22 szewc hypochondria. Atonia intestinalis.	Stolec nieregularny po kilka dni zatrzymany.	Kilkorazowe stosowanie dawek 5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. lub wody sodowej.	przy 18° lub 55° C. rano, naczczo.	Nie wywołały stolca.	Powstawała ciężkość i inne sensacje w brzuchu	Stosowano lawatywy ze sztucznej soli Karlsbadzkiej.
15.	VIII. G. 1. 45 wyrobnicza carcin. ventr. Atonia intestin.	Stolce po 3 i 4 dni zatrzymane	Stosowano po 5 i 10 gm. na 250 aq. dest.	18° C. rano, naczczo.	Stolce nie występowały.	Nudności.	Wlewano rozczyń przez sondę.
16.		Ostatni stolec przed 5 dniami	15 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	"	Jeden stolec z masy twardej i mazistej po 7 godzinach.		"
17.	IX. H. 1. 28 krawcowa. Atonia intestin.	Ostatni stolec przed 4 dniami	15 gm. w 250 cm. sz. wody sodowej.	"	Pierwszy stolec po 6 1/2 godziny twardy drugi wodnisty po 9 godzinach.		
18.		Stolec po kilka dni zaparty	5 gm. w 250 cm. sz. wody studziennój; po półgodziny taka sama dawka.	ciepłota pokojowa rano, naczczo.	Bez skutku.	Nudności po zażyciu.	Trzy następne doświadczenia dają te same ujemne wyniki.
19.	X. Cz. 1. 26 dzienny. Atonia intestinalis.	Przed trzema dniami	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodziny odstępach jeszcze trzy takie same dawki.	"	Po 4 godz. pierwszy, po 4 1/2 drugi, wodnisty; popołudniu jeszcze dwa wodniste stolce. Nazajutrz rano stolce mazisty.	"	Zażyto razem 20 gm. soli.
20.		Stolec po 2 lub trzy dni zaparty; Ostatni przed trzema dniami	5 gm. w 250 cm. sz. wody studziennój po półgodziny taka sama dawka.	"	Po 1 1/2 godz. pierwszy stolec wodnisty po 1 3/4 drugi taki sam.	Już po 20 minutach kruczenie i znaczne oddawanie gazów.	Dawki 5 gmowe przed tém 2 razy stosowane były bez skutku.
21.		Ostatni przed 4ma dniami	"	"	Pierwszy stolec stały już po 3 kwadransach, drugi mazisty po 1 1/2, podczas dnia jeszcze dwa stolce.	"	
22.	XI. P. 1. 45 pracznik insuff. mitr. Emphysema.	Stolce po kilka dni zaparte ostatni przed 2 dniami.	W dwóch doświadczeniach podawano po 5 gm. w 250 cm. sz. wody studziennój.	"	W obydwu wypadkach bez skutku.	Chora dostaje nudności drażnienie na wymioty, duszności i bicia serca.	Musiano zaniechać podawania dalszego soli.
23.	XII. R. 1. 33. urzędnik. Indywiduum wrażliwe. Atonia int.	Stolec nieregularny; skłonność do rozwolnienia; Ostatni przed 3 dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. wody studziennój.	"	Po 1 1/2 g. pierwszy mazisty, wśród dnia jeszcze trzy stolce wodniste.	Ból głowy podczas zaparcia stolca występujący ustąpił.	
24.		Ostatni dniem przedtem.	"	"	Pierwszy wodnisty po godzinie, a dwa następne wśród dnia.		W kilku następnych doświadczeniach 5 gmowa dawka stale wywoływała stolce obfite.

a	b	c	d	e	f	g	h
Liczba dośw.	Przypadek chorobowy.	Zwykle występowanie stolców i jakość tychże. Czas oddania ostatniego stolca.	Ilość zadanej soli i rozczynnika.	Ciepłota użytego rozczynu i czas zażycia tegoż.	Czas wystąpienia pierwszego stolca i następnych, jakoteż jakość tychże.	Przypadki następne po użyciu soli.	U W A G I.
25.	XIII. W. I. 32. urzędnik. Atonia intestin.	Stolec co drugi lub trzeci dzień. Ostatni przed dwoma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	"	Bez skutku.	Kruczenie w brzuchu połączone z nieprzyjemnym uczuciem.	Następne doświadczenie uskuteczniło drugiego dnia.
26.		Ostatni przed 3ma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodz. taka sama dawka.	"	Po 1 1/2 g. jeden tylko stolec gęsty.	Kruczenie i parcie na stolec.	Ta sama dawka wywoływała stale jeden lub dwa stolce gęste lub maziste.
27.		Ostatni przed dwoma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. wody sodowej po półgodz. taka sama dawka.	"	Pierwszy gęsty stolec po 1 g. drugi trzeci wodnisty cuchnący zielonawy po 1 1/4 i 1 3/4 godziny.	Już po kwadransie kruczenie i obfite odejście gazów.	
28.		"	5 gm. w 250 cm. sz. wody selterskiej po półgodz. taka sama dawka.	"	Pierwszy stolec tylko twardy już po 3 kwadransach, drugi i trzeci wodnisty zielonkawy cuchnący po 1 i 1 1/4 g.	"	
29.		"	10 gm. w 500 cm. sz. aq. dest.	"	Pierwszy stolec po 1 1/2 g. gęsty, drugi zaraz po nim wodnisty.	Niesmak, nudności, drażnienie do wymiotów.	Tak znaczną ilość rozczyntu zaledwie pacyant zdołał wypić.
30.		"	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodz. taka sama dawka po 1godz. taka sama dawka.	"	Po 1 1/2 g. stolec mazisty, po 1 3/4, 2 3/4 jakoteż w ciągu dnia 2 stolce wszystkie wodniste.	Silne kruczenie w brzuchu i palenie w kiszce stolcowej.	Zażyto 15 gm. razem.
31.	XIV. M. I. 28 nauczycielka Atonia intest.	Stolec po trzy do czterech dni zaparty. Ostatni przed 3ma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodz. taka sama dawka.	"	Stolca przez cały dzień niema.	Pełność w brzuchu, nudności drażnienie do wymiotów.	
32.		Ostatni przed trzema dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodz. ta sama dawka. po półgodziny znów ta sama dawka.	"	Po 6 godz. z masy zbitiej i rzadkiej składający się.	Nudności po pierwszej drażnienie na wymioty, po drugiej, wymioty po 3ciej dawce.	Wyżyto więc 15 gm. soli Pacjentka wzbrania się dalej używać soli.
33.		"	5 gm. w 250 cm. sz. wody sodowej po półgodz. ta sama dawka.	"	Bez skutku.	Nudności, a po drugiej dawce wymioty.	Stosowano następnie tylko lawatwy ze soli karlsbadzkiej.
34.	XV. P. I. 40 urzędnik Atonia intest. Haemorrhoids.	Stolce tylko po lawatwach odchodzą. Ostatnia lawatwa przed dwoma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. wody deszczowej po półgodziny taka sama dawka.	Ciepłota pokojowa rano, naczczo.	Bez skutku.	Kruczenie, pełność, parcie na stolec z wypieraniem jelita.	Zaniechano podawania soli karlsbadzkiej.
35.		Lawatwa przed 3ma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. wody selterskiej po półgodz. taka sama dawka.	"	Po godzinie stolec w grudkach z śladami krwi, po 1 1/2 i 1 3/4 stolce wodniste i mocno krwawe.	Mocne parcie na stolec częściowe wyparcie kiszki stolcowej z guzami krwawnicowemi.	
36.	XVI. K. C. ksiądz I. 25. Catarrh. ventric. incipiens. Atonia intestin. Hypochondria.	Stolce tylko przy pomocy lawatw odchodzą.	Kilka razy podawano po 10 gm. naraz w 250 cm. sz. jakoteż w pół godzinnych odstępach po 5 gm. z aq. dest. jakoteż z wodą sodową.	18° C. rano, naczczo.	Bez skutku	Kruczenie w brzuchu i gneczenie po stronie lewej w okolicy biodrowej	Przechadzka 2godzinna stolców niewywołała.
37.	XVII. K. B. ksiądz I. 24 Catarrh. ventriculi; atonia intestin.	Stolce po 3—4 dni z trzymane.	Kilkakrotne stosowanie po 5 gm. na 250 cm. sz. aq. dest. jakoteż wody sodowej.	przy ciepłocie pokojowej, rano, naczczo.	Pozostaje bez skutku.	Pełność i przelewanie w brzuchu.	
38.		Stolec przed 4ma dniami	5 gm. na 250 cm. sz. po półgodziny 5 gm. na 250 cm. sz. aq. dest.	Ciepłota pokojowa rano, naczczo.	Po 3 godz. stolec wodnisty z masami twardemi, po 4 i 5 gdz. jeszcze 2 wodniste nazajutrz rano stolec mazisty.	Ulżenie ciężenia w brzuchu.	
39.	XVIII. K. ksiądz I. 26 catarrh. ventric. Atonia intestin.	Stolec bywa zwykle przy pomocy lawatw oddawany. Lawatwa 2 dni przed dośw.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodz. taka sama dawka	18° C. we 2 godz. po kolacyi	Po 12 godz. jeden m. azisty stolec.	W nocy przelewanie i pełność w brzuchu. Sen przerywany.	Ta sama dawka kilkakrotnie stosowana miała ten sam skutek.
40.		Stolec przed 3ma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. wody sodowej po półgodziny taka sama dawka.	18° C. w 4 godz. po obiedzie.	Po 3 godz. obfity stolec wodnisty z wiatrami, w nocy drugi.	Chory uskarża się na wydymanie żołądka.	
41.	XIX. C. I. 60. emeryt. urzędnik atonia incip. post enterit. acut.	Stolec nieregularny po 2—3 dni zaparty.	5 gm. w 250 cm. sz. wody sodowej.	przy ciepłocie pokojowej rano, naczczo.	W kilkunastu doświadczeniach występował stale tylko jeden stolec mazisty po 3—4 godz.	Bez żadnych przypadków	Po trzytygodniowym stosowaniu soli karlsbadzkiej stolec się uregulował.
42.	XX. F. G. I. 22 student. Catarrh. ventr. atonia totius intest.	Stolec do 2—3 dni zaparty.	5 gm. w 250 km. sz. wody studziennej.	"	W pięciu doświadczeniach występowały w 1—1 1/2 g. 2—3 stolce rzadkie.	"	
43.	XXI. Z. I. 50 nauczyciel. catarrh. exacerbans intestin i crassi.	Stolec zwykle tylko po lawatwach. Lawatwa przed 2ma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. wody studziennej po półgodziny taka sama dawka.	"	Po 1 1/2 godziny stolec zbity po 1 3/4 wodnisty z krwią.	Uczucie palenia i parcia na stolec.	Przez cały dzień osłabienie.
44.		Ostatni przed 2ma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. wody sodowej po półgodziny taka sama dawka.	"	Po 1 g. stolec mazisty z kawałkami twardemi i śluzem po 1 1/2 kilka wodnistych z krwią.	"	Pacjent sam nie chciał więcej soli karlsb. używać.
45.	XXII. M. I. 28 artysta catarrh. ventr. mucos. stenosis intes.	Stolec nieregularny. Ostatni przed 2ma dniami.	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest.	55° C. rano, naczczo.	Po 6 godzinach stolec twardy; na drugi dzień rano stolec mazisty.		W celu dokładnego wypróżnienia jelita zwiększono dawkę.
46.		Stolec przed 2ma dniami	5 gm. w 250 cm. sz. aq. dest. po półgodz. taka sama dawka.	18° C. rano, naczczo.	Po 2 godz. obfity stolec w nocy jeszcze dwa stolce maziste.	We 2 g. po zażyciu podrażnienie do wymiotów; wymioty, w nocy bóle w ogr. miejscu brzucha.	Nazajutrz ogólne osłabienie. Podobne objawy wystąpiły i w następnych doświadczeniach.
47.	XXIII. K. I. 22 wyrobnik dilat. ventr. stenosis. pylori post. ulcus. Atonia intest.	Stolec po 8—10 dni zaparty. Ostatni przed 9 dniami.	15 gm. w 250 cm. sz. wody studziennej.	17° C. w 4 godz. po obiedzie.	Po 9 godzinach stolec obfity masy najprzód twarde potem rzadkie.	W 4 g. po zażyciu mocne rozdymanie w żołądku, potem nudności bóle i kłucie w jamie brzusznej. Chory z powodu tego nie śpi do północy.	W żołądku pozostają zawsze resztki pokarmów nazajutrz, to samo i po użyciu soli żołądek nazajutrz się niewypróżnił

# TABLICA II.

z doświadczeń nad zachowaniem się nowej soli karlsbadzkiej w żołądku ludzkim.

Przypadek choroby żołądka	L. p.	Ilość gniów soli i emtrów sz. wody przekroplonej wprowadzonej do żołądka	Ciepłota rozczynu w stopniach Cels. wyrażona	Czas przebywania rozczynu w żołądku, wyrażony w kwadransach	Ilość emtrów sz. wyciągniętej treści żołądkowej po wlaniu 100 cm. wody przekroplonej	Jakość treści żołądkowej aspirowanej	Oddziaływanie treści żołądkowej		Oddziaływanie na wolny kw. solny za pomocą metylorozarliny	Oddziaływanie na siarkany za pomocą chlotku barowego	Oddziaływanie na żółc za pomocą kw. azotow. zę.	Oddziaływanie na słuz za pomocą kw. octowego zę.	25 cm. sz. treści żołądkowej strawiły krążek białka				U W A G A.	
							Alk. liżniocyanurozo na 100 cm. sz. treści żołąd. w cm. sz. dzie sięt odoru kw. soln.	Kwasota odnieszona na 100 cm. sz. treści żołąd. w cm. sz. dzie sięt odoru kw. soln.					bez zakwaszenia kw. solnym	oddziaływanie na peptony po strawieniu	po zakwaszeniu 1 kroplą kw. solnego	oddziaływanie na peptony po strawieniu		
I. L. L. lat 20, ż. P. nierz. Nie uskarża się na żadne objawy podmiotowe lub przedmiotowe ze strony żołądka.	1.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	Wlano 300 m. sz. wyciągnięto zaraz 250 cm. sz.	Przejrzysta białowinowo-żółta	—	12-6	bardzo wyraźne	0	śląd	0	po 5 godz.	wyraźne	po 5 godz.	wyraźne	Przed aspiracją już nie wlewano 100 cm. sz. aq. dest.	
	2.	250 aq. dest.	18° aq. dest.	0	250	Bezbarwna, słabo opalizująca	—	8-4	śląd	0	0	0	"	"	po 2 1/2 godz.	"		
	3.	5 gm. 250	"	2	96	Wodojasna	—	6-4	"	0	0	0	po 16 godz.	blade	po 12 godz.	blade		
	4.	"	"	2	110	Białowinowo-żółta	—	7-2	dość wyraźne	słaba opalizacja	—	—	po 12 godz.	"	—	—		
	5.	"	55° aq. dest.	2	105	Wodojasna	—	3-6	zaledwie śl. c.	słabe zmącenie	0	—	niestraw. po 24 godz.	—	po 12 godz.	niewyraźne		
	6.	"	18° aq. sodata	2	85	żółtawy śluzowy	—	6-0	śląd	zaledwie ślad opalizacji	—	—	"	słabe	"	wyraźne		
	7.	5 gm. na 250; po pół godz. 5 gm. na 250	"	2+2	127	bezbarwna opalizująca	—	8-4	wyraźne	opalizacja	—	—	"	mierne	po 9 godz.	"		
	8.	"	"	2+4	100	bezbarwna ze strzępkami białymi	—	2-0	niedostrzeżalne	0	—	—	"	śląd	po 5 godz.	"		
II. R. I. 30. kupiec. dyspepsja nervosa.	9.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wlano, 400 aspirowano	bezbarwna opalizująca	—	11-0	bardzo wyraźne	0	0	0	po 3 godz.	wyraźne	po 2 godz.	"	Przed aspiracją już nie wlewano 100 cm. sz. aq. dest.	
	10.	250 aq. dest.	18° aq. dest.	0	225	białowinowo-żółta opalizująca	—	7-6	śląd	—	—	0	"	—	po 3 godz.	"		
	11.	"	"	2	100	wodojasna	—	3-6	niewyraźne	—	—	0	po 12 godz.	słabe	po 3 1/2 godz.	"		
	12.	10 gm. 250	"	4	113	bezbarwna znacznie opalizująca	—	2-2	niedostrzeżalne	znaczne zmącenie	0	0	niestraw. po 24 godz.	0	po 12 godz.	zaledwie ślad		
	13.	"	55° aq. dest.	4	126	"	10-8	—	—	"	—	śląd	rozpuszcz. po 24 godz.	0	niestraw. po 24 godz.	0		
	14.	"	18° aq. sodata	4	110	wodojasna	—	0-8	—	mierne zmącenie	0	0	niestraw. po 24 godz.	0	po 12 godz.	dość wyraźne		
III. K. B. dychowny lat 24 (atarihus-ventriculi in stadio hypersecretionis acidae)	15.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wlano, 400 aspirowano	cytrynowo-żółta	—	10-8	wyraźne	—	0	śląd	po 7 godz.	dość wyraźne	po 4 1/2 godz.	wyraźne	Przesącz z treści żołądkowej wodojasny bezbarwny	
	16.	5 gm. 250	18° aq. dest.	2	190	blade cytrynowo-żółta ze strzępkami	5-2	—	—	silne zmącenie	śląd	0	niestraw. po 24 godz.	woń gnilna	niestraw. po 24 godz.	śląd		
	17.	"	55° aq. dest.	2	190	moeno cytrynowo-żółta przejrzysta	23-2	—	—	"	"	0	—	—	"	0		
	18.	5 gm. na 250; po pół godz. 5 gm. na 250	18° aq. dest.	2+4	85	bezbarwna	—	1-2	niedostrzeżalne	"	0	0	—	—	po 6 godz.	słabe		
	19.	10 gm. 250	"	4	85	"	—	1-6	"	słabe zmącenie	0	0	niestraw. po 24 godz.	0	po 7 godz.	zaledwie ślad		
IV. P. I. 22 wieśniak. catert. ventriculi in stadio hypersecretionis acidae.	20.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wlano, 390 aspirowano	bezbarwna ze żółtymi strzępkami	—	10-0	dość wyraźne	—	0	0	po 3 godz.	wyraźne	po 3 godz.	wyraźne	Przed aspiracją nie wlewano 100 cm. sz. aq. dest.	
	21.	250 aq. dest.	18° aq. dest.	0	272	cytrynowo-żółta ze strzępkami żółtymi	—	4-0	śląd	—	wyraźne	0	po 12 godz.	—	po 6 godz.	"		
	22.	"	"	2	200	"	—	12-8	wyraźne	—	"	0	po 6 godz.	—	po 3 godz.	"		
	23.	5 gm. 250	"	0	250	wodojasna	8-6	—	—	bardzo silny osad	—	—	niestraw. po 24 godz.	0	niestraw. po 24 godz.	0		Przed aspiracją nie wlewano 100 cm. sz. aq. dest.
	24.	5 gm. na 250; po pół godz. 5 gm. na 250	"	2+4	190	cytrynowo-żółta mętna	—	6-8	śląd	zmącenie	wyraźne	śląd	"	słabe	"	mierne		
25.	"	55° aq. dest.	2+6	200	blade winowo-żółta opalizująca	9-2	—	—	osad	—	opalizacja	"	0	"	zaledwie ślad			
V. P. S. I. 32, wojskowy. Dyspepsia nervosa.	26.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wlano, 335 aspirowano	blade winowo-żółta przejrzysta	—	9-0	wyraźne	—	0	0	strawiono	wyraźne	strawiono	wyraźne	Przed aspiracją nie wlewano 100 cm. sz. aq. dest.	
	27.	5 gm. 250	18° aq. dest.	2	117	wodojasna	—	1-0	"	silna opalizacja	—	—	po 6 godz.	"	po 6 godz.	"		
	28.	"	55° aq. dest.	2	142	bezbarwna	—	1-6	niedostrzeżalne	zmącenie	—	—	niestraw. po 24 godz.	0	po 5 godz.	słabe		
	29.	5 gm. na 250; po pół godz. 5 gm. na 250	20° aq. dest.	2+4	115	bezbarwna śluzowa	—	13-2	wyraźne	zaledwie ślad opalizacji	—	—	po 3 1/2 godz.	wyraźne	po 3 1/2 godz.	wyraźne		
VI. S. I. 22, szewc. Dyspepsia nervosa.	30.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wlano, 425 aspirowano	bezbarwna opalizująca	—	6-6	śląd	0	0	0	po 4 1/2 godz.	dość wyraźne	"	dość wyraźne	Przed aspiracją nie wlewano 100 cm. sz. aq. dest.	
	31.	250 aq. dest.	18° aq. dest.	2	150	wodojasna	—	10-0	wyraźne	—	0	0	po 6 godz.	wyraźne	po 4 godz.	wyraźne		
	32.	5 gm. 250	"	2	200	blade winowo-żółta	—	6-4	śląd	mleczne zmącenie	0	0	niestraw. po 24 godz.	0	niestraw. po 24 godz.	0		
	33.	"	18° aq. sodata	2	155	bezbarwna opalizująca	—	5-2	śląd	słabe zmącenie	0	0	"	0	po 4 godz.	zaledwie ślad		
	34.	"	18° aq. dest.	4	113	"	—	12-4	wyraźne	słaba opalizacja	0	0	po 4 1/2 godz.	wyraźne	po 4 1/2 godz.	wyraźne		
	35.	"	"	6	140	"	—	13-2	"	0	0	0	po 3 godz.	wyraźne	po 3 godz.	"		
	36.	"	"	8	110	wodojasna	—	5-8	śląd	0	0	0	po 12 godz.	—	po 4 1/2 godz.	"		

Przypadek choroby żołądka	L. F.	Ilość gromów soli i cmrów sz. wody przekroplonej wprowadzonej do żołądka	Ciepłota roztworu w stopniach Cels. wyrażona	Czas przebywania roztworu w żołądku, wyrażony w kwadransach	Ilość cmrów sz. wyciągniętej treści żołądkowej po wianiu 100 cm. wody przekroplonej	Jakość treści żołądkowej aspirowanej	Oddziaływanie treści żołądkowej		Oddziaływanie na wóby kw. solny za pomocą metylorozamliny	Oddziaływanie na siarkany za pomocą chlorku barowego	Oddziaływanie na żółtą za pomocą kw. azotow. zg.	Oddziaływanie na szlacz za pomocą kw. octowego zg.	25 cm. sz. treści żołądkowej strawiły krawężek białka				UWAGA.	
							Alkalizność oznaczona na 100 cm. sz. treści żołąd. w c. sz. dziesięcioprocent. kw. so. n.	Kwasota o m. na 100 cm. sz. treści żołąd. w cm. sz. dziesięcioprocent. kw. so. n.					bez zakwaszenia kw. solnym	oddziaływanie na peptony po strawieniu	po zakwaszeniu 1 kroplą kw. solnego	oddziaływanie na peptony po strawieniu		
VII. P. 1. 26 wieśniak. Nieuskarża się na żadne przypadki ze strony żołądka.	37.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wiano 275 aspirowano	biało winowa żółta opalizująca	—	5-0	zaledwie ślad	0	0	0	po 5 godz.	slabe	po 3 godz.	—		
	38.	5 gm. 250	18° aq. dest.	2	330	bezbarwna opalizująca śluzowa	36-0	—	—	zmącenie	0	opalizująca	—	—	niestraw. po 24 godz.	0		
	39.	5 gm. na 250; po pół godz. 5 gm. na 250	"	"	2+4	85	bezbarwna słabośluzowa	2-0	—	—	—	słaba opalizująca	—	—	po 16 godz.	slabe		
VIII. K. C. 1. 25, duchowny. Catarrhus ventriculi incipiens.	40.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wiano 400 aspirowano	bezbarwna	—	5-0	śląd	—	0	0	po 12 godz.	slabe	po 3 godz.	wyraźne		
	41.	10 gm. 250	18° aq. dest.	4	205	cytrynowo żółta śluzowa	57-2 burzenie	—	—	—	wyraźne	opalizująca	rozpuszczono w przeciągu 24 godz.	woń gnilna	niestraw. po 24 godz.	0		
	42.	"	18° aq. sodata	4	130	biało winowo żółta przejrzysta	24-8	—	—	—	—	—	"	"	"	"	"	
	43.	"	55° aq. dest.	4	210	żółtawa, mętna	36-4 burzenie	—	—	—	—	silny osad	wyraźne	"	"	"	"	
	44.	"	18° aq. dest.	8	90	bezbarwna opalizująca	obojętne	—	—	—	—	zaledwie ślad opalizacji	0	0	—	—	po 9 godz.	wyraźne
IX. K. 1. 25. wieśniaczka, niezamężna. Dyspepsia nervosa.	45.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wiano 310 aspirowano	biało winowa opalizująca	—	5-0	śląd	—	0	0	po 5 godz.	wyraźne	—	—		
	46.	5 gm. 250	18° aq. dest.	2	170	żółtawa	3-4	—	—	—	osad	wyraźne	—	—	niestraw. po 24 godz.	0		
	47.	"	"	4	95	winowożółta przejrzysta	—	3-6	zaledwie dostrzeżalny ślad	—	słaba opalizacja	—	0	niestraw. po 24 godz.	0	stawiono po 6 godz.	—	
	48.	5 gm. na 250; po pół godz. 5 gm. na 250	"	2+2	101	mocno żółta	3-6	—	—	—	silne zmącenie	dostrzeżalne	—	—	niestraw. po 24 godz.	0		
	49.	"	"	2+4	110	bezbarwna przejrzysta	—	5-6	śląd	—	zaledwie opalizacja	—	—	po 7 godz.	slabe	po 6 godz.	slabe	
	50.	"	"	2+6	103	bezbarwna ze strzępkami	—	2-4	niedostrzeżalne	—	0	0	0	niestraw. po 24 godz.	śląd	"	bardzo wyraźne	
X. W. 1. 32. Urzędnik. Nie żali się na żadne przypadki ze strony żołądka.	51.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wiano 320 aspirowano	bezbarwna słabo opalizująca	—	1-0	—	—	0	0	"	—	po 12 godz.	wyraźne		
	52.	250 aq. dest.	14° aq. dest.	2	100	bezbarwna	obojętne	—	—	—	—	0	"	woń gnilna	po 7 1/2 godz.	dość wyraźne		
	53.	5 gm. 250	"	1	263	bezbarwna opalizująca	44-0 burzenie	—	—	—	osad	—	rozpuszczono w przeciągu 24 godz.	0	niestraw. po 24 godz.	0	po natychmiastowym wypłukaniu żołądka skutecznio dośw. 56.	
	54.	"	"	2	102	bezbarwna	obojętne	—	—	—	0	—	niestraw. po 21 godz.	—	po 12 godz.	slabe	Podobnież skutecznio zaraz dośw. 55.	
	55.	"	"	2	247	bezbarwna opalizująca	34-0 burzenie	—	—	—	osad	—	rozpuszczono po 24 godz.	0	niestraw. po 24 godz.	0		
	56.	"	"	3	157	"	obojętne	—	—	—	0	—	niestraw. po 24 godz.	0	"	0		
	57.	"	"	4	105	bezbarwna śluzowa	2-0	—	—	—	0	—	opalizacja	—	—	po 3 1/2 godz.	wyraźne	
	58.	5 gm. na 250; po pół godz. 5 gm. na 250	"	2+2	122	bezbarwna ze strzępkami	23-0	—	—	—	zmącenie	—	—	—	—	niestrawiono po 48 godz.	0	
XI. W. 1. 30. wieśniak. Dilatio ventriculi. Resztki pokarmów pozostają do dnia drugiego.	61.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wiano 400 aspirowano	bezbarwna śluzowa, opalizująca	—	0-2	—	—	—	słabo opalizująca	niestraw. po 24 godz.	0	po 9 godz.	slabe	żołądek przed dośw. wodą przekroploną, dokładnie wypłukano.	
	62.	5 gm. 250	18° aq. dest.	4	115	białawy śluzowy	9-0	—	—	—	zmącenie	—	opalizacja	—	0	niestrawiono po 48 godz.	0	
XII. M. 1. 24. wieśniak. Dilatio ventriculi, bez objawów gastrycznych.	63.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wiano 230 aspirowano	bezbarwna opalizująca	obojętne	—	—	—	—	—	"	—	po 7 godz.	bardzo slabe		
	64.	5 gm. 250	18° aq. dest.	2	95	biaława mętna	7-2	—	—	—	zmącenie	—	opalizacja	—	—	niestrawiono po 24 godz.	0	
	65.	"	"	4	75	wodnista	3-2	—	—	—	0	—	—	—	—	po 12 godz.	slabe	
	66.	5 gm. na 250; po pół godz. 5 gm. na 250	"	2+4	200	bezbarwna śluzowa	3-2	—	—	—	0	—	zaledwie opalizacja	niestraw. po 24 godz.	—	po 22 godz.	bardzo slabe	
XIII. M. 1. 28. Catarrhus ventric. mucosus.	67.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wiano 260 aspirowano	bezbarwna opalizująca	0-2	—	—	—	—	śląd	"	woń gnilna	po 3 godz.	wyraźne		
	68.	5 gm. 250	18° aq. dest.	2	75	"	1-2	—	—	—	opalizacja	—	"	"	po 4 godz.	slabe		
	69.	"	30° aq. dest.	2	215	bezbarwna śluzowa	32-0 burzenie	—	—	—	osad	—	"	—	niestrawiono po 24 godz.	0		
	70.	"	55° aq. dest.	2	85	"	4-0	—	—	—	znaczną opalizacja	—	"	—	—	po 12 godz.	slabe	
	71.	"	18° aq. sodata	2	70	"	—	0-8	—	—	—	—	"	—	—	po 5 godz.	wyraźne	
	72.	5 gm. na 250; po pół godz. 5 gm. na 250	18° aq. dest.	2+4	80	bezbarwna pienista	—	0-4	—	—	—	—	0	niestraw. po 24 godz.	woń gnilna	po 7 godz.	slabe	
XIV. R. 1. 60. wieśniak. Catarrh. ventric. Dilatio majoris gradus. Pokarmy zostają do dnia następnego w żołądku.	73.	100 aq. dest.	0° woda lodowa	10 minut	300 wiano 350 aspirowano	opalizująca śluzowa	2-5	—	—	—	—	opalizacja	niestraw. po 24 godz.	"	po 12 godz.	wyraźne	Przed dośw. żołądek wodą przekroploną dokładnie wypłukano.	
	74.	5 gm. 250	19° aq. dest.	4	bez wiano 100 cm. sz. aspirowano 210	biaława mętna śluzowa	26-0	—	—	—	—	osad	—	—	niestrawiono po 12 godz.	"		
XV. G. 47 lat, zamężna, wieśniaczka. Carcinoma ventriculi. Dilatio. Fermentatio putrida. Pokarmy pozostają do dnia drugiego.	75.	250 aq. dest.	"	0	aspirowano 260	brunocisawa z resztkami pokarmów	—	12-0	kw. organiczne	—	0	śląd	niestraw. po 24 godz.	—	po 26 godz.	slabe		
	76.	5 gm. 250	18° aq. dest.	4	215	"	—	5-6	"	—	osad	—	silna opalizacja	—	0	niestrawiono po 24 godz.	zaledwie ślad	
	77.	10 gm. 250	"	12	102	bez resztek pokarmów	0-4	—	—	—	opalizacja	—	opalizacja	—	—	"	"	

szący się do osoby młodej, której przypadły żołądkowe dają się od czasu wypicia kw. siarkowego, a więc środka sprowadzającego przeciw znaczne zmiany anatomiczne. To zachowanie się soku uważalibyśmy za odpowiadające nieżyłotowi żołądka bez względu, czy samoistnemu czy symptomatycznemu w późniejszych okresach, gdy grupa IIga jakiemś wcześniejszemu okresowi odpowiadać mogła.

Zapatrywanie nasze na ten ostatni szereg przypadków naszych popiera i skutek leczenia, albowiem wśród odpowiedniej diety, wody karlsbadzkiej itd., otrzymywaliśmy niekiedy wyniki dodatnie, np. w przyp. XXX, gdzie treść była alkaliczna 1·6 i nie trawiła, po 20 dniach leczenia treść kwaśna 4·2 w 12 godzinach znaną ilość białka strawiła.

W wypowiedzeniu wszystkich uwag poprzednich nie opieramy się tylko na wynikach rozbiórów samej treści, lecz wszędzie uwzględniliśmy inny czynnik, tj. wydalanie, o którym jednak przy innej sposobności pomówimy.

Naturalnie, że do dokładności, do wysnucia apodyktycznych pewników brak nam, jak to wspomnieliśmy poprzednio, poznania jeszcze innych funkcji żołądka w stanie prawidłowym i chorobowym, a zwłaszcza stwierdzenia poczynionych wniosków badaniem pośmiertnym.

Bądź co bądź wprowadzając ten sposób badania w zastosowanie, już z tych wniosków, jakie byliśmy w stanie poczynić, można stwierdzić, że zdanie wypowiedziane na początku nie było w dzisiejszych warunkach zbyt optymistyczne. Oddając należne uznanie metodzie, jako metodzie, mimo to możemy wypowiedzieć równocześnie: 1) że była ona zbyt pobieżnie skonstruowaną, a ztąd niepozwała na ścisłe wnioski; dla tego wymagała uzupełnienia, które wprowadziliśmy;

2) że dopiero tak uzupełnioną metodą byliśmy w możności nieliczne wnioski Leubego częścią powiększyć, częścią sprostować.

To ostatnie szczególnie odnosi się do wypowiedzianego przez Leubego zdania, że prawie zawsze w cięższych postaciach niestrawności znajdował sok „säure u. pepsinfrei.“

Pierwsza część jest słuszna, w tych bowiem formach zwykle nie znajdowaliśmy HCl, ale ani razu nie mieliśmy przypadku, choćby najcięższej formy, w którymbyśmy nie znaleźli pepsyny. — Dość spojrzeć na tablicę, aby się przekonać, że znaczna ilość białka kurzego zawsze po dodaniu brakującego HCl została strawiona, jakkolwiek z drugiej strony stosunkowo dłuższego przeciągu czasu potrzeba było, co pozwala tylko wnioskować, że składnik ten czy ilościowo czy jakościowo w tych przypadkach jest zmieniony, ale w każdym razie znajduje się. — Zdaje się, że za krótki przeciąg obserwacji sztucznego trawienia był przyczyną tej pomyłki.

Krótko zebrany rezultat doświadczeń naszych byłby następujący:

1) Sok <sup>1)</sup> osób zdrowych posiada średnio kwaśność 4—6, czas trawienia 4—8 godzin.

2) Jakość soku zawisała od odżywienia i budowy organizmu.

3) U ludności żydowskiej kwaśność jest znacznie wyższą.

4) W stanach chorobowych rozróżniliśmy trzy stopnie ze względu na zachowanie się treści otrzymanej:

a) treść ze zmniejszoną kwaśnością, jednak po uzupełnieniu kwaśności przez dodanie odpowiedniej ilości HCl dobrze trawiąca;

b) treść z nadmierną kwaśnością, a jednak wolniej trawiąca niż w stanie prawidłowym;

c) treść z zupełnym brakiem HCl (obojętne lub alkaliczne oddziaływanie), jednak prawie zawsze zawierająca pepsynę choć ilościowo lub jakościowo zmienioną.

Jakie zapatrywanie mamy na to zachowanie się treści, wypowiedzieliśmy wyżej.

5) Metoda ta (ale tylko tak użyta, jak ją uzupełniliśmy) dała nam możność choć w części kontrolowania przebiegu chorobowego przedmiotowo i stwierdzenia wyniku leczenia.

6) Metoda ta wreszcie może posłużyć do zbadania (więcej farmakodynamicznego) działania pewnych środków

<sup>1)</sup> Przez wyraz „sok“ rozumiemy treść wyciągniętą.

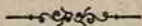
na błonę śluzową żołądka. Przykład na to pozwolimy sobie tutaj przytoczyć.

Choremu P. S. (nie wciągniętemu w tablicę), u którego rozpoznaliśmy niestrawność nerwową, obok innego leczenia podaliśmy preparat cynkowy wewnątrznie w postaci *Zinc. sulf.* w dawce 0.25 dziennie (w roztworze).

Przez czas zażywania (3 dni) co rano o tej samej godzinie wśród jednakowych warunków zastosowaliśmy badanie a wynik, jak z załączonej tabliczki widzieć można, był tenże po każdej dawce mieliśmy sok coraz dzielniejszy, zawierający coraz więcej HCl i szybciej trawiący.

Dzień	Po dawce dziennéj	Ilość wypomp.	Stopień kwaśności	Próba na HCl	Czas trawienia
24/3	—	300	3.8	—	12 godz.
25/3	0.25	360	5.6	śląd	10 godz.
26/3	0.25	345	8.2	wyraz	5 godz.
27/3	0.40	325	9.2	"	3 1/2 g.

Kończąc tę rozprawę czujemy się w obowiązku złożenia podziękowania prof. Korczyńskiemu za jego inicjatywę, radę i odstąpienie materiału i środków dla wykonania tej pracy.



## II.

# O stosowaniu leczniczym nowej soli karlsbadzkiej i zachowaniu się tejże w przewodzie pokarmowym.

---

Podał na podstawie doświadczeń klinicznych

**Dr. W. Jaworski,**

Docent Uniwersytetu Jagiell.

---

### I. Uwagi wstępne.

Do ostatnich czasów wyłącznie wyrabianą sól karlsbadzką pod nazwą „Sprudelsalz“ otrzymywano, jak to miałem sposobność przypatrzenia się bliżej we warzelni miejskiej w Karlsbadzie, przez odparowanie wody sprudlowej na panwiach do tego stopnia, że z niej po oziębieniu poczyna się osadzać znaczna warstwa dużych kryształów, które wybrane tworzą właśnie sól karlsbadzką, podczas gdy pozostała ciecz tak zwany ług pokrystaliczny jako nieużyteczny wylewają. Sól w ten sposób otrzymana tworzy duże jednorodne kryształy, a jej roztwór daje z azotanem srebrnym zaledwie zmącenie, z kw. solnym albo wcale nie burzy lub tylko nieco; natomiast daje silny osad z chlorkiem barowym. Jest więc prawie czystą solą glauberską, w której nadto większą połowę ciężaru stanowi woda krystaliczna. I dziwną jest rzeczą, że taki przetwórczy używał przeszło 100 lat w praktyce lekarskiej większego przywileju niż 65 razy tańsza sól glauberska.

Dopiero gdy racjonalniejsi lekarze poczęli używać zamiast soli karlsbadzkiej coraz częściej sztucznych mieszanin naśladowujących rzeczywisty skład wody karlsbadzkiej,



zwołała rada miejska karlsbadzka w r. 1880 komisję, w celu zreformowania wyrobu soli karlsbadzkiej w taki sposób, aby przetwór, o ile możności, zawierał wszystkie składniki wody karlsbadzkiej. Postanowiono przeto w komisji odparowywać wodę sprudlową dopóty, aż roczyn pocznie się mącić, potem go sączyć w celu wydalenia mętów, zawierających połączenia wapniowców, żelaza, glinu i krzemionki, a otrzymany przesącz do suchości wyparować, przez pozostałość zaś przeprowadzać w nadmiarze kw. węglowy wydobywający się ze źródeł karlsbadzkich w celu zamienienia węglanu sodowego obojętnego na węglan sodowy kwaśny. Prof. Ludwig, członek komisji, przedsięwziął w tym celu w r. 1881 próbne doświadczenia, a w roku następnym rozpoczęto we warzelni miejskiej, pod kierownictwem biegłego chemika Dra Szipöza, wyrób nowej soli, którą od roku 1883 wprowadzono w handel pod nazwą „*Carlsbader Quellsalz*“ w okrągłych słoikach, dla odróżnienia od dotychczasowego „*Sprudelsalz*“ sprzedawanego równocześnie w słoikach czworobocznych.

Nowa sól karlsbadzka przedstawia się w postaci mączki krystalicznej, jest smaku mocno słonego, rozpuszcza się w wodzie przekroplonej zupełnie, wydając roczyn nieco opalizujący, działa na papierki lakmusowe alkalicznie, z azotanem srebrowym jakoteż z chlorkiem barowym daje silne osady, z kwasami mocno burzy, z wodą krakowską studzienną daje znaczne zmącenie. Sól tę niesuszoną poddałem dalej ścisłemu rozbiorowi ilościowemu na najgłówniejsze składniki, z czego wyniki są następujące:

Z 2.000 gm. soli otrzymano 1.5655gm. siarkanu barowego, odpowiadającego 0.9535gm. siarkanu sodowego suchego.

Na 2.000gm. soli wynosił ubytek na wadze w przyrządzie Mohra za pomocą kw. siarkowego 0.394gm. bezwodnika węglowego zawartego we węglanie sodowym kwaśnym i obojętnym.

1.000gm. zaś soli zużył w kilku próbach po 45.0 cm.sz. dziesiętnonormalnego kw. solnego, odpowiadającego 0.099 bezw. węglowego zawartego w węglanie sodowym obojętnym, a stanowiącego dokładnie połowę ciężaru poprzedza-

jącym sposobem otrzymanego, co dowodzi, że cała ilość węglanu sodowego w soli karlsbadzkiej jest zawartą jako węglan sodowy kwaśny.

Na 0·400gm. soli w dwóch oznaczeniach zużyto metodą Mohra po 11·50cm.sz. dziesiętnonormalnego azotanu srebrowego.

Ztąd oblicza się skład odsetkowy niewysuszonej nowej soli karlsbadzkiej w następujący sposób:

Soli glauberskiej . . . .	47·665%
Węglanu sodowego kwaśn.	33·579%
Soli kuchennej . . . .	16·101%
Reszta zaś ciężaru w ilości	2·655%

przypada częściowo na wodę, częściowo zaś na ślady następujących ciał, dających się w soli karlsbadzkiej w małych ilościach wykazać, jako to: kw. fosforowy, kw. borowy, fluor, potas i lit.

Z porównania składu chemicznego tej soli ze składem wody karlsbadzkiej okazuje się, że tenże jest w niej mniej więcej co do głównych składników zachowany, a w porównaniu z dawną solą karlsbadzką posiada nowa niezaprzeczenie wyższość. Chcąc otrzymać roztwór z nowej soli karlsbadzkiej odpowiadający co do zgęszczenia składnikom samej wody źródlanej, trzeba by 5gm. soli rozpuścić w jednym litrze wody przekroplonej.

Zajmując się od trzech lat zbadaniem wpływu wody karlsbadzkiej na przewód pokarmowy przedsięwziąłem tej zimy, z inicjatywy i rady prof. Korczyńskiego, na materiale przeważnie z tegoż kliniki pochodzącym, szereg doświadczeń z tym nowym przetworem leczniczym. Celem tych doświadczeń było danie odpowiedzi, chociaż w części, na następujące pytania dla klinicyisty przy zastosowaniu lekarskiem tego przetworu ważne:

1. W jaki sposób wpływa sól karlsbadzka na funkcję trawienia i mechanizm żołądka?
2. W jaki sposób zachowuje się funkcja jelit po użyciu soli karlsbadzkiej?
3. Czyli sól karlsbadzka wywiera jeszcze inny wpływ na ustrój jak tylko na sam przewód pokarmowy?

4. Jakim zmianom podlega sama sól karlsbadzka w przewodzie pokarmowym?

5. W jakich dawkach należy podawać sól karlsbadzką tak ze względu na żołądek jakoteż jelita?

6. W jakim rozczywie i przy jakiej ciepłocie?

7. W jakiej porze dnia ze względu na stan przewodu pokarmowego i skutki następowe?

8. Po jakim czasie po użyciu soli należy pozwolić na spożywanie pokarmów i jakich?

9. W jakich stanach chorobowych przewodu pokarmowego stosowanie soli karlsbadzkiej byłoby wskazane, a w których przeciwwskazane?

10. Czy między zachowaniem w przewodzie pokarmowym soli karlsbadzkiej a wody karlsbadzkiej zachodzi jaka różnica?

11. Czy sól karlsbadzka może być zastąpioną przez mieszaninę mechaniczną składników w niej zawartych?

Starając się na powyższe pytania odpowiedzieć przeprowadziłem zbadanie zachowania się soli karlsbadzkiej w przeszło dwustu doświadczeniach osobno co do jelit, a osobno co do żołądka.

## II. Badanie wpływu soli karlsb. na jelita.

Zachowanie się soli co do jelit obserwowano w stukudziesięciu doświadczeniach uskuteczionych na 26 osobach, z którychto doświadczeń 52 uwidoczono w tablicy niżej umieszczonej.

Sposób postępowania w pojedynczych doświadczeniach był następujący: Zwykle rano na czczo, w kilku doświadczeniach i w innej porze dnia, podano do wypicia 5, 10, 15, 20gr. soli rozpuszczonej we wodzie przekroplonej, studziennej, deszczowej, sodowej lub selcerskiej sztucznej. W najważniejszej części przypadków używano na 5gm. soli w ćwierci litra wody przy ciepłocie pokojowej 18°C. lub też ogrzaną do 55°C., t. j. do ciepłoty, przy której pacjenci wodę ze źródła Mühlbrunn na miejscu piją. Najczęściej większe dawki podawano w przestankach półgodzinnych po 5gm. soli,

w wielu przypadkach podawano i 10gm. naraz, nie przekraczano jednak jednorazowej dawki 15gm. Po zadaniu soli obserwowano przez kilka godzin następowe objawy przedmiotowe i podmiotowe, czas występowania stolców, ilość i jakość tychże. W kilku doświadczeniach zbadano stolce chemicznie, a w kilku przypadkach uwzględniono zachowanie się moczu.

#### Tablica II (w załączeniu).

Tablica powyższa mieści doświadczenia na 3-ech osobach z prawidłową czynnością jelit, na 10-ciu ze zaparciem różnego stopnia z powodu niedowładu błony mięsnej jelit, na 6-ciu z nieżytem jelit, na 1-ym z guzami krwawnicowemi i na 3-ech z upośledzoną drożnością jelit.

Zestawiając wypadki z powyższych doświadczeń widzimy, że:

1) Sól karlsbadzka wywołuje zwykle najprzód pierwsze stolce stałe, a następnie rzadkie lub wodniste cuchnące kw. siarkowodowym. Jeżeli zaś wypróżnienia opóźniają się do 2 lub 3 godzin, występują z pierwszym stolcem równocześnie masy stałe i maziste.

2) Działanie soli karlsb. na jelita jest chwilowo tak, że jeżeli w przeciągu 3—4 g. stolca niema, lub pacjent pobudzenie do stolców przetrzyma, to dopiero po dłuższym czasie, lub zwykle wcale stolce niewystępują, chociaż tak przez chlupanie jakotóż stłumienie wypuku znaczną ilość treści nagromadzonej w jelicie grubem wykazać można.

3) Oddawanie stolca po soli karlsb. odbywa się zwykle bez szczególnych dolegliwości. Na 26 doświadczanych osób u 5 występowały przypadki ze strony jelit po użyciu soli karlsbadzkiej, w skutek czego sami chorzy wzbraniali się tego środka dalej używać. A mianowicie w przypadku XXI. 43, 44 nieżytu jelita grubego podczas zaostrzenia tegoż, gdzie występowało silne palenie w stolcu, a kał ze strzępkami krwawemi odchodził, chory przez cały dzień czuł się bardzo osłabiony. Następnie w przypadku guzów krwawnicowych XV. 34, 35, które w skutek silnego parcia na stolec występowały na zewnątrz razem z częścią prostnicy, znacznie broczyły i sprawiały silne palenie. W 3 przypadkach upośledzonej drożności przewodu pokarmowego IV. 10, XXII. 45, 46, XXIII. 47, uczuwali chorzy po zażyciu soli karlsbadzkiej dokuczliwe klucie i ciężenie w jamie brzusznej, obok tego wystąpiły nudności, a nawet kilkorazowe wymioty.

4) Z pośród 26 doświadczanych osób nie znosiły tylko 2 zażycia soli karlsbadzkiej. W przypadku XIV. 32, 33, atonii jelit połączonej z ogólną wrażliwością nerwową występowały po

zażyciu soli natychmiast nudności, potem wymioty, a w przypadku XI. 22, u kobiety z niedomykalnością zastawki dwukończystej już po małej dawce dotkliwie nudności i bicie serca i obydwie te kobiety dalszego używania soli karlsbadzkiej stanowczo się wzbraniały.

5) Co się tyczy dawki, to u tych samych osób ta sama dawka nie każdego dnia wywołuje stolce po tym samym czasie i w tej samej ilości, np. w doświad. XII. 23, 24. Za najmniejszą dawkę doświadczalną uważano 5 gm. soli, o której się przekonano przez kilkakrotne ważenie, że ilość ta jest zawarta w równej łyżeczce kawowej; taka dawka rozpuszczona w szklance wody mieszczącej średnio 250 cm. sz. jest dla picia znośną. Dawka 5-gramowa na 20 obserwowanych przypadków wywoływała stolec tylko u 5 osób, z tego przypadają 4 przypadki III. XII. XIX. XX. na osoby wrażliwe, z których w 3 przypadkach XII. XIX. XXII. były stolce regularne, a w jednym przypadku III. regularne ze skłonnością do biegunki. Po użyciu 5 gm. soli występowały pierwsze stolce późno, bo tylko w jednym przypadku XII w przeciągu jednej godziny, u reszty zaś w przeciągu 2—4 g. Tylko w 2 przypadkach XII i XXI ogólnej wrażliwości i skłonności do biegunki występowało jeszcze kilka stolców rzadkich, zresztą tylko jeden.

6) Dawki po 10 gm. rozpuszczano z początku również w ćwierć litra wody, lecz rozczyń taki jest zbyt słony i niemiły do użycia, tak że chorzy wzbraniali się go wypijać i musiano go w kilku doświadczeniach wlewać przez sondę. Podawano więc rozczyń więcej rozcieńczony, a mianowicie 10 gm. soli na pół litra wody; lecz tak znacznej ilości płynu słonego pacjenci bez obrzydzenia i nudności nie zdołali wypijać naraz. Przeto rozdzielono najczęściej dawkę 10-gramową na dwie 5-gramowe, rozpuszczając każdą w ćwierć litra wody i podając do wypicia w odstępach półgodzinnych dawkę. Dawki 10-gramowe w ten sposób stosowane u 24 osób, wywoływały u 17 stale stolce u 7 zaś pozostały bez skutku; z tych były 2 przypadki czystej atonii obok wstępu do soli karlsb. IX. 18, XIV, 33; 4 przypadki zaparcia stolca połączonego z dysp. nerwową lub nieżytem żołądka VI, 13, XVI, 36, V. 11, XVIII, 37, a jeden przypadek zaparcia stolca w rozstrzeni żołądka VIII, 15. Najwcześniej występowały stolce po 3 kwadransach, licząc od zażycia pierwszej dawki X, 21, najpóźniej zaś po 3 godzinach, jak w zaparciu stolca połączonego z nieżytem kwaśnym żołądka XVIII, 40; przeciętnie występowanie stolców miało miejsce w przeciągu 1—2 godzin, gdyż na 17 przypadków skutecznego podawania 7 razy. Zwykle występowało po 10-gramowej dawce kilka wypróżnień, Po jednym tylko stolcu występowało na 17 przypadków u 4

osób, u których stolec był regularny (I. II. IV. XVIII). Najwięcej stolców, bo 4 w przeciągu dnia występowało a osoby nerwowój, skłonnój do biegunki III., w którym przypadku oczywiście dawka potrzebna została przekroczoną, jakoteż w drugim przypadku XXI. zaostżenia nieżytu jelita grubego.

Doświadczenia uskutecznione na 5 osobach III, 7, 8, XIII, 29, XXIV. 49, XXV. 51, XXVI. 52, z jednorazowymi dawkami 10-gramowymi soli karlsb. a drugi raz podzielonemi na dwie dawki, na czas oddawania stolców nie wpływały. Częstość zaś stolców po użyciu podzielonych dawek jest większą i działanie soli na jelita trwa dłużej, a zatem idzie prawdopodobnie i dokładniejsze wypróżnienie jelit. Dawka 10-gramowa soli karlsb. okazała się u dwóch chorych III, i XXII, za dużą, wywołując w przypadku skłonności do biegunki III. za obfite stolce, a w przypadku upośledzonej drożności jelit XXII wymioty i silne klucie w brzuchu.

7) W 5 przypadkach (IX, 18, XIII, 30, XIV, 32, XXIII, 48, XXV 50), w których stosowano dawki 15-gramowe wykazują cztery, że stolce wprawdzie wcześniej nie występują, niż po dawkach 10-gramowych, lecz natomiast są one częstsze i więcej wodniste a działanie soli na jelita trwa cały dzień. Tylko w jednym przypadku atonii jelit IX, 17, i 15-gramowe dawki pozostawały bez skutku. Jednak po podawaniu tej ilości soli, z powodu wprowadzenia znacznej ilości płynu do żołądka powstaje smak nieprzyjemny, występują nudności, nawet wymioty i wstręt chorego do zażywania soli, dlatego w przypadkach, w których 10-gramowe dawki zostawały bez skutku podwyższenia dawek zaniechano, a to tém więcej, że je względy na żołądek, o czém jeszcze szczegółowo mówić będę, przeciwwskazywały; tylko w jednym przypadku uporeczywój atonii jelit IX, 19 zastosowano 20 gm. soli w 4 dawkach ze skutkiem i stosunkowo nieznanymi przypadkami ubocznymi.

8) Doświadczenia uskutecznione z rozczynami ciepłemi a zimnemi soli karlsbadzkiej w przyp. II, 4, III, 8, nie wykazują szczególnej różnicy w wypróżnieniu stolców: jedynie ogrzany rozczyn ma tę niedogodność, że pogarsza znacznie smak tegoż, wywołuje nudności i podrażnienie do wymiotów.

9) W doświadczeniach XIII, 27, XIX, 41, XXI, 44, po zażyciu soli karlsbadzkiej z wodą sodową w porównaniu z wodą zwyczajną występowały stolce nieco wcześniej i były częstsze, a całe działanie soli karlsb. na jelita prędszej przeminęło. Jednak przypadki XVI, i XVII, przemawiają za tém, że woda sodowa nie jest w stanie ilości soli potrzebnej do wywołania stolców zastąpić. Nadto w jednym przypadku XIV, 33, przyczyniła się woda sodowa do wystąpienia wymiotów; jednak woda sodowa

zasługuje zawsze z tego powodu na uwzględnienie, że polepsza smak rozczyntu i chorzy go chętniej piją, można przeto większe dawki w rozczyntie więcej zgęszczonym podawać.

10) Doświad. XIII. 28, wykazuje, że woda selcerska sztuczna użyta jako rozczyntnik dla soli karlsb. w wysokim stopniu przyspiesza wypróżnienia i całe działanie soli skraca. o czém kilkakrotnie jeszcze w innych przypadkach w tablicy nieumieszczonych miałem sposobność przekonać się.

11) Zauważałem u pacjentów, którym polecałem raz przechadzkę po użyciu soli karlsb., drugi raz spokojne siedzenie, że w pierwszym przypadku wypróżnienia wcześniej występowały. Jak wielki jest wpływ chodzenia na wypróżnienie tego cyframi na podstawie obecnego materyjału podać nie mogę.

### O sposobie powstawania stoleców pod wpływem soli karlsbadzkiej.

Aby się przekonać, w jaki sposób sól karlsbadzka wywołuje wypróżnienia jelit, przedsięwziąłem w obec sprzecznych dotychczasowych zapatrywań na działanie soli w przewodzie pokarmowym na trzech indywiduach następujących 5 doświadczeń, poddając bliższemu badaniu stolce. Ponieważ przekonałem się, że kał badanych indywiduów oddziaływa alkalicznie, zawiera chlorki i ślady siarkanów a przeto z wyników badania stoleców żadnego wniosku nie będę mógł uczynić co do ich pochodzenia przeto domiędzywałem do podawanych dawek po 0.5 żela sinku potasowego, a w jedném doświadczeniu karmin. Żelasinek potasowy śledziłem w kale za pomocą chlorku żelazowego. Wnioskowałem dalej, że jeżeli w kale znajdę żelasinek potasowy, to tém samém także przynajmniej część składników użytej soli karlsbadzkiej.

Przyp. XXIV. Dośw. 48. Sz. J., l. 23 wyrobnik, *Catarrh. ventr.* Stolec prawidłowy, codziennie bez śluzu i w ogóle czynność jelit prawidłowa. Podano na czezo 5 grm. soli karlsbadzkiej i 0.5 grm. żelasinku potasowego na éwieré litra wody przekroplonej zimnej; po pół godziny powtórzono tę samą dawkę; po 3½ godz. wystąpił pierwszy stolec kielbasowaty, alkalicznie oddziaływający od chlorku żelazowego niezmieniający się; po chwili jednak drugi stolec mazisty

alkaliczny z chlorkiem żelazowym silnie niebiesko zabarwiający się.

Na drugi dzień badano znów stolec na żelasinek potasowy nie podając przedtém soli karlsbadzkiej, powstało silne zabarwienie niebieskie; trzeciego dnia powstawało jeszcze słabo-niebieskie zabarwienie stolca. Dla tego następne doświadczenie uskuteczniiono dopiero po piątym stolcu.

Dośw. 49. Podano rano na czezo 10 grm. soli i 0·5 żelasinku potasowego w ćwierć litra wody przekroplonej; po pół godziny znów 5 grm. na ćwierć litra wody przekroplonej bez dodania żelasinku potasowego w ćwierć litra wody przekroplonej lecz bez żelasinku potasowego. — Po upływie jednej godziny stolec kielbasowaty, obok niego ciecz żółta mazista, oddziaływająca silnie niebiesko na chlorek żelazowy. W ciągu dnia kilka stolców wodnistych, w których stale można było wykazać żelasinek potasowy.

Przyp XXV. Dośw. 50. J. D., l. 34, służący, *Atonia intestinorum*, zresztą zdrów. Podano rano naczczo 5 grm. soli karlsb. bez żelasinku potasowego na ćwierć litra wody przekroplonej, po pół godziny podano taką samą dawkę, lecz z 0·5 grm. żelasinku potasowego. Po godzinie od pierwszego zażycia stolec twardy alkaliczny, z chlorkiem żelazowym wcale niebieskiego zabarwienia nie daje; po 2 godzinach stolec mazisty nie zawiera żelasinku potasowego, podano jeszcze 5 gm. soli karlsb. i 0·5 gm. żelasinku potasowego. Po 2½ godz. od pierwszej dawki, stolec rzadki zielonkawato żółty, zawiera niestrawione masy ścięgniste cuchnące i daje silne oddziaływanie niebieskie na żelasinek potasowy. Następnie wystąpiły jeszcze po 2¾ i 3¼ godz. stolce brudne wodniste, cuchnące, alkaliczne ze znaczną ilością żelasinku potasowego. Przesącze ze stolców dają z kw. solnym i chlorkiem barowym znaczne zmaczenie lecz z kwasami nie burzą.

Dośw. 51. Nazajutrz to samo iudywiduum użyło na czezo 10 grm. soli karlsbadzkiej bez żelasinku potasowego na pół litra wody przekroplonej. Po 1½ godz. wystąpił stolec kielbasowaty a po kwadransie drugi przedstawiający gąszcz żółty



śluzowy. Stałe kawałki pierwszego stolca zabarwiały się blado-niebiesko od chlorku żelazowego, a gąszcz drugiego przedstawiał zaledwie ślad dostrzegalny smug niebieskawych. Po dwóch godzinach wystąpiły jeszcze dwa stolce wodniste alkaliczne, które wcale oddziaływania na żelasinek nie dawały, natomiast przesącz dawał znaczny osad z chlorkiem borowym lecz żadnego burzenia z kw. solnym.

Przyp. XXVI. Dośw. 52. D., l. 18, chłopiec szewski. Zdrów, stolce prawidłowe. Zabarwiono rozczyń z 10 gm. soli karlsbadzkiej na pół litra wody przekroplonej silnie karminem przy ciepłocie pokojowej i wlano na czezo przez sondę do żołądka. Po godzinie stolec kielbasowaty żółty, obok gąszczu zupełnie żółtego i alkalicznego. Po 1½ godz. stolec wodnisty czerwony z kw. solnym nie burzy, a po dodaniu chlorku barowego daje silne zmącenie.

W dośw. 48 po dwóch godzinach po zażyciu pierwszej dawki soli mocz wykazuje oddziaływanie kwaśne; po 6 g. oddziaływa alkalicznie, a z chlorkiem żelazowym i kw. azotowym daje zabarwienie niebieskie. Mocz i nazajutrz badany wykazuje jeszcze obecność żelasinku potasowego.

W dośw. 49 mocz po 2 godz. od zażycia soli również kwaśny, po 3 godz. obojętny, po 4 g. dopiero alkaliczny, oddziaływanie moczu nazajutrz kwaśne, lecz jeszcze ślad w niem żelasinku potasowego.

Wcześniej stał się mocz alkalicznym w przypadku żołądka prawidłowego XXV 50 i 51. Gdyż w dośw. 50 mocz już po 5 kw. oddziaływał obojętnie, po 6 kwadransach alkalicznie i z kw. solnym burzył i taki pozostawał przez 9 godzin po zażyciu soli.

W dośw. zaś 52 mocz już po godzinie oddziaływał alkalicznie.

Śledząc w ślinie żelasinek potasowy w żadnym doświadczeniu nie mogłem go wysledzić.

Z tych i w tablicach przytoczonych doświadczeń okazują się następujące skutki soli karlsbadzkiej:

1) Z początku występują tylko wypróżnienia gazowe najczęściej w przeciągu pierwszego kwadransa.

2) Następnie stolce zawierające kwał tylko z jelita grubego.

3) Dalej stolce zawierające treść z wyższych odcinków przewodu pokarmowego.

4) Później stolce zawierające składniki soli karlsbadzkiej, szczególnie siarkan sodowy, który już w przeciągu godziny w stolcach może się znajdować, podczas gdy węglan sodowy kwaśny przeważnie przechodzi do obiegu krwi, co jeszcze popartem zostanie następnymi doświadczeniami nad zachowaniem się soli w żołądku.

Wszystkie te objawy wskazują, że pierwsze i przeważne działanie soli karlsbadzkiej na jelita polega na wzbudzeniu ruchu robaczkowego tychże i to szybkiego, gdyż w niektórych doświadczeniach występowały znaczne wypróżnienia gazowe już w kilkanaście minut po użyciu soli karlsbadzkiej a treść żołądka mogła być w stolcach wykazaną po godzinie.

O ile w wypróżnieniach bierze udział płyn wydzielony przez błonę śluzową przewodu pokarmowego trudno oznaczyć; zawsze jednak czynność wydzielnicza dla wypróżnień jest podrzędną i ciecz w stolcach wodnistych przechodzi częściowo z użytej w roztworze wody jakoteż w znacznej części z górnych odcinków przewodu pokarmowego.

Z powyższych zjawisk i zapytrań wyjaśnić można niektóre objawy kliniczne:

1) Że środki podniecające ruch robaczkowy jelit, jak przechadzka, woda sodowa lub selcerska przyspieszają także wypróżnienia powstające w skutek zażycia soli karlsbadzkiej.

2) Że przy zadrażnieniu błony śluzowej jelita grubego przy dużych dawkach soli występuje uczucie bólu i palenia w kiszce stolcowej przez tamże gromadzący się roztwór solny.

3) Że w upośledzonej drożności jelit nagromadza się treść słona przed zwięzieniem i sprawia uczucie nieprzyjemne, ból i klucie, analogicznie jak to się dzieje w przypadku zwięzienia odźwiernika w skutek gromadzenia się treści ostrzej w żołądku.

4) Że działanie soli karlsbadzkiej jest chwilowe i tylko jeżeli powstaje fala ruchowa w skutek poruszenia robaczkowego

jelit występują wypróżnienia u wrażliwych osób nawet ze znacznym parciem, a w patologicznych stanach niekiedy z wypadnięciem jelita. Jeżeli zaś pacjent przeczeka ten ruch, to pomimo nagromadzenia się znacznej ilości treści w jelitach wypróżnienie zaraz nie następuje.

5) Że u osób wrażliwych sól karlsbadzka wywołuje silniejszy wpływ na jelita niż u indywidualów ze zmniejszoną pobudliwością nerwową.

O wnioskach klinicznych wysnutych z powyższych faktów pomówię szczegółowo aż przy końcu niniejszej rozprawy.

### III. Badania wpływu soli karlsb. na żołądek ludzki.

W drugim szeregu doświadczeń badałem ściśle i szczegółowo wpływ soli karlsbadzkiej na żołądek wykonywując 78 doświadczeń na 16 indywidualach w następujący sposób: Doświadczeniami próbnymi rozpoznano stosunki żołądka czego, następnie zachowanie się tegoż pod wpływem wody lodowej (Nowy przyczynek do sposobów badania żołądka Przegl. Lek. Nr. 16 r. b.), jakoteż samej wody przekroplonej wprowadzonej do żołądka w takiej ilości i przy takiej ciepłocie i na tak długi czas, w jakim miał być użyty roztwór soli karlsbadzkiej, w celu poznania różnicy działania samej wody przekroplonej, a roztworu soli. Następnie podawano rano na czczo do wypicia lub wlewano przez sondę różne ilości: 5, 10, 15 gm. soli karlsbadzkiej rozpuszczonej w odmierzonych ilościach wody przekroplonej lub sodowej, zwykle w 250 cm. sz. o znanym ciepłocie; poczem badany siedział spokojnie przez  $\frac{1}{2}$ —2 godz. Następnie aspirowano za pomocą mego aspiratora żołądkowego po wlewniu 100 cm. sz. wody przekroplonej treść żołądka i odmierzono jej ilość, a po przesączeniu oznaczono w niej następujące składniki: kwaśność i kw. solny wolny lub też alkaliczność i węglan sodowy, kw. siarkowy, chlorki, żółć i śluz; obok tego uwzględniano składniki morfotyczne treści żołądkowej. Przystępem obserwowano objawy podmiotowe i przedmiotowe występujące podczas doświadczeń.

Wykonanie szczegółowe pojedynczych oznaczeń było następujące:

Kwaśność oznaczono dziesiętnonormalnym ługiem sodowym; alkaliczność po zagotowaniu dziesiętnonormalnym kw. solnym; chlorki według Mohra dziesiętnonormalnym azotanem srebrowym i chromanem potasowym; siarkany chlorkiem barowym normalnym, rozróżniając następujące stopnie oddziaływania tegoż: ślad opalizacyi, opalizację, opalizację widoczną, słabe zmaćnienie, zmaćnienie, zmaćnienie mleczne, prawie osad, osad, znaczny osad; obecność barwików żółciowych, oprócz tego że wskazywała ją próba Gmelina, zdradzała się w treści alkalicznej barwą żółtą a w treści kwaśnej zielonkawo-żółtą; większą lub mniejszą ilość śluzu poznawano w przesączu po opalizacyi lub zmaćnieniu powstałym po dodaniu do niego kroplami kw. octowego.

Siłę trawiącą treści żołądkowej oznaczano w ten sposób, że po 25 cm. sz. téjże nalewano do dwóch kubków; do jednego z nich tak zwanego kontrolnego dodano jeszcze kroplę kw. solnego zgęszczonego, a jeżeli rozczyn przedtém był alkaliczny, to go wprzód zobojętniano kw. solnym. Do obydwu kubków wpuszczono po krążku gotowanego białka kurzego ważącym 0.06 gm. a mającym we wszystkich doświadczeniach te same rozmiary i pozostawiono przy ciepocie ciała w skrzyni do trawienia urzędowo. Obserwowano czas, kiedy krążki znikają, a w otrzymanym rozczyynie badano peptony ługiem potasowym i siarkanem miedziowym, a białko kw. octowym i żelasinkiem potasowym. Jeżeli krążek po 24 g. nie znikał a rozczyn nie dawał oddziaływania różowego na peptony, uważano go jako zupełnie nietrawiący.

Doświadczenia uskutecznione w powyżej podany sposób obejmuje tablica II dołączona.

W celu dalszego śledzenia, jakim zmianom podlega jeszcze sam rozczyn soli karlsb. w żołądku, a mianowicie, czy zostaje on tylko mechanicznie do jelit wydalony, czy równocześnie doznaje i wessania w żołądku ludzkim, przedsięwzięto również doświadczenia.

XVI. 78. E. S. I. 28. Żołądek przedmiotowo zboczeń nie przedstawia. Podano rano naczcho do wypicia 20 gm. dokładnie odważonej soli karlsb. na 500 cm. sz. wody przekroplonej przy 12° C. Po 38 min. spokojnego siedzenia zdolano аспиrować 220 cm. sz. płynu gęstawego śluzowego, barwy blado winowo-żółtej, oddziaływania mocno alkalicznego. Rozbiorem chemicznym przesączu oznaczono następujący skład odsetkowy treści żołądkowej.

Dla chloru 104 cm. sz. dziesiętno normalnego roztworu azotanu srebrowego czyli 0.3681 gm. % chloru.

Dla kw. węglowego zawartego we węglanie sodowym obojętnym 117 cm. sz. dziesiętnonorm. kw. solnego czyli 0.2585 gm. % bezwodnika węglowego.

Dla bezwodnika siarkowego 0.71146 gm. % otrzymanego z 2.083 gm. siarkanu barowego.

Porównyując zgęszczenie odsetkowe powyższych składników w treści żołądkowej ze zgęszczeniem zadanego roztworu soli karlsb. według przytoczonego na wstępie rozbioru soli karlsb. wynika zestawienie:

	W treści żołądkowej		W roztworze zadanym		wykładnik
Dla chloru	0.3681	:	0.4062	=	0.906
Dla bezw. węglowego	0.2585	:	0.4004	=	0.645
Dla bezw. siarkowego	0.7146	:	1.0485	=	0.681

Stosunek więc zgęszczenia, jak wykazują wykładniki, w treści żołądkowej się zmienił, co znaczy, że sole w różnym stosunku ze żołądka znikają. Najmniej zgęszczoną okazuje się treść żołądkowa co do węglanów, a najwięcej co do chlorków. Przyjmując zgęszczenie dla bezwodnika siarkowego jako jednostkę otrzymamy:

	bezw. siarkowy	chlor.	bezw. węglowy.	
		0.906	0.645	czyli
1	:	$\frac{0.681}{0.681}$	$\frac{0.645}{0.681}$	
1	:	1.330	0.946	

Okazuje się więc, że najwięcej stosunkowo znajduje się chlorków w żołądku, a najmniej węglanów, co znaczy, że w najmniejszej ilości zostały wessane w żołądku chlorki, a w największej węglany. Ponieważ bezwodnik siarkowy

w soli karlsbadzkiej przypada na siarkan sodowy, chlor na sól kuchenną, a bezwodnik węglowy na węglan sodowy kwaśny, to otrzymany wynik zgadza się z wynikami doświadczeń, które licznie uskuteczniłem dwa lata temu nad zachowaniem się soli leczniczych w żołądku ludzkim (Przeł. Lek. z r. 1882 p. 520), gdyż szereg wessalności składników soli karlsb. przedstawia się w ten sposób, że w największej ilości węglan sodowy kwaśny, następnie siarkan sodowy, a w najmniejszej chlorek sodowy ulega wessaniu; co ze składem chemicznym stolców i moczu wydzielonego pod wpływem soli karlsb. stoi w zupełnej zgodzie. Z tego też powodu i dalszych doświadczeń w tym kierunku zaniechałem.

Zastanawiając się bliżej nad wszystkimi wyżej przytoczonymi doświadczeniami przychodzi się do następujących wyników pod względem zachowania się soli karlsb. w żołądku.

1. Długość przebywania soli karlsb. w żołądku zależy od wysokości dawki i stanu chorobowego narządu. Jako miarę oceny obecności lub nieobecności soli w żołądku najstosowniej przyjąć obecność siarkanów w treści żołądkowej.

Dla oceny ilości tychże przyjęto w niniejszych doświadczeniach następujące zachowanie się przesącza treści żołądkowej do chlorku barowego: osad; znaczne, mierne zmącenie; znaczna, mierna, słaba opalizacja; zaledwie dostrzegalny ślad. W ten sposób rzecz oceniając wypada na 15 badanych osób w dwóch przyp. I. 3, X. 54, w których trawienie podmiotowo nie przedstawiało żadnych dolegliwości ze strony żołądka, że po użyciu 5gmowej dawki po 2 kwadransach już nie było śladów soli karlsb. w żołądku. W przypadku XII. 65, rozstrzeni żołądka bez objawów podmiotowych opuściła 5gmowa dawka żołądek w jednej godzinie, w innych zaś przypadkach rozstrzeni zatrzymywała się dłużej niż godzinę, a najwięcej soli, jeszcze po godzinie, pozostawało w przyp. XIV. 74, XI. 62, XV. 76, gdzie nieżył był z rozstrzeniem żołądka połączony.

Wszystkie doświadczenia z dawkami 10gmowemi wykazują, że znaczna ilość soli jeszcze po godzinie się znajduje,

dzieląc zaś dawki 10gmowe na dwie 5gmowe i podając je w odstępach półgodzinnych wypada z porównania dośw. VII. 22, 23, X. 74, 75, że podzielone dawki po tym samym czasie w mniejszej ilości pozostają w żołądku, niż całkowite jednorazowe. Czas znikania dawki 10gmowej przypada według dośw. I. 7, III. 18, 19, V. 29, IX. 5, XII. 66, między 4 do 6 kwadransami; w przypadku zaś nieżytu kwaśnego żołądka (IV. 25) pozostała sól dłużej niż 2 godz. w żołądku, a w przypadku rozstrzeni z nieżytem połączonej XV. 77, nawet przez całą noc. Ztąd należy przypuścić, że w prawidłowym żołądku dawka 5gmowa opuszcza tenże w przeciągu  $\frac{1}{2}$ —1 godz.; 10gmowa zaś potrzebuje w tym celu przynajmniej  $1\frac{1}{2}$  godziny.

2. Znikanie węglańu sodowego ze żołądka nie idzie w parze ze znikaniem siarkanu sodowego, gdyż część kwaśnego soku żołądkowego zostaje zobojętnioną, znaczniejsza zaś ilość zostaje wessaną. Brak węglańu sodowego w żołądku objawia się oddziaływaniem obojętném lub kwaśném treści żołądkowej. Znikanie węglańu sodowego może posłużyć za względną miarę chyżości i obfitości wydzielania się kwasu żołądkowego; im prędyj pojawia się kw. żołądkowy, tém wydzielanie jego będzie energiczniejsze. Po uwzględnieniu czasu potrzebnego do wystąpienia soku kwaśnego po użyciu 5 gm. soli przedstawiają się np. stosunki w przypadkach I. 3, 4, V. 27, VI. 32. 33, że ta dawka w przeciągu pół godziny nietylko zobojętnioną została, lecz nadto jeszcze znaczna ilość wolnego kw. solnego się wydzielila, podczas gdy w tym samym czasie obecność siarkanu sodowego jeszcze wyraźnie wykazać się daje.

Przy dawkach zaś 10gmowych w przypadkach, w których badana treść wykazała wysoką kwasotę (I. 7, II. 12, III. 19,) zobojętnienie następowało w przeciągu jednej godziny, podczas gdy w przypadku X. 58, XI. 62, XII. 65, 66, XIV. 74, XV, 76, w których sok zawierał mało kwasu lub nawet oddziaływał alkalicznie, węglan sodowy daleko dłużej, niż po jednej godzinie, gdyż w przyp. X. 58 jeszcze po 6 kwadransach pozostawał w żołądku, i nietylko zna-

cznym stopniem alkaliczności, lecz nawet jeszcze burzeniem po dolaniu kw. solnego się objawiał.

3. Powyższe zachowanie się węglanu sodowego w żołądku wykazuje, że sól karlsbadzka w wysokim stopniu pobudza błonę śluzową do wydzielania kwasu, który nietylko służy do częściowego zubożenia roztworu soli karlsbadzkiej, ale nadto, jak wykazują dośw. I. 7, IV. 27, VI. 5, IX. 49, znaczna ilość kw. żołądkowego wolnego się wydzieliła, co znaczy, że pobudzenie błony śluzowej do wydzielania jeszcze i po zniknięciu soli karlsb. ze żołądka trwa dłużej i silniej, niż np. po stosowaniu wody lodowej metodą Leubego (Przegląd Lek. 1884 p. 213. Nowy przyczynek do metod badania chorób żołądka. Dr. Gluziński i Dr. Jaworski), tak że np. w dośw. XIII. 71, 72, gdzie pierwotnie sok żołądkowy oddziaływał alkalicznie, w pół godziny po zadaniu soli karlsb. stał się kwaśnym. Jak długo to pobudzenie po zażyciu soli trwa, uczą przypadki I. 7, 8, VI. 32—36, IX. 49, 50, w których sól karlsbadzka znikła ze żołądka po 4 kw. pozostawiając wysoką kwasotę wzrastającą stale w pierwszym przypadku do 4, a w drugim do 6 kwadransów, a stąd (VI. 36,) kwasota stała się o wiele mniejszą, niż była w żołądku czczym przez podrażnienie wodą lodową. Mylne więc jest mniemanie, polegające na teoretycznym przypuszczeniu, że sól karlsbadzka a względnie alkalia zubożają kwas w żołądku, owszem przeciwnie ma się rzecz, one zwiększają kwasotę treści żołądkowej. Jak pouczają doświadczenia I. 2, II. 10, IV. 21, trawi rozwodniona treść żołądka czczego, jeżeli tylko w niej jest dostateczna ilość kw. solnego (przynajmniej 4 cm. sz. dziesiętnonormalnego kw. solnego na 100 cm. sz. płynu), krążek białka gotowanego w przeciągu 2—7 godz. Jeżeli treść jest alkaliczną, to trawienie białka również następuje, lecz dopiero po zakwaszeniu kw. solnym X. 52. XII. 63, XIII. 67, XIV. 73, XV. 75, zawsze więc zawiera treść żołądka sama dla siebie pepsynę, o czém jeszcze na wielu innych przypadkach z Drem Gluzińskim mieliśmy sposobność przekonać się. Po wlaniu roztworu soli do żołądka rzecz się zupełnie zmienia. Nietylko bowiem kwas zostaje



zobojętniony, lecz doświadczenia IX. 13, III. 16, 17, VIII. 41—43, IX. 47, 48, X. 52, 54, 58, wykazują, że treść ze żołądka aspirowana pomimo zakwaszenia kw. solnym już więcej nie peptonizuje. Szczególniej pouczający jest przypadek IV. 22, 23, w którym wiano 5 gm. soli karlsb. na 250 wody przekroplonej, i zaraz aspirowano; otrzymana treść po zobojętnieniu i zakwaszeniu nie wykazywała ani śladu własności trawiących. A nawet chociaż po jakimś czasie w dośw. I. 7, VI. 32, 33, IV. 24, VI. 32, kwasota soku żołądkowego powróciła i sok żołądkowy znów silnie stał się kwaśnym, nie ma on jeszcze własności trawiących i jak długo jeszcze w soku żołądkowym daje się wykazać siarkan sodowy w znaczniejszej ilości, jak w dośw. II. 13, III. 16, 17, IV. 24, VI. 32, 33, VII. 38, VIII. 41—44, IX. 46, X. 53, 55, XI. 62, XII. 64, XIII. 68, XIV. 74, trawienie jego jest upośledzone, albo i po 24 godz. nawet po dodaniu kw. solnego do mieszaniny trawiącej nie następuje. Z dośw. XIII. 67, 68, 70, jest widocznym, że i obecność węglanu sodowego, mierzona alkalicznością treści żołądka, wpływa na siłę trawiącą niszcząc pepsynę. Największa alkaliczność, przy jakiej po zakwaszeniu kw. solnym treść żołądka nabywa jeszcze siły trawiącej, wynosiła 4 cm. sz. dziesiętnonorm. kw. solnego na 100 cm. treści żołądkowej, co znaczy, że sok żołądkowy alkaliczny może zawierać jeszcze ferment trawiący. W ogóle pokazuje się, że sól karlsb. w pierwszych chwilach w dawce do dośw. używanej niszczy ferment trawiący całkowicie, co przypisać należy obecności węglanu sodowego, a co dla sztucznych trawień zauważaniem zostało przez Langleya (*Centralblatt f. med. Wissenschaften* 1882 p. 691), a mianowicie że rozczyn 1% węglanu sodowego wyciąg błony śluzowej żołądka świni zupełnie pozbawił siły trawiącej. Dopiero po jakimś czasie występuje znów wydzielanie fermentu trawiącego, lecz w nierównej mierze, jak wydzielanie kw. żołądkowego, z czego wynika, że czynność elementów wytwarzających ferment w daleko wyższym stopniu zostaje upośledzona, niż wydzielających kwas, i że te pod względem morfotycznym są od siebie oddzielone. Ferment, a względnie

sok trawiący występuje u różnych osób po różnym czasie: u osób, u których treść czczego żołądka była pierwotnie kwaśną i sama przez się trawiła, wystąpił sok peptonizujący w dawkach 5gmowych dopiero po 4 kwadransach; tylko w jednym przypadku I. 3, 4, nadmiarowego wydzielania się kw. solnego, okazał się sok żołądkowy już po 2 kwadransach trawiący jednak jeszcze bardzo powolnie; w jednym przypadku nastąpiło to dopiero po godzinie, a u reszty po 6—8 kwadransach.

Przy stósowaniu téj saméj dawki u osób, których sok żołądkowy był słabo kwaśny lub alkaliczny, czas występowania soku, po dodaniu kw. solnego, trawiącego, był mniej więcej taki sam, jak i w przypadkach poprzedzających. W dośw. X. 54, XIII. 68, 71, otrzymano treść trawiącą po zakwaszeniu już po upływie 2 kwadransów, w innych dopiero po upływie 4—6 kwadransów; w kwadrans zaś po zadaniu soli karlsbadzkiej wyciągnięta treść (IV. 23, X. 53) nie peptonizowała, tylko białko rozpuszczała.

Stósując zaś dawki 10gmowe odmienny wynik otrzymujemy. U osób, u których treść czczego żołądka była mocno kwaśną, i sama dla siebie już trawiła, tylko w dwóch dośw. IX. 49, V. 29, po zadaniu soli można było otrzymać treść po 6 kwadransach i to bardzo powolnie trawiącą. W innych doświadczeniach I. 7, IV. 24, pomimo dostatecznej kwasoty nie trawiła. Podobnie u osób z treścią żołądka słabo kwaśną, lub alkaliczną (XII. 66, XIII. 72), dawki dziesięciogramowe wydały sok albo tylko bardzo słabo, albo wcale nie peptonizujący. Wynika ztąd, że większe dawki soli karlsb. trawienie żołądkowe w wysokim stopniu upośledzają, jak to najwybitniej okazuje się z porównawczego dośw. II. 12, 13, 14, w którym treść żołądka po wprowadzeniu wody przekroplonej aspirowana dobrze trawiła, po użyciu zaś rozczyну soli w téj saméj ilości wody już tylko bardzo słabo.

4. Sposób więc działania soli karlsb. na czynność wydzielniczą błony śluzowej żołądka przedstawia się przy prawidłowej sekrecyi w ten sposób, że w pierwszej chwili na-

stępuje silne podrażnienie jej do wydzielenia kwasu, który jak długo jeszcze istnieje węglan sodowy w żołądku, zostaje zużyty do zobojętnienia tegoż. Jednak zadrażnienie do wydzielania ze zobojętnieniem soli nie ustaje, lecz dalej się wzmacnia, i jak pouczają doświadczenia VI. 35, 36, IX. 49, 59, dochodzi po sześciu a w przyp. I. 7, 8 już po 4 kwadransach do *maximum*, a potem nagle, gdyż po dwu kwadransach zupełnie opada, także należy przypuścić, że podrażnienie błony śluzowej do wydzielenia kw. żołądkowego pod wpływem soli karlsb. nie trwa w prawidłowych stosunkach i średnich dawkach (5 do 10 gm.) dłużej nad 2 godziny. Pepsyna podobnie, jak i kwas solny zostaje działaniem soli karlsb. zniszczoną; dopiero gdy treść staje się obojętną, trawiący ferment zaczyna się wydzielać, lecz nie dosięga równocześnie z wydzielaniem kwasu swego *maximum*, lecz o wiele później, gdyż n. p. w przyp. I. 7, 8, i IX. 49, 50, *maximum* kwasoty zostało osiągnięte po 4 i 6 kwadransach, podczas gdy *optimum* siły trawiącej nie doszło jeszcze do pierwotnej miary; w ostatnim przypadku przy *maximum* kwasoty treść żołądkowa nawet nie trawiła, jak gdyby w niej wcale pepsyny nie było. Jedna okoliczność zasługuje tu na uwagę i jest trudną do wytłumaczenia, dlaczego n. p. w dośw. I. 7, ten sam kw. żołądkowy przy tak wysokiej kwasocie sam zupełnie nie trawił, po dodaniu zaś kropli kw. solnego krążek zpeptonizował; czy może znajdował się tu pierwotny kw. solny jeszcze w jakim związku, w którym nie wpływa na trawienie?

5. Większe lub powtarzane dawki soli karlsbadzkiej opóźniają w wysokim stopniu wydzielanie soku trawiącego. W doświad. X. 54, 5-gmowa dawka soli została zupełnie zobojętnioną w przeciągu 2 kwadransów i treść aspirowana trawiła białko; gdy zaś wprowadzono tę samą ilość soli karlsb. do żołądka wypłukanego od poprzedzającej dawki soli X. 55, to po 2 kwadransach wykazała treść żołądka znaczną alkaliczność, nietrawiła wcale. To samo powtórzono w doświadczeniu X, 53, 56, wprawdzie po trzech kwadransach 5gmowa dawka soli została zobojętnioną, lecz treść

jój wcale nie trawiła. W dośw. XII. 65, 66, zaś raz po dawce 5, drugi raz po dawce 10gm., wystąpiła treść w obydwu doświadczeniach o tej samej alkaliczności, lecz treść po dawce 5gmowej o wiele prędzej białko trawiła, niż po dawce 10gmowej. Pokazuje się stąd, że sól karlsb. sprawia znużenie narządu wydzielniczego, jeżeli dawki są większe lub powtarzane.

6. Co się tyczy wpływu soli na mechaniczną funkcję żołądka, to ten dokładnie zmierzyć się nie da. Tyle jednak można z pewnością wnioskować, że czynność mechaniczna żołądka zostaje znacznie podniecona, gdyż jak doświadczenia Tappeinera i Anrepa (*Zeitschrift f. Biologie* 1880 p. 497 und 1881 p. 504) uskutecznione na żołądkach zwierząt wykazują, że chłonicie żołądka jest bardzo małe, co w tym przypadku jeszcze więcej uprawnia do przypuszczenia podniecenia ruchów żołądka, że z doświadczeń nad stolcami XXV. i XVI. okazuje się, że już w niespełną godzinę treść żołądka po zażyciu soli występuje w stolcach, czyli że w tym czasie przeszła przez cały przewód pokarmowy. Po pobudzeniu żołądka do ruchów następuje jednak wkrótce zupełne znużenie, jak to dobitnie wykazują dośw. X. 54, 55, gdzie po zadaniu 5gmowej dawki po pół godziny już soli nie znaleziono w żołądku, a wprowadzona zaraz nowa dawka 5 gramowa po upływie pół godziny jeszcze we większej połowie w żołądku się znajdowała. Również dośw. X. 59, 60, wykazują, że po dużej dawce (10 gm.) soli naraz czynność mechaniczna i wydzielnicza znacznie zostaje upośledzona, niż przy tej samej dawce, lecz podzielonej, podanej w przeciągu tego samego czasu. Funkcja więc żołądka pod wpływem większych dawek soli zostaje więcej upośledzona, niż pod wpływem mniejszych.

7. Dośw. I. 3, 4, pouczają dalej, że czynność żołądka nie każdego dnia jest zupełnie taka sama; ta sama dawka soli w tych samych warunkach wydała bowiem u tego samego indywiduum w różnych dniach nieco odmienne wyniki.

8. W kilku doświadczeniach zauważyłem, że u indywiduów, u których treść żołądka bez soli karlsb. była zawsze bezbarwną, po podaniu soli karlsb. np. w przyp. VIII. szczególnie jeżeli po niedługim czasie a większych dawkach aspirację przedsięwzięto, mocno żółto zabarwioną. W jakim związku stoi to pojawienie się żółci w żołądku po zadaniu soli karlsb., dokładnie wyjaśnić nie umiem. Należy przypuścić, że albo wydzielanie żółci staje się od razu bardzo znaczném, jakby przemawiały za tem doświadczenia Rutterfordta, Vignala i Dodds'a (*Brit. med. Journ.* 1879 T. I), że siarkan sodowy wpływa znacznie na zwiększenie wydzielania żółci (węglan sodowy o wiele mniej), albo co jest w tym przypadku prawdopodobniejszém, że w pierwszej chwili dostania się soli do żołądka powstają silne ruchy robaczkowe w górnych częściach przewodu pokarmowego, co u niektórych indywiduów ruchem wstecznym t. j. natychmiastowemi wymiotami po użyciu soli karlsb. się objawia, wskutek czego żółć i do żołądka może się dostać. Zawsze jednak wskazuje ten objaw, że sól karlsbadzka przyczynia się do wypróżnienia przewodów żółciowych.

9. Dośw. II. 13, IV. 25, X. 58, XIII. wykazują, że sól karlsb. rozpuszcza w żołądku śluz, splukując go ze ścian, a oddziaływanie na śluz ma zawsze miejsce, jeżeli treść jest jeszcze alkaliczną, jak to bardzo wyraźnie okazuje się w przyp. XII. Śluz ze żołądka i jelit gromadzi się w późniejszych stolcach, w których można spostrzedz obok niedotrąwionych resztek pokarmów i galaretowate kawałki śluzu.

10. Dośw. I. 4, 5, II. 12, 13, III. 16, 17, IV. 24, 25, V. 27, 28, XIII. 68, 70, w których podawano rozczyń soli przy ciepłocie pokojowej  $18^{\circ}$  C., wykazują, że przy tych samych warunkach daleko znaczniejsza ilość płynu w żołądku się gromadzi, i o wiele więcej węglanu i siarkanu sodowego pozostaje, a kwasota i trawienie treści po zadaniu rozczyń ciepłego stają się o wiele znacznie upośledzone, niż po użyciu rozczyń zimnego; a z dośw. XIII. 69, wynika, że najdłużej i w największej ilości pozostaje w żołądku rozczyń letni ( $30^{\circ}$  C.). Tylko w jednym przypadku VIII. 41, 43,

wydał tak ciepły jakoteż zimny rozczyzn soli prawie ten sam wynik.

11. Woda sodowa użyta jako rozczyznik dla soli karlsbadzkiej, miasto wody przekroplonej, w porównaniu wypadków u tych samych indywiduów VIII. 41, 42 XIII. 68, 71, zmniejsza alkaliczność, a w innych przyp. II. 12, 14, VI, 32, 33, XIII, 68, 71 równocześnie i ilość siarkanów w treści żołądkowej, i podnosi przytém siłę trawiącą téjże, co przypisać należy nietylko przyspieszonemu chłonienu soli w żołądku pod wpływem kw. węglowego, ale raczój, biorąc na uwagę to, co się powiedziało przy występowaniu stolców, w tym razie polega na szybszém wydalaniu płynu ze żołądka, czyli na podnieceniu jego ruchów działaniem kw. węglowego. Przypadek I. 3, 6, przemawiałyby na niekorzyść wody sodowej, lecz to tylko pozornie; należy bowiem mieć na uwadze, że *maximum* zadrażnienia żołądka pod wpływem domieszki wody sodowej występuje wcześniej, niż bez téjże, a badane stadyum przypadło już na chwilę opadu podrażnienia czynności żołądka. W ogóle więc woda sodowa okazuje się jako korzystny dodatek do soli karlsbadzkiej.

Porównywając przypadki, w których użyto jako rozczyznika wody cieplej, widzimy, że o ile ta ostatnia mechanizm i chemizm trawienia upośledza, o tyle woda sodowa je podnieca, a nawet zmniejsza wpływ niszczący soli karlsbadzkiej na ferment trawiący.

#### IV. Ostateczne wnioski co do działania soli karlsbadzkiej na przewód pokarmowy.

Zestawiając kolejne działanie soli karlsb. na przewód pokarmowy, widzimy, że sól karlsb. wprowadzona do żołądka niszczy kwas i ferment trawiący, rozpuszcza śluz, wywołuje ruch robaczkowy żołądka a w następstwie całego przewodu pokarmowego, objawiający się w początkach wypróżnieniami gazowymi, podczas gdy rozczyzn soli przechodzi szybko do jelit i zabierając śluz i miazgę pokarmową z górnych odcinków przewodu pokarmowego, już w niespełna godzinie może się znajdować w stolcach. Nim jednak dojdzie do jelita grubego, to wprzód zwykle treść tychże za pierwszymi ruchami ro-

baczkowemi wypróżnioną już została. Równocześnie żółć wylewa się obficie do dwunastnicy i przechodzi do stolców zabarwiając je wyraźnie zielonkawato-żółto, przytem dość często dostaje się również i do żołądka. Gdy to się dzieje w jelitach, rozczyń soli wywołuje obfite wydzielanie kwasu żołądkowego, które dosięga w przeciągu 1—1½ godz. swojego maximum, potem nagle opada; ferment zaś trawiący zniszczony solą karlsb. w miarę znikania alkaliczności i siarkanu sodowego również się odnawia, lecz bardzo powolnie i pozostaje znacznie poza wydzielaniem kwasu żołądkowego. Z ustaniem stolców i osiągnięciem maximum siły trawiącej soku żołądkowego okres podniecenia po użyciu soli karlsb. jest ukończony, poczem następuje nagły opad i spoczynek funkcji żołądka.

Że pod wpływem soli karlsb. z błony śluzowej przewodu pokarmowego płyn także się wydziela, okazuje się to tak ze przyspieszonego wydzielania soku żołądkowego jakoteż żółci. Jednak ilość wydzielonego płynu nie da się ocenić, gdyż równocześnie występuje powiększone chłonicie, które objawia się tém, że ilość moczu i parcie się wzmaga, a mocz już w przeciągu godziny może być alkaliczny, podczas gdy w stolcach stosunkowo mała ilość soli karlsbadzkiej się znajduje.

W powyższy sposób zachowuje się sól karlsb. po dawkach średnich. W dawkach małych kończy się jednak na chwilowém podnieceniu żołądka do wydzielania, a jelit do ruchu robaczkowego, niedostatecznego jednak do wyparcia treści stałej lecz tylko lotnej z tychże, a cały ten akt w niepełną pół godziny już przemija.

W dawkach za dużych, po silnem podnieceniu zaraz następuje znużenie czynności wydzielniczej żołądka i ruchów całego przewodu pokarmowego, wskutek czego pozostaje sól w żołądku do 2 godzin, a ruchy jelit po pierwszém podnieceniu i następowém wypróżnieniu tak słabną, że znaczna ilość płynu z górnych części przewodu pokarmowego zbiera się w tychże, co chlupaniem wykazać można, a pacjent czuje

pełność a nawet palenie w skutek działania drażniącego rozczynu na błonę śluzową jelit, a pomimo to stolce nie odchodzą.

## V. O przeciwwskazaniach w stosowaniu soli karlsbadzkiej.

Na podstawie powyższych doświadczeń będę się starał podać kilka przeciwwskazań, a przynajmniej ostrożności w stosowaniu soli karlsb.

1. Jeżeli przez aspirowanie żołądka, pomimo przypadków tak zwanych gastrycznych otrzyma się treść prawidłową lub nadmiarowo kwaśną od kw. solnego i silnie trawiącą, jak to ma miejsce często w chorobach żołądka n. p. w dyspepsy nerwowej, jakoteż w pierwszym okresie nieżytu żołądka, to podając sól karlsb. kwasotę, która jest przyczyną dolegliwości podmiotowych, tylko się podnieca. Tego przeciwwskazania nie należy uważać jeszcze jako bezwzględne, gdyż dalsze obserwacje kliniczne podobnych przypadków mogą wykazać, że po dłuższym stosowaniu soli karlsb. żołądek może się tak zachować, jak po dawkach powtarzanych, t. j. może nastąpić po pierwszych dniach podrażnienia znużenie wydzielnicze, a tém samém i zmniejszone wydzielanie kw. żołądkowego.

2. W rozstrzeni znaczniejszego stopnia rozczyn soli za długo pozostaje w żołądku, drażni go, wpływa niszcząco na trawienie, które i tak we wysokim stopniu jest upośledzone, a chory odczuwa to jako ciężkość, pełność i nudności w jamie brzusznej.

3. W czasie wypełnienia żołądka pokarmami, a zatém tuż po spożyciu pokarmów żołądek sam przez się jest przez pokarmy podrażniony, a nadto treść żołądka jeszcze nie przetrawiona i składająca się nieraz z dużych kawałków nie dogryzionych pokarmów, dostając się szybko do jelit, te mocno podrażnia. Dlatego należy poczekać 6—7 godz., a w stanach patologicznych żołądka i dłużej po spożyciu pokarmów, nim się poleci użycie soli karlsbadzkiej.

W następujących dalej przypadkach nie należy używać za wysokich dawek soli karlsbadzkiej:



4. W przypadkach zaostrzenia nieżytu jelita grubego, w przypadku *proctitis acuta*, jakoteż guzów krwawnicowych; gdyż sól karlsb. dostając się w większej ilości do jelit podrażnia silnie błonę śluzową i sprawia nie tylko silne palenie i parcie, lecz i krwotok, co wykazali Czerny i Latschenberger (*Virch. Arch. T. 59. z r. 1859 p. 162*) rzeczywiście na psach, podając tymże lewatywy solne 1 — 2%.

5. W przypadkach upośledzonej drożności jelit, gdyż nagle znaczna ilość treści zbiera się równocześnie z roztworu solnym nad zwężeniem, gdzie drażni błonę śluzową jelita i sprawia przykre uczucie podmiotowe.

6. W przypadkach znacznego niedowładu błony mięsnej jelit, gdyż tu trzebaby znaczne dawki soli karlsb. stosować, co znów w wysokim stopniu niekorzystnie oddziaływa nie tylko na trawienie żołądkowe, lecz w równym stopniu i jelit. Według doświadczeń bowiem Lannoisa i Lepinea wykonanych na pętłach jelit u psów (*Compt. rend. soc. biol. 1882 p. 99*) siarkan sodowy w górnych częściach jelit biorących największy udział w chłonienu, wessanie peptonów w bardzo wysokim stopniu upośledza. Tłumaczy się tym upadek odżywienia i ogólne osłabienie po dużych, a częstych dawkach soli karlsb. W tym przypadku należy raczej używać soli karlsb. w postaci lawatyw.

7. U osób osłabionych, jakoteż wrażliwych, lub mających odrazę do środków solnych należy sól karlsb. zastąpić innym środkiem.

## VI. Wskazania do stosowania soli karlsbadzkiej.

Trudniej jeszcze jest postawić wskazania do podawania soli karlsbadzkiej tak z powodu nielicznego dotąd nagromadzonego materiału, jakoteż z powodu tej okoliczności że ze zachowania się soli we fizjologicznych stanach nie zawsze da się wnioskować na użytek w stanie patologicznym. W tym więc kierunku wypowiadam więcej moje osobiste zapatrywanie, jakiesobie tak w praktyce prywatnej, jako też na pod-

stawie niniejszych doświadczeń wyrobiłem. Sól karlsb. będzie wskazaną:

1. We wszystkich stanach niedowładu wydzielniczego błony śluzowej żołądka, zatem przy dyspepsyi właściwej ostrej lub przewłocznej, a objawiającej się małą kwasotą treści żołądkowej bez lub z upośledzeniem mechanizmu żołądka, objawiającego się dłuższem pozostawaniem pokarmów w niem. Tu należą n. p. przypadki gastryczne po przepiciu lub objeżeniu się.

2. W niezycie żołądka w okresie wydzielania śluzowego i alkalicznego, co się poznaje po występowaniu treści żołądka wolnej od kwasu solnego, lub nawet alkalicznej, jakoteż w przypadku niezytu żołądka w okresie fermentacji, kiedy treść jest kwaśna, lecz nie od kwasu solnego, gdyż wydzielanie tegoż jest upośledzone, lecz od kwasów organicznych.

3. Leube poleca i zachwala stosowanie soli karlsb. we wrzodzie żołądka, w roztynie ciepłym, łyżeczkę na pół litra wody. Działanie soli zapewne ma tu wpływ na objawy miejscowe towarzyszące lub następowe, wytworzone wskutek wrzodu w żołądku. W przypadku zaś świeżego wrzodu broczącego użycie soli karlsb. nie byłoby na miejscu, a dopiero po zablżnieniu tegoż może być wskazane.

We wszystkich przypadkach żołądkowych należy używać tylko małych dawek t. j. po 5 gm., i to w przypadkach świeżych w roztynie zimnym; w przypadkach zaś przewłocznych w roztynie ciepłym przez kilka dni w celu rozpuszczenia śluzu i dłuższego działania na ściany żołądka; w następnych zaś dniach w roztynie wody sodowej zimnej w celu silnego podrażnienia błony śluzowej i mięsnej.

4. Jako środka przeczyszczającego. Dawka zależy od indywidualności i stanu patologicznego przewodu pokarmowego. Z wywiadów o używaniu środków przeczyszczających, jakoteż z usposobienia nerwowego można w przybliżeniu ocenić dawkę potrzebną. U indywidualów wrażliwych należy zacząć od 5 gm.; u innych można stosować od razu dawkę 10 gmową, a nigdy nie przekraczać dawki 15 gmowej. Jako środek przeczyszczający musi sól karlsbadzka być użytą za-

wsze zimną, najstosowniej z wodą sodową, lub lepiej jeszcze ze selcerską sztuczną.

5. W niezycie jelit przewłoczym szczególnie w formie śluzowej, jeżeli równocześnie występuje niedowład jelit wysokiego stopnia wymagający wysokich dawek soli karlsb. korzystniej będzie stosować ją w postaci lawatyw, z początku ciepłych, a następnie zimnych.

6. W niezycie śluzowym całego przewodu pokarmowego wskazane jest z początku picie roztworu ciepłego soli karlsb. w celu dłuższego działania soli, jakoteż mechanicznego oczyszczenia przewodu pokarmowego; po kilku zaś dniach należy przejść do zimnego roztworu z wodą sodową.

7. W żółtaczce spowodowanej wskutek zmniejszonej drożności przewodów żółciowych, bądź to z powodu niezytu, bądź też z powodu kamyków żółciowych. W tych przypadkach korzystniej będzie użyć roztworu ciepłego, który dłużej przebywa w górnych odcinkach przewodu pokarmowego, niż zimny. Tu należy używać średnich lub większych dawek soli karlsbadzkiej, dlatego stosownym będzie użycie soli karlsb. w postaci lawatyw.

Mosler bowiem poleca w *Deutsche med. Wochenschrift*. (*Zur localen Therapie der Leberkrankheiten*) 1882 Nr. 6., lawatywy nawet z czystej wody w chorobach wątroby, a to na tej podstawie, że według jego doświadczeń pod wpływem tychże większa ilość żółci się wydziela. Tem lepszego skutku spodziewać by się należało od lawatyw zawierających w roztworze sól karlsbadzką.

8. Jeżeli węglan sodowy i sól kuchenna mają rzeczywiście wpływ korzystny w niezycie płuc jakoteż w niezytach dróg moczopłciowych, to nowa sól karlsbadzka, której węglan sodowy w znacznej ilości przechodzi do obiegu ogólnego, powinna być wysmienitym lekiem w tych chorobach, zwłaszcza, że ułatwia i reguluje stolec w tych stanach patologicznych zwykle nieprawidłowo się zachowujący, a wpływający w razie zaparcia niekorzystnie na główną sprawę chorobową. Stosowanie soli powinny mieć tu miejsce w roztworze ciepłym.

## VII. O sposobach stosowania nowej soli karlsbadzkiej.

Jeżeli niema szczegółowego wskazania do użycia ciepłego rozczynu soli karlsb., którego w tém samym rozcieńczeniu i w téj saméj ilości, co i niżej podany zimny należy używać, to najczęstszy sposób stosowania téjże będzie następujący:

Poleca się wsypać wieczorem dwie równe łyżeczki kawowej soli do szklanki wody przekroplonej, deszczowej, śnieżnej lub sodowej, potem zamieszać, a następnie postawić na zimném miejscu na noc n. p. za oknem, w celu rozpuszczenia się tejże. Skoro rano pacjent się obudzi, ma rozczynek podzielić na dwie części, jedną dopełnia wodą sodową do pełności i wypija zaraz, poczem używa ruchu; drugie pół szklanki wypija w podobny sposób po pół godzinie i dopiero w 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 2 godzin, a w stanach patologicznych żołądka jeszcze po dłuższym czasie, ma jeść śniadanie. Pacjentowi poleca się, aby o ile możności uważał na wystąpienie parcia na stolec a skoro uczuje potrzebę, stolec zaraz oddawał.

Ponieważ sól karlsb. już sama czynność żołądka silnie podnieca, a błonę śluzową mocno podrażnia, nadto wessanie peptonów w jelitach upośledza, należy przeto unikać spożywania pokarmów takich, które większe podrażnienie żołądka spowodowałyby mogły, jak ostre korzeniami zaprawiane potrawy, napoje wysokowe, twarde i ścięgnięte mięso. Czy spożywanie kwasów organicznych rzeczywiście jest przeciwwskazane przy używaniu soli karlsbadzkiej w braku doświadczeń nad zachowaniem się kwasów w przewodzie pokarmowym trudno mnie coś stanowczego powiedzieć, jednak użycie tychże jak n. p. barszczu w drugiej połowie dnia nie uważałbym za tak szkodliwe, jak niektórzy lekarze przypuszczają, a to z powodu, że po kilkunastu godzinach ani śladu soli karlsbadzkiej w przewodzie pokarmowym nie będzie, a kwasy organiczne dostawszy się do krwi, jej nie zubożniają lecz owszem alkalizują, podobnie jak to czyni sól karlsbadzka.

Co do stosowania wody sodowej jako rozczywnika dla soli karlsb. muszę zrobić osobną wzmiankę. Zdarza się nie-

kiedy, że po użyciu wody sodowej a częściej wody selcerskiej sztucznej występują łatwiej wymioty, niż bez tejże. Przyczyny tego należy szukać w jakości wody sodowej. Fabrykanci bowiem w celu zaoszczędzenia częściowego kw. węglowego a dla zwiększenia prężności gazów wprowadzają do wody z kw. węglowym i powietrze atmosferyczne, które dostawszy się następnie do żołądka u osób wrażliwych sprawia silne odruchy. Żadna bowiem treść w żołądku nie sprawia tak nieprzyjemnego uczucia jak wprowadzone powietrze atmosferyczne. Żołądek jest w stanie bez dolegliwości znaczne ilości pokarmów stałych i ciekłych pomieścić, podczas gdy na taką samą objętość gazu silnie oddziałują.

Chcąc stosować sól karlsbadzką w postaci lawatyw należy 1 — 2 łyżeczek soli rozpuścić w jednym litrze wody ciepłej deszczowej lub śnieżnej i wprowadzić do jelita najstosowniej wieczorem, poczem pacjent w pozycji leżącej na boku prawym utrzymuje lawatywę, jak długo może. Gdy zaś przyzwyczai się do przytrzymania lawatyw może dojść i do dwóch litrów w razie potrzeby. Leczenie lawatywami powinno się zakończyć stosowaniem zimnych rozczyńców w celu silniejszego podrażnienia i skrzepienia błony mięsnej jelita. Trzeba mieć jeszcze na uwadze tę okoliczność, że przez podanie znaczniejszych ilości soli karlsb. do lawatyw lub za częste stosowanie tychże można sprowadzić znaczne przekrwienie błony śluzowej, a nawet krwotok; stąd nakazuje ostrożność zacząć od rozczyńców więcej rozcieńczonych.

Działanie lawatyw jest nietylko miejscowe, lecz podobnie jak sól karlsb. zgóry od żołądka wywołuje ruch robaczkowy, tak samo dzieje się, że wprowadzona do dolnej części jelita cała przewód pokarmowy do ruchu podnieca. Można bowiem przekonać się, że po lawatywach ze soli karlsb. nie występuje tylko jeden stolec zawierający twardą treść z jelita grubego, lecz w następstwie więcej stolców mazistych, zawierających treść z jelita cienkiego. Również zauważyć można w krótkim czasie po stosowaniu lawatyw ze soli karlsb. zwiększenie wydzielania moczu i to alkalicznego, co może mieć skutki terapeutyczne w chorobach moczościowych.

Pytanie, czy można zastąpić sól karlsb. wyrabianą z wody karlsbadzkiej sztuczną mieszaniną, muszę na podstawie moich w tej mierze wykonanych doświadczeń twierdząco odpowiedzieć. Rozczyn bowiem soli karlsb. w żołądku zachowuje się w ten sam sposób, jak rozczyn mieszaniny utworzony ze soli sztucznych. Używając sztucznej mieszaniny ma się jeszcze tę korzyść, że przez zwiększanie lub zmniejszanie ilości siarkanu sodowego w dawce można zmniejszać lub zwiększać wypróżnienia i działać, albo miejscowo, albo na odleglejsze narządy.

Stosownie do składu podanego dla soli karlsb. może być użyty następujący przepis dla mieszaniny sztucznej:

*Natrii sulphurici* 50·0

*Natrii bicarbonici* 35·0

*Natrii chlorati* 15·0

*M. f. p.*

Ponieważ często napotyka się w żołądku fermentacją wszystkich lub niektórych pokarmów uważam za stosowne dodawać do soli karlsbadzkiej po 0·5gm. kw. borowego na dawkę.

Co się dotyczy kwestyi, czy sól karlsbadzka może w zastosowaniu leczniczym zastąpić wodę karlsbadzką, to na tém miejscu jeszcze wyczerpującej odpowiedzi dać nie mogę. Należy bowiem wprzód przy tych samych warunkach poznać wpływ wody karlsbadzkiej na przewód pokarmowy. Tego rodzaju pracę obejmującą przeszło 200 doświadczeń przeprowadziłem na klinice lekarskiej i przedłożyłem ją IV. Zjazdowi Lekarzy i Przyrodników w Poznaniu. Metoda przy doświadczeniach użyta była podobna, jak i przy doświadczeniach ze solą karlsbadzką t. j. dotąd jeszcze nie stosowaną, a wykonana nie na zwierzętach lub przy pomocy przetok żołądkowych, lecz wprost na ludziach w prawidłowych warunkach, a przeto dająca wyniki wprost dla celów klinicznych przydatne. Szczegóły tej pracy wykazały dotąd nieznaną wpływ wody karlsbadzkiej na funkcję przewodu pokarmowego, a odmienny od soli karlsbadzkiej i umożliwiły określenie wskazań i przeciwwskazań, jakoteż podania racjonalnych sposobów stosowania wody karlsbadzkiej. To też sekcya

medycyny wewnętrznej IV. Zjazdu, przekonawszy się, że pojedyncze czynniki lecznicze zdrojowisk przy bliższém zbadaniu wpływają namacalnie na pojedyncze funkcje ustroju według tego w jakiej ilości, i przy jakiej ciepłocie, w jakiej porze dnia i t. p. bywają stosowane, wobec braku tego rodzaju obserwacji a chwiejności wskazań i przeciwwskazań do pewnego zdrojowiska, jako téż braku naukowych podstaw dla całej balneoterapii powzięła d. 4 Czerwca b. r. jednomyślną rezolucyą, uznającą konieczną potrzebę robienia obserwacji kliniczno - doświadczalnych w naszych zdrojowiskach; i zwróciła się w tym celu do towarzystw lekarskich, lekarzy zdrojowych, do zarządów zakładów kąpielowych, aby poruszyli i popierali myśl zakładania szpitalów obserwacyjno-doswiadczalnych w zdrojowiskach, poddając je kierownictwu stałego lekarza zdrojowego.

---

W końcu niech mi będzie wolno złożyć wyrazy podziękowania, za chętną radę naukową i podanie materiału doświadczalnego Dyrektorowi kliniki Lekarskiej Profesorowi Drowi Korczyńskiemu, który pragnąc prawdziwego postępu nauki swoim zachęceniem coraz więcej pracowników naukowych około siebie skupić umie. Również Szanownym Kolegom Drowi A. Gluzińskiemu i Drowi Bobkiewiczowi jestem zobowiązany za życzliwą pomoc przy wykonywaniu doświadczeń niniejszych.

---

### III.

## O znaczeniu rozpoznawczém prątków gruźliczych.

(Rzecz czytana na IV Zjeździe lekarzy i przyrodników polskich w Poznaniu).

Przez Dra Alfreda Wolframa,  
Asystenta kliniki lekarskiej.

Jakkolwiek zapatrywać się będziemy na najnowsze badania Kocha, zmierzające do wyjaśnienia etjologii gruźlicy, zaprzeczyć się nie da, że wzbogaciły one naukę lekarską szeregiem nader doniosłych zdobyczy. Czy wszystkie z badań tych wysnuwane wnioski ogniwą próbę krytyki przetrzymać będą w stanie, jedynie dalsze w tym kierunku podjęte badania doświadczalne, zarówno jak i ściśle spostrzeżenia kliniczne stanowiącą mogą dać odpowiedź. Bez względu jednak na wyniki prac dalszych — w szczególności zaś bez względu na to, czy odkryte przez Kocha mikroorganizmy są istotnie owym swoistym przyrzutem wywołującym gruźlicę, czy też tylko stale towarzyszącym jej objawem, — jaśniej mówiąc, pasorzytami gnieźdzącymi się dopiero na stósownie do potrzeb ich rozwoju przygotowanym gruncie, odkrycie ich mieć zawsze będzie nader doniosłe znaczenie dla klinicysty, a to ze względu na ich zazwyczaj cenną wartość rozpoznawczą.

Gruźlica płuc, zarówno jak i innych narządów wewnętrznych, we wcześniejszych zwłaszcza okresach swego rozwoju, stawia niekiedy tak znaczne trudności rozpoznaniu, że takowe częstokroć po za zakres prawdopodobieństwa wychylić się nie może. Dość przytoczyć, jak trudném, ba niemożliwém jest niekiedy dla doświadczonego nawet klinicysty ściślejsze oznaczenie tła choroby, na jakim się utrzy-



mują podejrzone, uporczywie przez dłuższy czas trwające biegunki, szczególnież wtedy, gdy w reszcie narządów wewnętrznych, przedewszystkiem zaś w płucach, nie znajdzie się wydatniejszych zmian; dość przypomnieć, jak nawet w chorobach, ściśle do narządu oddechowego ograniczonych, rozpoznanie częstokroć chwiać się musi między zmianami gruźliczemi a kiłą płuc, rozstrzeniowemi jamami lub sprawami rozrostowemi włóknistemi w tkance międzymięszowej głównie dlatego, że pomimo znakomicie dziś już posuniętych sposobów badania nie zdołano przecież odszukać bezwzględnie pewnego objawu dla choroby najczęstszej, najgroźniejszej dla rodu ludzkiego, dla gruźlicy.

Dlatego to odkrycie Kocha, stwierdzające dowodnie że prątki gruźlicze, jedynie tylko w wydzielinach narządów, gruźlicą dotkniętych wykazać się dadzą, poparte zgodnemi spostrzeżeniami niemal wszystkich autorów, którzy odnośnie czynili badania, słusznie za stanowiące epokę w rozwoju nauki o gruźlicy poczytać należy. W obec faktu tego, który już dzisiaj nie może podlegać żadnej wątpliwości, trudności rozpoznawcze w znacznej części zmaleć musiały, a rozpoznanie samo posunąć się do niebywanych przed tém granic pewności. Nie znam téż ani jednego przypadku z dotyczącej literatury, któryby twierdzenie to zdołał obalić. Przypadek Finklera i Eichlera, któryby mógł być w téj mierze wyzyskiwanym, w żaden sposób ściślejszej krytyki wytrzymać nie jest w stanie, gdyż z pomyślnego przebiegu duru, a następnie zupełnego wyzdrowienia chorego, mimo wykazalnych w szczytach płuc nacieków wnosić, że nacieki te nie były swoistój przyrody, chociaż w płwocinach prątki odszukać się dały, jest co najmniej, hardzo śmiałem rozumowaniem. Wszelkie przypuszczenia zaś, jakoby prątki z powietrza atmosferycznego wdechane, następnie w płwocinach pojawić się mogły, chociaż w płucach zmian gruźliczych nie ma, nie zostały poparte ani jednym dodatnem spostrzeżeniem, a więc nie mogą być brane na seryjo w rachubę. Nawet Spina, ów największy przeciwnik Kocha, zamilkł już dzisiaj, przekona-

wszy się zapewne dowodnie, że twierdzenia, jakie poprzód głosił, były tylko naturalnym następstwem błędnie i niemethodycznie przeprowadzonego badania.

Wyniki spostrzeżeń, jakimi tutaj podzielić się zamyslałam, po największej części zgodne są z wynikami prac, ogłaszanych dotąd w literaturze. Szereg badań na prątki gruźlicze w plwocinach, kale, moczu, płynach wypocinowych i w zawartości ropni, jakie przedsięwziętem w przeszło 50 przypadkach podejrzanych o gruźlicę, wykazał jasno, że skoro tylko mikroorganizmy te odszukać się dały, dalszy przebieg choroby a bardzo często i sekcyja, rozpoznanie gruźlicy w zupełności stwierdzały.

Jeżeli jednak możność wykazania prątków gruźliczych w wydzielinach poszczególnych narządów ma tak doniosłe znaczenie dla klinicysty, tyczy się to przedewszystkiem przypadków, w których objawy kliniczne jeszcze są tak niewyraźne, że jedynie na ich podstawie stanowczego rozpoznania postawić nie można. Na dowód tego przytoczyć mógłbym kilka przypadków, obserwowanych w klinice krakowskiej, gdzie istotnie zmiany wypukowe i przysłuchowe w szczytach płuc były tak niewyraźne, że łatwo mogły być przeoczone, gdzie chorzy prócz lekkiego kaszlu, nie skarżyli się na żadne przypadki ze strony narządu oddechowego, tak że badanie plwocin na prątki gruźlicze przedsięwzięto jedynie ze względu na podejrzaną, uporczywie się utrzymującą biegunkę, ropne moczenie, lub niezwykle przebieg wypocinowego zapalenia opłucnej, a gdzie tylko przez stwierdzenie prątków w plwocinach na pewne orzec można było, że i w płucach sprawa swoista gruźlicza się toczy.

Jeżeli rozpatrzmy się w odnośnych przypadkach w literaturze, nie popadniemy w przesadę nadmienając, że badanie plwocin na prątki gruźlicze powinno być przedsiębrane przez każdego ostrożnego klinicystę nawet w takich razach, gdzie cały obraz chorobowy raczej za jakąś inną sprawą chorobową w narządzie oddechowym, aniżeli za gruźlicą przemawia. I tak Fraenkel nadmienia, że kilkakrotnie udało mu się chorobę właściwie rozpoznać jedynie tylko przez stwierdzenie

nie prątków gruźliczych w płwocinach, w przypadkach takich, gdzie na podstawie badania przedmiotowego raczej rozedmę aniżeli suchoty płucne rozpoznawać należało. Tenże sam autor opisuje przypadek w ten sposób przez siebie rozpoznanej gruźlicy płuc u osoby, u której objawy kliniczne przedstawiały typowy obraz dusznicy nerwowej. — Sam miałem sposobność spostrzegać przypadek, gdzie z powodu górujących w obrazie chorobowym przypadków ze strony wypociny opłucnowej, łatwo było przeoczyć właściwe gruźlicze tło choroby, gdyby rozpoznania nie były rozjaśniły stwierdzone w płwocinach prątki gruźlicze. — Znane są także przypadki ostro rozwijających się suchót płucnych, gdzie obraz chorobowy w pierwszych zwłaszcza okresach choroby odpowiadał zapaleniu płuc włóknikowemu, a gdzie tylko z przeczności uskutecznione badanie na prątki gruźlicze pozwoliło uniknąć rażącej pomyłki.

Każdy, więc doświadczony klinicysta przyzna mi niewątpliwie, jak trudnym jest częstokroć ściślejsze rozpoznanie między suchotami płucnymi a innymi chorobami narządu oddechowego. Mam tu przede wszystkim na myśli długotrwałe, rozległe nieżyty oskrzelowe, prowadzące z czasem do znacznych rozstrzeniowych jam, rozmaite przewlekłe sprawy zapalne, wśród tkanki łącznej się rozwijające, jakoteż kiłę płucną, która przedstawia bardzo często obraz tak łudząco podobny do obrazu suchót płucnych, że nawet najbieglejszy klinicysta w rozpoznaniu pomylić się może. Dziś w obec wyników, jakie nam daje badanie płwocin na prątki gruźlicze, pomyłki takiej o wiele łatwiej będzie można uniknąć. Badanie takie bowiem, jeżeli zostaje uwieńczone dodatnim wynikiem, pewnością, jakiej nadaje rozpoznaniu, przewyższa wszystkie inne metody fizycznego badania, gdyż prątki gruźlicze, jeśli się znachodzą w płwocinach z płuc wykrztuszonych, uważać należy za niewątpliwą objaw suchót płucnych.

Również i ta grupa suchót płucnych, jaka stanowi jedno z najczęstszych powikłań moczówki cukrowej, nie czyni pod tym względem wyjątków. Przypadki tej choroby powi-

klane z naciekami w płucach, jakie miałem sposobność spostrzegać od czasu ogłoszenia rozprawy Kocha świadczą o tém wymownie. W dwóch z nich, gdzie głębsze zmiany w mięszu płucnym przyjąć należało, znalazłem znaczną ilość prątków w plwocinach, bardzo dużo zaś w treści jamy suchotniczój, jakiej po śmierci chorego do badania użyłem. W trzecim przypadku kliniczne objawy wskazywały na nieznaczne tylko zajęcie mięszu płucnego, a w skąpo wydzielanych plwocinach prątków gruźliczych nie można było odszukać. Sekcyja wyjaśniła w zupełności ten ujemny wynik badania, stwierdziła bowiem, że właściwy mięsz płucny pozostał u tego chorego nietkniętym, a jedyne zboczenie chorobowe w płucach polegało tylko na znaczniejszym rozroście tkanki łącznej pośród mięszu płucnego. Spostrzeżenia te zgodne są ze spostrzeżeniami autorów, którzy badali na prątki plwociny chorych na moczówkę cukrową, tak, że za pewnik przyjąć należy, iż suchoty płucne, wikłające cukrzycę i pod tym względem zupełnie tak samo zachowują się jak u osób nieokazujących wcale moczówki cukrowej.

Jeżeli jednak obecność prątków w plwocinach na pewno sprawę swoistą w płucach rozpoznawać pozwala, to z drugiej strony z nieobecności ich żadną miarą o nieobecności zmian gruźliczych w płucach sądzić nie wolno. Niewątpliwie istnieją przypadki, gdzie zrazu przynajmniej w plwocinach prątków tych odszukać nie można, a gdzie przecież po upływie pewnego okresu czasu na pewne wykazać się dadzą. Spostrzeżeń podobnych mógłbym przytoczyć kilka. Były to przedewszystkiem przypadki suchót we wczesnym okresie, przebiegające w całym tego słowa znaczeniu przewlekłe, bez gorączki, o nader niewyraźnych objawach klinicznych. Natomiast nie znam ani jednego przypadku gruźlicy płucnej, przebiegającej ostro, gdzieby prątki przy pierwszym zaraz badaniu wykazać się nie dały. Przyczynę zjawiska tego łatwo zrozumieć można. Prątki gruźlicze bowiem, jak zdaniem mojem słusznie zauważył Lichtheim, dopiero wtedy w plwocinach pojawić się mogą, jeżeli ogniska gruźlicze,

przedstawiające się zrazu w postaci nacieków, uległszy dalszym, wstecznym przeobrażeniom, nie tylko rozpadać się począną, ale jeżeli przez rozpad taki stworzoną zostanie komunikacja między naciekiem a oskrzelami. Dlatego to obecność prątków gruzliczych w płwocinach dowodzi nie tylko obecności zmian gruzliczych w płucach, ale stwierdza najwymowniej, że zmiany te znajdują się już w stanie rozpadu. Rozumie się samo przez się, że przez rozpad taki nie należy rozumieć już destrukcyi mięszu płucnego w zwykłym znaczeniu kliniczném. W razach takich odpowiednie objawy wypukowe i przysłuchowe niekoniecznie już za rozpadem przemawiać muszą, a mimo to zapatrując się na stan płuca ze stanowiska anatomicznego, rozpad taki koniecznie przyjąć należy. Gdy nadto dodam, że we wszystkich przypadkach, które przynajmniej sam miałem sposobność spostrzegać o wiele wcześniej w płwocinach mogłem stwierdzić prątki aniżeli włókna sprężyste, że ile razy te ostatnie wykazać się dały, niewątpliwie i wynik badania na prątki był dodatnim, jasnym będzie, że przez badanie takie daleko wcześniej o istotnym stanie mięszu płucnego nabyć będzie można wyobrażenia, niż za pomocą wszelkich innych metod badania.

Prawie wszyscy autorowie, zajmujący się badaniem płwocin na prątki gruzlicze, zgadzają się z tém, że jednorażowe badanie, jeżeli daje wynik ujemny, do wykluczenia suchót płucnych wcale jeszcze nie upoważnia. Według powszechnie przyjętego zdania badanie takie należy 3—4 razy powtórzyć i to nie w dniach, bezpośrednio następujących po sobie, lecz w rozmaitych odstępach czasu, jeżeli ma się na pewne wykluczyć sprawę swoistą w płucach. Opierając się na spostrzeżeniach zebranych w klinice krakowskiej, radziłbym w takich razach ostrożność jeszcze dalej posunąć. Zdarzyć się bowiem może, że zmiany w mięszu płucnym są względnie dosyć daleko posunięte, a mimo to w płwocinach przez długi czas nie znachodzimy prątków gruzliczych. — Przypadek, jaki przytoczę, posłużyć może za najlepszy dowód. Dotyczył on kobiety, u której objawy kliniczne świad-

czyły o głębszych zmianach w mięszu płucnym, a gdzie kilkakrotnie w rozmaitych odstępach czasu powtarzane badanie na prątki obficie wydzielanych plwocin, dawało zawsze wyniki ujemne. W obec tego rozpoznanie przez czas dłuższy nie mogło się oprzeć na ściślej podstawie, a chociaż dalszy przebieg choroby w wysokim stopniu przemawiał za sprawą gruźliczą, przecież dopiero po 10 tygodniach znalezione w plwocinach prątki usunęły natychmiast wszelkie wątpliwości. — Tu w części zaliczyłoby należało przypadek, spostrzegany również w klinice krakowskiej, gdzie mimo wyraźnych zmian w szczytach płuc, przedewszystkiem zaś kilkakrotnie się powtarzających krwotoków płucnych, badanie plwocin na prątki, w ciągu sześciotygodniowej obserwacji kilkakrotnie powtarzane, dawało zawsze wyniki ujemne. Chora, o której mowa, dotknięta równocześnie uwiązdem rdzenia pacierzowego (*tabes dorsualis*) usunęła się zawczasie z pod obserwacji klinicznej tak, że nie mogę powiedzieć, czy w dalszym przebiegu choroby w plwocinach prątki się nie pojawiły. Przynajmniej we wszystkich innych przypadkach krwotokowej formy suchót płucnych zawsze już przy pierwszym badaniu wykazać je można było. — Z odnośnej literatury zaledwie jeden przypadek przytoczyć mogę, gdzieby tak długi czas na pojawienie się prątków w plwocinach czekać należało. Voltolini mianowicie nadmienia, że u chorego, w wysokim stopniu podejrzanego o gruźlicę, dopiero po dwumiesięcznej obserwacji udało mu się, mimo skrzętnie wpierw przeprowadzonego badania, wykazać w plwocinach prątki gruźlicze. Przypadki podobne, jakkolwiek odosobnione, dowodzą jednak wymownie, jak względną tylko wartość mają dla rozpoznania wszelkie wywody, oparte na niemożności wykazania nawet przez dłuższy czas prątków gruźliczych w plwocinach.

Według zgodnych spostrzeżeń wszystkich niemal autorów istnieją przypadki, w których plwociny poprzednio niewątpliwie zawierające prątki gruźlicze, w pewnych dniach takowych przy badaniu nie wykazują. Za przyczynę zjawiska tego należy uważać wypełnienie oskrzeli znaczniejszą,

ilością śluzu, przez co ognisko rozpadowe niejako od oskrzela odciętem zostaje. Skoro śluz zatykający oskrzele wykrztuszonym zostanie, zjawiają się w płwocinach prątki gruzlicze. Szczególniej często takie intermisyje przydarzać się mają w tych przypadkach suchót płucnych, które okazują dążność do zablizniania się i gojenia. Gaffky, zarówno jak i inni opisuje podobne przypadki. Jakkolwiek nie wątpię, że przypadki podobne istnieją, szczególu tego jednak własnemi spostrzeżeniami potwierdzić mi się nie udało. Skoro tylko raz prątki w płwocinach wykazać się dały, przy powtórném badaniu zawsze zauważyć je mogłem. Również w jednym przypadku, gdzie sądząc z czasowego ustąpienia gorączki i znacznieszego podniesienia się ciężaru ciała, trzeba było przypuszczać przynajmniej chwilową poprawę stanu miejscowego, wyraźniejszej różnicy w zachowaniu się prątków spostrzedz nie mogłem.

Balmer i Fraentzel nadmieniają, że przypadkom, gdzie dużo prątków w płwocinach wykazać się dało, towarzyszyła gorączka. Twierdzenie to według spostrzeżeń naszych nie zupełnie jest słuszném. Zaprzeczyć się wprawdzie nie da, że w wielu razach obok wysokiej gorączki także i znaczna ilość prątków w płwocinach się pojawia, nie mniej jednak mogłem je także stwierdzić w znacznej ilości w przypadkach, które przebiegały bez gorączki, lub tylko z nieznaczną gorączką. Tém bardziej nie mogłem zauważyć jakiegoś przyczynowego związku między ilością prątków a torem gorączki.

W wysnuwaniu wniosków z ilościowego zachowania się prątków należy téż zdaniem naszym być bardzo ostrożnym.—Pomijając bowiem wielką względność obliczania prątków i trudność ścisłego wykonywania obliczeń, pamiętać przedewszystkiem należy o tém, że z ilościowego zachowania się prątków w płwocinach, na ilość ich w mięszu płucnym nigdy wnosić nie można. W obec tego jasnym jest, że i dalszego przebiegu choroby, zarówno jak i rokowania z ilościowém zachowaniem się prątków w płwocinach w stosunek ścisłej zależności

wprowadzać nie wolno, a to t $\acute{e}$ m bardziej, że jak wiadomo nawet w łagodnie przebiegających postaciach suchot płucnych wystąpić mogą nagle niespodziewane powikłania, lub ogólne rozsianie się gruzelków, co nagle znacznie pogarsza rokowanie. — Z drugiej strony zaprzeczyć się nie da, że w tych wyjątkowych przypadkach, gdzie ilość prątków, okazując bardzo nieznaczne tylko wahania, stale i systematycznie się pomniejsza, a równocześnie inne objawy kliniczne również za korzystnym przebiegiem choroby przemawiają, rokowanie ku lepszemu na pewniejszych niż dotąd oprzeć można podstawach. Polegając na własnych spostrzeżeniach tyle tylko nadmienić mogę, że wszędzie gdzie rozpad szerzył się szybko, zawsze znacznieszą ilość prątków w plwocinach wykazać mogłem. Nie mniej jednak w przewlekle przebiegających postaciach suchot płucnych badanie plwocin bardzo często takie same dawało wyniki. W tych t $\acute{e}$ ż przypadkach wahania w ilościow $\acute{e}$ m zachowaniu się prątków były najznaczniejsze.

Jeżeli jednak wszelkie z ilościowego zachowywania się prątków wysnuwane wnioski tylko względną i ograniczoną mogą mieć wartość ze względu na rokowanie i na dalszy przebieg, t $\acute{e}$ m mniejsze znaczenie przypisać jeszcze należy tym wywodom, które z rozmiarów i kształtu samychże prątków o przebiegu choroby chcą wyrokować. Spostrzeżenia poczynione pod tym względem w naszych przypadkach, są w t $\acute{e}$ j mierze tak różnorodne i niezgodne z sobą, że postawienie jakichś ogólniejszych prawideł czynią wręcz niemożliw $\acute{e}$ m.

Natomiast badanie na prątki gruźlicze ma jeszcze z tego względu nader doniosłe znaczenie dla każdego klinicysty, że przez stwierdzenie ich w kale, w osadzie moczu, w zawartości ropni itp., rozpoznać można na pewne gruźlicę w odpowiednich narządach, bez względu na to, czy ona jest pierwotną lub następową. Rzecz to nie małej wagi, gdy się przypomni, na jak wątłych często podstawach opiera się rozpoznanie gruźlicy narządu pokarmowego lub dróg moczowych.



Niemal we wszystkich przypadkach z podejrzaną biegunką, jakie miałem sposobność obserwować, badałem tak kał, jakoteż treść z wrzodów w kiszkiach zebraną przy sekeyi na prątki gruźlicze, a wynik badania był tego rodzaju, że ilekroć prątki wykazać się dały, niewątpliwie gruźlica w przewodzie pokarmowym istniała. W jednym tylko przypadku sekeyja wykazała kilka niewątpliwych wrzodów gruźliczych w kiszkiach, chociaż wynik badania kału na prątki pozostał ujemny, co chyba tém tłumaczyć należy, że wrzody te poczęły się już zablizniać. Drugi przypadek dotyczył dziewczyny siedemnastoletniej z naciekami szczytowemi i z serowato przeobrażonemi gruczołami limfatycznemi, u której z powodu podejrzaney biegunki przedsięwzięto badanie kału na prątki gruźlicze. Wynik badania bywał zawsze ujemny, to téż i sekeyja wykazała, że zmiany w kiszkiach były innego rodzaju, niż zmiany w płucach i gruczołach. Tu były wybitne zmiany gruźlicze, w kiszkiach zaś nie było śladu gruźlicy, tylko kilka już zablizniających się wrzodów kataralnych. Chora ta za życia nie nieodkrztuszała, dlatego badanie plwocin na prątki skutecznioném być nie mogło. — Ciekawym również był jeden przypadek, w którym przedewszystkiem po nad innemi zboczeniami górowała uporeczywa biegunka obok guza wielkości pięści, który znajdował się w głębi jamy brzusznej w okolicy pępka. W szczytach płuc stwierdzono tylko bardzo nieznaczne zmiany, a chora prawie nie kaszłała. Jak długo nie badano kału na prątki, rozpoznanie przedstawiało znaczne trudności, tém bardziej, że w plwocinach nie można ich było odszukać. Od chwili jednak, gdy je w kale znaleziono, nie można już było wątpić, że i zmiany w szczytach płuc były swoiste, a guz w jamie brzusznej wyczuwalny pakietem zserowaciałych gruczołów. Przypadek ten uchylił się zawczasie z pod obserwacyi, nie mogę zatem powiedzieć, czy w dalszym przebiegu choroby prątków także w plwocinach wykazałyby się nie dało; zasługuje on jednak z tego względu na wyszczególnienie, że tu z rodzaju sprawy chorobowej w kiszkiach można było z wszelkiém prawdopodobieństwem odgadnąć isto-

tę zmian w płucach i gruczołach. Jeżeli zaś rzeczywiście w przypadku tym zmiany w płucach były pierwotne, jak to przynajmniej na podstawie wywiadów przypuszczać należy, dowodziłby on niewątpliwie, że rozsianie jadu gruźliczego już we wczesnym okresie zmian gruźliczych w płucach wystąpić może, a proces swoisty na innych miejscach w ustroju wybuchnąć z większą gwałtownością, niż w pierwotnie zajętych narządzie.

Nie mniej pomocnym może być badanie na prątki gruźlicze przy ściślejszém rozpoznaniu tła chorobowego, na jakim się rozwijają wypociny opłucnowe. Mam tu przede wszystkim na myśli te następowe zapalenia opłucnej, jakie dołączają się często do zmian rozpadowych w płucach, jak ropnia, zgorzeli, lub jam suchotniczych, przebijających do worka opłucnowego. Materiał, jakim w tej mierze posługiwać się mogłem, był zanadto skąpym i dlatego nie pozwala na wyprowadzenie wniosków pewniejszych. Tyle jednak na pewno nadmienić mogę, że w jednym przypadku, gdzie skutkiem przebicia bardzo znacznej jamy suchotniczej do worka opłucnowego obok odmy piersiowej rozwinęło się i ropne zapalenie opłucnej, w płynie wypocinowym wydobytym za pomocą strzykawki Pravaza znalazłem prątki gruźlicze w nieznacznej ilości, podczas gdy w takimże samym ropnym płynie wypocinowym, jaki wystąpił po przebicium jamy zgorzelinowej, odszukać ich nie mogłem. Ostatni przypadek był o tyle ciekawym, że równocześnie w głębi miąższu płucnego sekcya stwierdziła niezyczną ilość ognisk serowatych, częścią rozpadających się, częścią ulegających już zwapnieniu.

Czy w przypadkach wypociny opłucnowej, towarzyszącej zmianom suchotniczym w płucach, które jednak nie pociągnęły za sobą przebicia miąższu płucnego do opłucnej, w płynie wypocinowym prątki znachodzić się mogą, nie umiem stanowczo dać odpowiedzi. W jednym takim przypadku naszej obserwacyi, gdzie prątki w płwocinach wykazać się dały, nie znalazłem ich wcale w wypocinie; więcej podobnych przypadków nie miałem sposobności w ciągu tej

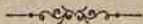
pracy spostrzegać. O ile też szczupły ten materiały na to pozwala, sądzę, że jak długo rozpad nie dosięgnie powierzchni mięszu płucnego, tak że płyn wypocinowy nie będzie mógł się stykać bezpośrednio z rozpadowem ogniskiem gruźliczym, prątki gruźlicze prawdopodobnie w nim wykazać się nie dadzą. Tak przynajmniej każe przypuszczać przypadek zgorzeli płuc, powyżej przytoczony, w którym równocześnie sekcyja wykazała w głębi mięszu płucnego po części już rozpadające się drobne, ogniska serowate.

W ostrój gruźlicy prosówkowej, o ile mi wiadomo, dotąd w plwocinach prątków wykryć nie zdołano. W ciągu tej pracy zaledwie jeden przypadek tej choroby stwierdzony sekcyją, mogłem obserwować. We wczesnym okresie, kiedy prawdopodobnie jeszcze do zlania się poszczególnych gruzełków i do ich rozpadu nie przyszło, nie znalazłem rzeczywiście prątków w skąpo odkrztuszanych plwocinach. Natomiast w ropno-śluzowej wydzielinie oskrzeli, jaką wycisnąłem po śmierci z mięszu płuc, zasianego już serowatemi ogniskami, w części się rozpadającemi, bardzo znaczną ich ilość już mogłem wykazać. Sądzę też, że jak w suchotach płucnych, tak i w gruźlicy prosówkowej rozpad koniecznym jest warunkiem, jeżeli w plwocinach prątki pojawić się mają.

Podobnie i w ropie suchotników w wielu razach prątki gruźlicze wykazać się dadzą. Ropnie podobne świadczą wtedy niewątpliwie o rozsianiu jadu gruźliczego. Gdy jednak u suchotników pojawić się może ropienie także skutkiem czysto miejscowej sprawy zapalnej, niezależnie od zmian swoistych w płucach, lub w innym narządzie, przeto też nie w każdej ropie, pochodzącej od osób gruźliczych, prątki wykazać się dadzą. Z 4 dotyczących przypadków udało mi się w dwóch takowe odnaleść. Raz pochodziła ropa z ropnia podskórnego na nodze, drugi raz z ropienia kręgow. Natomiast w ropotoku uszuym, jaki wystąpił po przebyciu nader ciężkiego duru brzuszego, jakoteż w jednym przypadku moczenia ropnego, mimo stwierdzonych w płucach

zmian gruzliczych, wynik badania ropy na prątki pozostał ujemny.

Dodatkowo nadmienić mi wypada, że przy barwieniu posługiwałem się metodą Ehrlicha, zmodyfikowaną przez Balmera i Fraentzla; prątki barwiłem anilinowym roztworem „*Gentianaviolett*“ w wysoku rozczynionym, tło preparatu zaś roztworem „*Bismarckbraun*,” przy oglądaniu preparatów zaś używałem drobnowidu Hartnacka (*ocular 3, system 7*), bardzo często imersyi wodnej, w przypadkach wątpliwych zaś oliwnej z przyrządem oświetlającym Abbégo.



#### IV.

### Gorzykwiat wiosenny i konwalija majowa jako leki zastępujące naparstnicę.

(Według wykładu na posiedzeniu Tow. lek. krak. w dniu 15 października 1884).

Podał Dr. Wł. Antoni Gluziński.

I asystent kliniki lek.

Panowie! Na dzisiejszém posiedzeniu chcę zająć chwilę czasu dwoma lekami, które w ostatnich czasach zwróciły na siebie większą uwagę. Skuteczne składowe ich części należą do grupy, którą Schmiedeberg biorąc wzór z botaniki, gdzie familije noszą nazwy od wybitniejszej rośliny, nazwał grupą digitaliny. Szereg środków tu należących wcale jest pokazny, a skuteczne ich składniki sąto przeważnie glikozydy jużto łatwo, jużto trudno, jużto wcale niekrystalizujące, które pod względem chemicznym mają bardzo mało wspólnych cech, jak n. p., że nie zawierają azotu. Nie będę wymieniał wszystkich kolejno i zajmował się niemi, wspomnę tylko, że tu należą: *Digitalin*, *Digitoxin*, *Digitalein*, (*Digitalis purpurea*), *Antiarin* (*Antiaris toxicaria*), *Helleborein* (*Helleborus niger*), *Thevetin* (*Thevetia nercifolia*), *Stophantin* (*Stophantus hispidus*), *Apocynin*, *Apocynein* (*Apocynum cannabinum*), *Scillain* (*Urguinea scilla*), *Oleandrin* (*Nerium oleander*), *Adonidin* (*Adonis vernalis*), *Convallamarin*, (*Convallaria majalis*) itd.

Jedne z nich są lepiej i dokładniej, inne mniej zbadane, wyniki jednak dotychczas otrzymane pozwalają je umieścić obok siebie, a znalezione pozorne różnice w działaniu dadzą się odnieść, jak się Schmiedeberg (*Archiv f. exp. Pathol.*

*u. Pharm.* t. XVI, str. 166), wyraża, do stopnia siły samego działania, różnicy w rozpuszczalności w wodzie i zależnej od tego wessalności. Typem całej tej grupy środków jest naparstnica, a prawidła zdobyte dla niej z większą lub mniejszą zmianą dadzą się zastosować dla innych tu zaliczonych środków. Zapatrywania na prawidła te farmakologiczne jakkolwiek znane od dawna, dzięki jednak pracom wyszłym przeważnie z pracowni Schmiedeberga na przetworach czystych, przybrały obecnie nieco inny kierunek, tak w pojęciu jak i w tłumaczeniu poszczególnych zjawisk. Pojęcia zaś o klinicznem działaniu naparstnicy, jakie jeszcze dzisiaj się wyznaje, a nawet w podręcznikach umieszcza, pochodzą przeważnie, jak wiemy, od Traubego.

Jako główne działanie uważał on pierwotnie zwolnienie tętna tłumacząc je zadrażnieniem n. błędnego, a idąc konsekwentnie dalej ze względu na znany fakt podany przez Ludwiga, że drażnienie n. błędnego obniża parcie krwi w tętnicach, musiał przypuścić obok zwolnienia tętna i obniżenie parcia. Gdy badania manometryczne wykazały błędność takiego pojmowania rzeczy, zastosował Traube swoje zapatrywania do tego, twierdząc, że zmiany w częstości tętna i parcia są zjawiskami równorzędnymi, pierwsze zawisłe od działania naparstnicy na układ regulujący ruchy serca, drugie na zwoje nerwowe samego serca. Podrażnienie obydwóch układów ma równocześnie spowodować zwolnienie tętna i zwiększenie parcia krwi, a spostrzegana następnie zwiększona ilość uderzeń serca i zmniejszenie parcia ma pochodzić od porażenia takowych. O działaniu na sam mięsień sercowy wzmianki nie było.

Traube ogłosił pracę swoją w r. 1861, i już w następnym roku Dybkowski i Pelikan, a dalej Meyer, Fothergill, Böhm i Schmiedeberg, wystąpili z spostrzeżeniami zwracającymi uwagę na szczególne zachowanie się samego mięśnia sercowego pod wpływem naparstnicy, z których wynikało, że obok układów nerwowych i sam mięsień sercowy nie podrzędną, jeżeli już nie pierwszorzędną gra rolę, że zwolnienie tętna i zwiększenie parcia nie są

idącymi w parze zjawiskami, jak to uczył Traube i jego zwolennicy, lecz, że zwiększenie parcia jest zupełnie niezawisłe od częstości tętna. Dowodem tego było spostrzeżenie Williamsa (*Arch. f. exp. Path. u. Pharm.*, t. XIII, str. 1), że wśród głębokiego uspienia chlorałem digitalin tylko parcie krwi podnosi nie zwalniając tętna, dowodem tego spostrzeżenia na zwierzętach i ludziach wykazujące, że w 1 okresie obok zwiększenia się parcia nie zawsze stwierdzamy zwolnienie tętna, że w 2 okresie parcie zwiększone ciągle trwa, gdy tętno jest zwykle przyspieszone.

Opierając się na tych faktach Schmiedeberg (*l. c.*) wyprowadza zdanie ważne dla klinicysty: „parcie krwi nie jest zawisłe od zmian w częstości tętna i można przypuścić, że częstość tętna w zastosowaniu naparstnicy przy łóżku chorego żadnej albo bardzo małą gra rolę. Dotychczasowe zapatrywanie, tak bardzo rozpowszechnione, że w wielu stanach chorobowych, którym towarzyszy szybkie tętno, odnosimy korzyść wskutek zwolnienia takowego przez naparstnicę, przez co serce zyskiwać ma na czasie, aby się mogło dokładniej kureczyć, a więc więcej krwi weprzeć do tętnicy głównej, jest zupełnie nieuzasadnione“. W przetworach więc należących do grupy naparstnicy posiadamy leki, które są w stanie wywołać u człowieka przeważnie podniesienie się parcia krwi wskutek większego wypełnienia tętnic, któreto osiągnięciem bywa przez silniejsze działanie samego mięśnia sercowego.

W obec tego jedyne racjonalne zastosowanie lecznicze tak digitaliny, jak i wszystkich tu należących środków może się odnosić tylko do tych przypadków, gdzie zachodzi potrzeba większego wypełnienia tętnic.

Uwagi poczynione odnoszą się naturalnie tylko do przetworów czystych, do samych skutecznych składników zawartych w poszczególnej roślinie; przy użyciu całej rośliny zamiast odpowiedniej składowej części wywołać możemy i uboczne skutki pochodzące od innych składowych części, jak n. p. przy użyciu naparstnicy od digitaliresiny i toksiresiny i t. d. W interesie więc lekarza i pacjenta leżałoby używa-

nie ile możności chemicznie czystych przetworów, któreby wstrzyknięte n. p. podskórnie bez wywołania zmian miejscowych łatwo ulegały wessaniu, które mogłyby sprawiać i podtrzymywać pożądaný skutek, t. j. wypełnienie układu tętniczego. Prób w tym kierunku nie brakuje, cel jednak nie został jeszcze osiągnięty, gdyż otrzymanie chemiczne tych środków jest trudne a więc i bardzo kosztowne, a co ważniejsza, że po większej części są one nierozpuszczalne, a więc trudno ulegają wessaniu, i że w miejscu zastosowania wywołują silną reakcję.

Wśród tych warunków jesteśmy jeszcze zmuszeni stosować przy łóżku chorego nie chemicznie czyste skuteczne składniki, lecz przetwory dotychczas używane w postaci naparów, wyciągów, nalewek i t. p.

Z wszystkich należących do téj grupy środków od Kreysiga aż do ostatnich czasów prawie wyłącznie zastosowanie w odpowiednich przypadkach chorobowych miała naparstnica, a jak się Rossbach wyraża, jest ona w tych razach „środkiem jedynym i nie dającym się zastąpić“.

Wartość jój, znana każdemu z nas, podniosłaby się znacznie, gdyby można usunąć ujemne jój strony, mianowicie szkodliwy wpływ na przewód pokarmowy po dłuższém używaniu, a zwłaszcza zdolność wywoływania zbiorowego działania, która wymaga ciągłej czujności lekarza. Obawa skutków zbiorowych naparstnicy każdemu z nas już jest podczas studyjów wpajana, a jakkolwiek może zdanie Schmedeberga (*l. c. s. 185*), że tak zwane otrucia lekarskie (*medicinale Vergiftungen*) przy żadnym środku tak często się nie zdarzają, jak wśród użycia naparstnicy, jest nieco za jasne, jednak zupełnie są usprawiedliwione poszukiwania za innym środkiem, któryby ujemnych stron naparstnicy nie miał, zachowując jój skuteczność.

W ostatnich latach jako takie leki polecono dość energicznie także Gorzykwiat wiosenny (*Adonis vernalis*) i konwaliję majową (*Convalaria majalis*). Nic dziwnego, że z potrzeby nie poskapiono im uwagi, nic dziwnego, że



i ja zajmę Panom chwilę czasu wynikami doświadczeń dokonanych w klinice prof. Korczyńskiego, poprzedzając takowe krótką wzmianką historyczną o obydwóch tych lekach.

Gorzykwiat wiosenny (*Adonis vernalis*) jestto roślina należąca do rodziny *Ranunculaceae*; w botanice znana od r. 1544, w medycynie używana w wiekach średnich wspólnie z *rad. Helleb. nigr.* Frank wspomina o niej, że „posiada własność w pewnym stopniu ogrzewania i wysuszania; kąpiel przyrządzona z niej wywołuje silne poty i odpędza zło i chłodne wilgocie“. Podobne wzmianki, jak również, że w aptekach zamiast *Helleborus niger* sprzedają *Adonis vernalis*, spotykamy w XVIII wieku u Pfaffa, Loseka, Richtera i innych.

W bieżącym stuleciu gorzykwiat wyszedł zupełnie z użycia tak, że w r. 1840 Geiger mówi: „korzenie jego były kiedyś w tym samym celu jak korzenie z *Helleborus niger* używane i posiadają podobne własności jak te ostatnie“.

Wyrzucony z aptek schronił się do chat wiejskich i przechował się do naszej pamięci jako środek ludowy; wzmianek więc późniejszych o nim należy szukać w dziełach obejmujących środki ludowe, jak n. p. Krebela, który wspomina, że w Rosyi używa lud tego środka w rozmaitych stanach chorobowych, jako środka przeczyszczającego, przeciw kurczom i t. p. Noss (*Mosk. Gazeta lekarska* 1860, Nr. 11 i 12) opisując 5 przypadków ogólnej opuchliny wyleczonych tym środkiem donosi, że lud przeważnie przeciw takowej gorzykwiatu używa i podaje sposób używania takowego u ludu.

Ta wzmianka zdaje się nasunęła myśl Botkinowi do podania środka tego ścisłemu klinicznemu badaniu. W r. 1879 mamy więc pierwsze tymczasowe doniesienie naukowe Bubnowa (*St. Petersb. med. Wochenschr.* 1879, Nr. 27) o korzystnym działaniu gorzykwiatu w opuchlinach, (ale tylko stojących w związku ze zmianami w sercu), któreto działanie jest podobne jak naparstnicy, a nieraz nawet dzielniejsze szczególnie u osób, które biorąc dłuższy czas naparstnicę do takowej się przyzwyczyły.

Równocześnie prawie zabrano się i do zbadania składu chemicznego. W r. 1876 Linderos (*Liebigs Annalen der Chemie*, t. 182, 1876) w pracowni Markownikowa wykrywa w liściach gorzykwiatu akonityn wapniowy i potasowy, Günther sposobem używanym do otrzymania alkaloidów dostaje szereg przetworów, których Bubnow doświadcza i przekonywa się, że działanie ich jest podobne, jak naparu gorzykwiatu. Cervello (*Arch. f. exp. Path. u. Therap.*, t. XV, str. 235) wykrywa glikozyd łatwo rozpuszczalny w wyskoku, trudno zaś w eterze i wodzie, który działa trująco na serce i równa się w działaniu digitalinie, a nawet przewyższa takową, i któremu nadaje nazwę adonidynu.

Mimo doniesienia Bubnowa i prac chemicznych co dopiero przytoczonych nie kwapiono się zrazu z podawaniem dalszych wyników, Nothnagel tylko w znanym dziele farmakologii wyraża się wcale nie zachęcająco, mówiąc: „co do nas nie widzieliśmy dotychczas żadnego skutku pomyślnego w chorobach serca w okresie zaburzonej kompenzacyi po zastosowaniu tego środka“.

Bubnow (*Deut. Arch. f. kl. Med.*, t. XXXIII, str. 362) ogłasza następnie obszerną rozprawę tak co do klinicznego jak i fizyjologicznego działania. To ostatnie przeprowadza na zwierzętach zimno i ciepłokrwistych, udowodnia, że gorzykwiat należy do trucizn serca, że podobnie, jak przy naparstnicy stwierdzić można pojedyncze okresy działania zależne od dawki. Wyniki fizyjologicznych badań, które stawiają gorzykwiat obok naparstnicy, potwierdza Bubnow, dalszemi klinicznemi spostrzeżeniami, które go doprowadzają do potwierdzenia pierwotnie wypowiedzianego zdania, i do zalecenia gorzykwiatu w praktyce, zwłaszcza, że nie wywiera zbiorowego działania jak naparstnica. Bubnow nadmienia przytém, że musi istnieć pewna różnica w działaniu między jednym a drugim środkiem, który ani drogą doświadczalną na zwierzętach ani klinicznie wykazać mu się nie udało, gdyż spostrzegał pewną liczbę przypadków ze zбочoną kompenzacyją w krążeniu, która wśród używania naparstnicy nie

ustępowała a poprawiała się szybko po użyciu gorzykwiatu i odwrotnie.

Oprócz téj pracy mamy jeszcze krótkie tylko doniesienie Altmanna (*Deut. med. Zeitung* 1884, str. 55), stwierdzające spostrzeżenia Bubnowa.

Szcześliwszym natomiast był drugi środek polecany w tych samych przypadkach, z którego mam zdać sprawę t. j. konwalija majowa (*Convalaria majalis*). Znana i używana już w 16tym wieku (Mettioli, Smid) w rozmaitych celach, już to w postaci *eau d'or* we Francyi jako *analepticum*, już to w postaci proszku z liści jako tabaka, zaś suszonych kwiatów używano do okładów w stłuczeniach; także w Rosyi lud przypisywał konwalii majowej skuteczne działanie w wielu stanach chorobowych, jak padaczce, kurczach, a zwłaszcza w opuchlinach. Naukowe uzasadnienie używania tego leku wyszło także od Botkina.

Z kliniki jego ogłasza Bogajawleński (*Dissert. inaug.* Petersburg), a następnie sam Botkin i Alfajew (*London med. Record.*, 1881, Nr. 76) spostrzeżenia kliniczne i farmakologiczne, które wykazują współrzędność działania z naparstnicą, a odznaczają się brakiem zbiorowego działania. Simanowski (*Estedelnaja kliniczeskaja Gazeta*, 1881, Nr. 10) zaleca *tr. conval. majal.* nie tylko w organicznych zmianach, ale i w nerwicach serca. Troicki (*Wracz*, 1882, Nr. 18) potwierdza jego spostrzeżenia; o korzystnych wynikach donosi również Kalmyk (*Wracz*, 1882, Nr. 20 i *Thérap. Gaz.*, 1882, str. 254) i Żuk (*Wracz*, 1882, Nr. 51 cyt. według *Medycyny*, 1883, str. 107), ten ostatni poleca jednak przeważnie w nerwicach serca, podczas gdy w organicznych zmianach wybitnego skutku nie stwierdzał. Po pracach tych lekarzy rosyjskich, a właściwie równocześnie na drugim końcu Europy, bo w Paryżu, występują Sée i Bochefontaine (*Sée. Compt. rend.* XCV, Nr. 1, str. 51 i *La semaine medical.*, 1882, Nr. 27, Sée i Bochef. *Journal de Thér.* 1882, IX, str. 181) i wykazują, że wyciąg z liści jest dwa razy słabszy niż z kwiatów, a opierając się na klinicznej obser-

wacyi i doświadczeniach na zwierzętach wyżej stawiają konwaliję majową, niż naparstnicę, a to dla tego, że pierwsza nie posiada przeciwwskazań, nie wywiera szkodliwego wpływu na przewod pokarmowy i nie działa zbiorowo. Moutard-Martin (*Bull. gen. de Thér.*, 1882, str. 148) potwierdza zdanie Séea. Tanret (*Bull. gen. de Thér.*, 1882, str. 179), radzi zamiast nastoju i wyciągów używać skutecznego glykozydu konwalamarinu. Coze i Simon (*Bull. gen. de Thér.* 1883 z 15 grudnia) przeprowadzają porównawcze badania co do działania konwalii majowej i naparstnicy i wykazują ich równorzędne działanie.

Z Włoch posiadamy ogłoszenie z kliniki prof. Maragliany (*Ctrbl. f. d. med. Wiss.*, 1883, Nr. 43, str. 769), które mniej jest entuzyjastyczne niż Séea, w każdym razie dodatnie. Z dwóch glykozydów, jakie w konwalii majowej jeszcze w r. 1853 Walz wykazał, t. j. konwalarinu i konwalamarinu poleca M. podobnie jak Tanret konwalamarin działający równorzędnie z dygitaliną.

Hourd (*New York med. Record*, 1882, str. 281) donosi z Ameryki, że konwalija tamże od dawna już używana była jako środek moczopędny i potwierdza swojemi doświadczeniami dotychczasowe spostrzeżenia. Smith (*Arch. of Med.*, 1882, str. 293) z Anglii ogłasza dwa przypadki, w których osłabienie serca wywołane w jednym przez dur brzuszny, w drugim przez zapalenie otrzewny po użyciu konwalii ustąpiło. Lek ten zachwala także bardzo Taylor (*Virchow-Hirsch Jahresber.*, 1883, I, 436). Pel (*Centrbl. f. Therap.*, 1883, Nr. 2) z Holandyi odmawia jej wprawdzie skuteczności w razach osłabienia serca wśród przewlekłego zapalenia nerek, nie może jej jednak zaprzeczyć dodatniego działania w zбочzeniach kompensacyi serca, jakkolwiek działanie to może być słabsze niż naparstnicy.

W dziwném natomiast przeciwieństwie stoją ogłoszenia z Niemiec. W klinice Leydena, jak donosi Hiller (*Wiener med. Presse*, 1883, str. 246), środek ten podawany w rozmaitej postaci chorym z niekompensowaną wadą sercową

miał się okazać zupełnie bezskuteczny, gdy naparstnica działała świetnie. Podobnie ujemny wynik swoich doświadczeń podaje Jacobson na posiedzeniu Towarzystwa lekarskiego berlińskiego (z d. 5 lutego 1883) a podczas dyskusyi w znacznej części przyłącza się i Lubliński do tego zdania. Stiller (*Wiener med. Wochensch.*, 1882, str. 44) podawał w 21 przypadkach konwaliję majową, z tych w 17 z zupełnie ujemnym wynikiem, gdy naparstnica następnie podana w 9 z nich sprowadziła kompensacyję, w 5 także nie działała, a w 3ch nie była podawana. Tylko w 2ch przypadkach wywarła konwalija wpływ korzystny na wydzielanie moczu, w 2ch zaś sprowadziła kompensacyję zupełną i to w jednym z nich, co podnieść muszę, gdzie naparstnica dłuższy czas podawana była bez najmniejszego skutku. Wreszcie Leubuscher (*Zeitsch. f. klin. Med.*, t. VII, str. 581) donosząc o doświadczeniach z kliniki jenańskiej z konwalamarinem otrzymanym z fabryki Tromsdorfa z Erfurtu kończy swoją rozprawę wnioskiem, że środek ten nie tylko żadnej korzyści, ale nawet szkodę przynieść choremu może.

Tyle co do historii tych dwóch środków.

---

Przystępując do zdania sprawy z doświadczeń wykonanych z dwoma wspomnianemi środkami w klinice prof. Korczyńskiego poprzedzam takowe ogólnemi uwagami o sposobie stosowania takowych.

Przy podawaniu kierowaliśmy się temi samemi wskazaniami, jak dla naparstnicy, a więc używaliśmy tych leków: w zmianach organicznych serca, bądź jeszcze w okresie kompensacyi, gdy akcyja serca była wzmożona a tętno przyspieszone, bądź w okresie mniejszej lub większej niekompensacyi cechującej się znanemi objawami i to bez względu na to, czy niedomoga sercowa była wynikiem zmiany na zastawkach (*endocarditis*), czy też w samym mięśniu sercowym lub jego otoczeniu (*myo- et pericarditis*), czy też polegała na jakiej odleglejszej przyczynie (*emphysema pulm., nephritis &c.*). W nerwicach serca dla braku odpowiedniego

materyjału nie stosowaliśmy tych leków. W przypadkach użytych do doświadczeń stosowano przez cały ciąg obserwacyi, jużto jeden z wspomnianych środków, jużto obydwa dla porównania ich działania, jużto wreszcie po poznaniu ich skutków podawano inne leki dotychczas używane jak naparstnicę, ekliwicę l. t. p. Przetworów dostarczał nam aptekarz kliniczny p. Radler i to gorzykwiat sprowadzał od Mercka z Darmstadtu, a konwalię sprowadzał nam z Moskwy, czém pragnęliśmy uniknąć zarzutu, jaki spotkał Hillera, że używał innego gatunku konwalii. Tak jeden jak i drugi środek stosowaliśmy przeważnie w postaci naparu według następującego przepisu:

*Inf. herb. adonis vernalis*

*e 4—8 ad 200*

*Syr. cort. aur. 20*

*MDS. Co godzina łyżkę.*

*Inf. flor. Conval. maj.*

*e 4—6 ad 200*

*Syr. cort. aur. 20*

*MDS. Co godzina łyżkę.*

Rzadziej podawaliśmy *Extr. conval. maj.*; z czystym konwalaminem doświadczeń przeprowadzić nie mogliśmy, przyznać się bowiem należy, że środek ten dla kliniki krakowskiej okazał się za drogim (1 gram kosztuje 3 złr. w.a.). Adonidyn dotychczas nie znajduje się w handlu.

Chorzy brali leki te bez wstrętu.

Dla poparcia wniosków i usprawiedliwienia sądu o wartości tych dwóch środków pozwolę sobie przytoczyć naprzód kilka historyj chorób.

1. J. H. z Czorsztyna, l. 56. Poprzednio zdrow; dopiero od roku doznaje bicia serca, kaszlu, duszności i znacznego upadku sił. Stan obecny. Odżywienie podupadłe. Na twarzy i wargach sinica. Żyły szyjne zewnętrzne rozdęte falują. Oddech utrudniony odbywa się przy pomocy mięśni dodatkowych. W płucach rozległy nieżyt oskrzelowy. Uderzenie serca rozlane na 6, 5, 4 i 3 przestwór międzyżebrowy, równocześnie widać wstrząśnienie w dołku podsercowym. Ręką wyczuć można skurczowy koci mruk nad końcem serca, jak również w 5 i 4 przestworze międzyżebrowym. Stłumienie serca w wymiarze podłużnym sięga od 3 żebra, ku dołowi

schodzi się ze stłnieniem wątroby, — w poprzecznym na lewo do linii sutkowej lewej, na prawo do linii środkowej ciała. Przysłuch wykazuje nad końcem serca piłujący szmer skurezowy i rozskurezowy, nad ujściami tętniczemi 2 tony; drugi nad tętnicą płucną nieco zaostrzony. Nad podstawą serca tarcie osierdziowe. Ruchy serca niemirowe, podobnie jak i tętno, które jest małe, częste i miękkie. Wątroba znacznie powiększona, przy dotyku bolesna. Śledziona rozmiarów prawidłowych. W jamie brzusznej mierna ilość wolnego płynu, na odnogach dolnych nieznaczna opuchlina. Mocz w ilości skąpej, mocno wysycony zawiera ślad białka.

Rozpoznanie brzmiało. *Peri - Myo - et Endocarditis subsequ. insuff. valv. mitr. et stenosi ostii venosi sin. in stadio incomp. (ascites, anasarca, hyper. passiva pulm., hepatis et renum).*

Od 27/XI—2/XII brał chory w celu sprowadzenia kompensacyi *inf. adon. vern.* 4--8:200 co godzina łyżkę. Skutek możliwy osiągnięty. Ilość moczu urosła z 400 cm. na 1650 — ślad białka ustąpił, tętno nieco tylko zwolniło, zyskało jednak na oporności, arytmia mniejsza, drugi ton nad tętnicą płucną silniejszy. W płucach skąpsza ilość furczeń i świstów, oddechy nie tak nasilone, a podmiotowo chory nie doznaje takiej duszności. Opuchlina na nogach ustąpiła, ilość płynu w jamie brzusznej zmalała, skutkiem tego znalaziono ubytek na wadze o 1.20 klgr.

Nie podawanie leku od 3/XII — 5/XII objawiło się po wolnym zmniejszeniu ilości moczu tak, w d. 6/XI wynosiła już tylko 950 cm., a duszność, małe wypełnienie tętnic, napady bicia serca i arytmia w pierwotnej sile wróciły napowrót. Chcąc porównać korzystne działanie gorzykwiatu z konwaliją, podano 6/XII takową w naparze z 5:200. Wprawdzie ilość moczu podniosła się odrazu do 1250 cm., chory jednak zmuszony interesami domowymi usunął się od dalszej obserwacyi w stanie względnego tylko polepszenia.

Dołączona tabliczka dopełni historyi choroby

Dzień	Ilość mocz w cm.	C. gat.	Licz. tęć.		Ciężar ciała w klgm.	Leczenie
			rano	wie- czór		
27 List.	480	1030	110	112	66	Inf. adon. ver. 4:200
28 "	340	"	100	120	—	2ga dawka
29 "	600	"	100	120	—	3cia
30 "	850	1021	100	110	—	4ta "
1 Grud.	900	"	100	112	—	5ta " 8:200
2 "	1050	1018	100	112	64-80	6ta "
3 "	1650	1016	100	102	—	sine med.
4 "	1350	1018	100	110	—	"
5 "	1100	"	114	116	—	"
6 "	950	"	96	110	65	Inf. Conval. maj. 5:200
7 "	1250	"	100	108	—	2ga dawka
8 "	600 (?)	"	102	108	—	opuszcza klinikę

II A. M. lat 16. Od dziecięctwa przy najmniejszym ruchu bicie serca i sinica. Badanie chorój doprowadziło do rozpoznania: *Vitium cordis dextri congenitum (probabil. ductus Botalli apertus)* <sup>1)</sup>.

Dla arytmii serca, tętna słabego, 130 uderzeń na minutę wynoszącego i duszności podano konwaliję.

Działanie najcieplej uwidoczni podana tabliczka

Ilość mocz w cm.	C. gat. w cm.	Liczba tętna		Ciężar ciała w klgm.	Leczenie
		rano	wie- czór		
800	1021	120	130	55-50	Inf. Conv. maj. 5:200
"	"	104	106	—	2ga dawka
1110	1021	98	98	—	3cia "
1400	1018	92	92	55-50	4ta "
1500	1017	84	80	—	5ta "
2400	"	80	80	—	6ta "
2050	"	84	82	—	7ma "
1600	1021	80	80	55-70	—

Przypadek ten oprócz pomyslnego skutku zasługuje na zaznaczenie, gdyż jest jedynym, w którym przy 7 dawce konwalii wystąpiły przypadki uboczne w postaci nudności, bólu głowy, które zmusiły do zaniechania dalszego lekowa-

<sup>1)</sup> Dokładny opis tego przypadku będzie przy innej sposobności podany.



nia, które było zresztą niepotrzebne w obec sprowadzonej kompensacyi, która do końca pobytu chorój w klinice utrzymywała się.

III. A. S. l. 28 nożownik. Zawsze słabowity, przed 6 laty przebył ostry gościec stawowy, od tego czasu bicie serca szczególnie podczas pracy. Rok temu dla duszności i opuchliny odnóg dolnych leżał w szpitalu, po kilku tygodniach przypadły te ustąpiły, a powrót takowych skłoniły chorego do udania się do kliniki, gdzie 3. III b. r. został przyjęty.

W chwili przyjęcia stan chorego następujący: Odżywienie mierne. Skóra blada, żółtawo zabarwiona. Na białkówkach ślad żółtaczki. Policzki i wargi sine. Żyły szyjne, szczególnie prawa, mocno rozszerzone. Duszność znaczna, w płucach szczególnie w dole objawy zastoju. Okolica serca nieco wyniosła. W 5 i 6 przestworze międzyżebrowym na zewnątrz od sutka jak również w 4 i 3 widać skurczowe uderzenie końca serca, odbywające się w ten sposób, że na jedno uderzenie tętna przypada cały szereg ruchów falistych serca. Ręką można odróżnić pojedyncze wstrząśnienia odpowiadające tym ruchom falistym najwyraźniej w 5 przestworze międzyżebrowym na zewnątrz od linii sutkowej lewej i stwierdzić również arytmieję bardzo znaczną. Stłumienie serca rozpoczyna się na dolnym brzegu 3 żebra ku stronie lewej, sięga równo z uderzeniem końcowym, t. j. dwa palce poza linię sutkową lewą — na prawo przekracza na 1 cm. linię przymostkową prawą, ku dołowi schodzi się ze stłumieniem wątroby. Ruchomość serca utrzymana. Przysłuch stwierdza znacznego stopnia arytmieję, a nad komórką lewą tak skurczowy jak i rozkurczowy szmer, które bez ścisłej granicy w siebie przechodzą; nad tętnicami dwa tony, z tych 2gi nad tętnicą płucną zaostrozony. Tętno arytmiczne nadto z tym charakterem, że nie każdemu uderzeniu serca odpowiada tętno tak, że w  $\frac{1}{4}$  minuty skurczów serca jest 15 a uderzeń tętna 11. Wątroba znacznie powiększona, o brzegu twardym, bolesnym; podobnie zachowuje się i śledziona. W jamie brzusznej mierna ilość wolnego płynu. Mocz w ilości skąpój

(500 cm), wysycony, zawiera ślad białka. Na dolnych odnogach lekka opuchlina.

Rozpoznanie: *Insuf. valv. mitr. et stenosis ostii ven. sin. in stadio incomp. Myocarditis fibrosa.*

Od 3/III—6/III podano choremu *inf. fol. dig. 1:200*, wpływ bardzo mały. Ilość moczu prawie niezmieniona, przypadki ze strony narządu oddechowego i krążenia te same, a opuchlina na nogach nawet się zwiększyła, wyrazem czego było podwyższenie ciężaru ciała prawie o 1 klgr.

Zastósowano więc u chorego w d. 6/III *inf. adon. vern 8:200.*, które z małemi tylko przerwami brał do 18/III tak, że w tym czasie wyżył 10 dawek czyli napar z 80 gramów gorzykwiatu. Skutek doskonały. W d. 12/III, a więc po 7 dawkach, można już było zanotować: Chory znacznie swobodniejszy, policzki i bł. śluzowa warg mniej sine. Oddech wolniejszy. Nieżyt w płucach prawie ustąpił. Faliste wstrząśnienia serca utrzymują się tylko w 4 i 5 przestworze, w 6 już ich niema; w dołku podsercowym uderzenia nie widać. Arytmija o wiele mniejsza, a uderzenia pojedyncze serca zgadzają się prawie z liczbą tętna tak, że ledwie na kilkanaście uderzeń serca znajduje się uderzenie, któremu nie odpowiada uderzenie tętna (na  $\frac{1}{4}$  minuty przypada 14 uderzeń serca a 13 tętna). Rozmiary serca od strony prawej zmniejszone, przysłuch wykazuje wyraźniejsze 2 szmery nad komórką lewą a 2gi ton nad tętn. płucną jeszcze silniej zaostrzony. W jamie brzusznej zaledwie ślad płynu. Wątroba niebolesna, o rozmiarach mniejszych jak pierwotnie; podobnie zachowuje się i śledziona. Ilość moczu znacznie się powiększyła, bo wynosi 2100 cm. — ślad białka ustąpił. Na odnogach dolnych opuchlina prawie znikła. Ciężar ciała w związku z tym stanem (pomniejszenie wątroby, śledziona, opuchliny odnóg i jamy brzusznej) opadł o 6 klgrm.

Skutek gorzykwiatu był więc dodatni; że to on tak działał, najlepszy dowód w tém, iż w początkach gdy przerywano przez jeden dzień podawanie leku, jak to widzieć można z tabliczki niżej załączonej, pomniejszała się zaraz ilość moczu. Po 10 dawkach kompensacja się utrwaliła, przebyta odra

takowój nie zaburzyła, a leczenie następowe wzmacniające podniosło odżywienie pacjenta tak, że opuszczając zakład mimo momentów wyżej wymienionych (ustąpienie opuchliny jamy brzusznej i odnóg) wykazywał przybytek na wadze 2 klgrm. (Zob. tabl. na str. 80 .

IV. S. K. lat 60 z Kobierzyna. Dotychczas zdrow, od roku duszność; przed kilku miesiącami spostrzegł obrzmienie odnóg dolnych, w maju b. r. miał odkrztuszać krew. Przyjęty do kliniki d. 21/XI 83 r.

Budowa dobra, skóra barwy ziemistój. Na policzkach, wargach i języku sinica bardzo znaczna; żyły szyjne mocno wypełnione. Duszność tak silna, że chory ciągle siedzieć musi. Oddechy odbywają się przy pomocy wszystkich mięśni dodatkowych. Badanie płuc wykazuje miernego stopnia rozedmę i obustronną puchlinę piersiową (*hydrothorax*) sięgającą do połowy łopatek. Uderzenie serca nie widoczne, ledwo wyczuwalne w 5 przestworze międzyżebrowym na wewnątrz linii sutkowej lewój. Wypuk w okolicy serca stwierdza stłumienie kształtu trójkąta, którego wierzchołek przypada na 3cie żebro, podstawa zaś biegnąca wzdłuż 6 żebra przekracza ku stronie lewój linię sutkową na 2 cm., ku prawej przechodzi nieco poza linię przymostkową prawą. Nad komórka lewą skurczowy szmer, rozkurczowy głuchy ton, nad prawą również 1szy słaby szmer, który się utrzymuje nawet gdy się oddalamy słuchawką ku stronie prawej; nad tętnicami tony czyste. Tętnice obwodowe pokręcone, twarde; — tętno słabe, ledwo wyczuć się dające, częste, niemiarowe. Brzuch mocno wzdęty przez znaczną ilość nagromadzonego wolnego płynu. Wątroba powiększona przy ucisku bolesna; śledziona również. Mocz w ilości 400 cm. wysycony zawiera ślad białka. Powłoki skórne silnie obrzękłe.

Mieliśmy więc do czynienia z wadą serca lewego w wysokim stopniu inkompensowaną, rozpoznanie brzmiało: *Insuff. valv. mitr. in stad. compl. incompen. (insuf. relativa valv. tricuspid., hydroth., hydropericard., ascites, anasarca, hyperaemia passiva pulm., hepatitis, lienis et renum). Atheroma arteriarum.*

Dzień	Ilość moczui	C. gat.	L. uderzeń serca	L. uderzeń tętna	Waga ciała	LECZENIE
3 Marc.	500	1·030	60	50	56·60	Inf. fol. dig. 0·75 : 180
4	650	"	60	50	—	"
5	500	"	80	60	—	"
6	700	1·028	80	60	57·50	Inf. adon ver. 8 : 200
7	850	1·024	80	66	—	2ga dawka
8	1225	1·021	78	66	—	3cia "
9	1350	"	72	68	—	4ta "
10	2100	1·018	74	66	—	bez leku
11	1750	1·018	70	62	51·50	5ta dawka
12	1750	1·021	76	72	—	6ta "
13	?	?	76	70	—	7dma "
14	1200	1·025	76	72	—	8ma "
15	1600	?	84	75	—	bez leku
16	1350	1·021	80	74	—	9ta dawka
17	2000	1·016	—	—	52·50	bez leku
18	1500	1·021	80	72	—	10ta dawka
19	2100	1·021	—	—	—	—
20	2000	"	80	74	—	—
21	1750	"	80	74	—	—
22	1800	"	70	70	—	—
23	1700	"	80	74	—	—
24	1300	1·028	—	—	—	odra, stan gorączkowy, leczenie obojętne
25	1000	"	80	72	—	—
26	?	1·025	78	72	—	—
27	1200	"	80	72	—	—
28	1300	1·021	—	—	—	—
29	1300	"	80	74	—	—
30	1500	1·018	80	72	53·50	opusza klinikę

Obok lżejszych środków podniecających podano choremu *inf. fol. digit.* 1:200 w d. 28 i 29 Listopada. Ilość moczu się podniosła, tętno co do liczby obniżyło się i zyskało na napięciu, duszność jednak, która choremu najwięcej dokuczała, trwała dalej. Ponieważ jednodniowa przerwa w podawaniu naparstnicy odbiła się odrazu zmniejszeniem się ilości moczu, zastosowano więc w d. 1/XII *inf. conval. maj.* 5:200. Lek ten z przerwą trzechdniową, w której podawano *Extr. scillae*, brał chory aż do d. 19/XII a więc wyżył 16 dawek. Wynik, który najlepiej uwidoczniła załączona tabliczka, można powiedzieć, że przeszedł oczekiwanie. Kompensacya w znacznej części została przywróconą, stan bowiem chorego przy wyjściu z kliniki był następujący: Podmiotowo czuje się bardzo dobrze, duszności nie doznaje, sen jest spokojny, łaknienie prawidłowe. Opuchlina twarzy, worka sercowego, jam opłucnowych ustąpiła zupełnie — w jamie brzusznej i na odnogach dolnych zalewie ślad takowej; skutkiem tego ciężar ciała spadł o 24 kłgrm. Uderzenie serca widoczne, spokojne — szmer skurczowy nad komórką prawą ustąpił miejsca tonowi (niema już względnej niedomykalności zastawki trójkończystej) a 2gi ton nad tętn. płucną silnie zaostrzony. Tętno co do liczby prawidłowe, dobrze napięte. Sinica na twarzy, jak również wypełnienie żył szyjnych prawie niewidoczne. Ilość moczu, chociaż przez ostatnie dni pobytu chorego w zakładzie leczenie było obojętne, utrzymywała się stale w ilości 1500—2000 cm. a mocz okazywał skład prawidłowy. (Zob. tabl. na str. 82).

V. M. S. lat 40. Nie przypomina sobie, żeby kiedy chorowała, dopiero w kwietniu 1883 spostrzegła opuchlinę na odnogach dolnych, w kilka miesięcy potem przyłączyło się bicie serca. Przyjęta do kliniki 30 października 1883 r.

Stan obecny: Powłoki blade, w całości obrzękłe. Sinicy nie ma. Oddechy swobodne. Obustronna opuchlina piersiowa (*hydrothorax*). W dole z tyłu objawy nieżytu. Uderzenie serca rozlane, najwyraźniejsze w 5 przestworze międzyżebrowym na zewnątrz od sutka. Stłumienie rozpoczyna się na 4tém żebrze, ku dołowi schodzi się ze stłumieniem w-

Dzień	Ilość moczu w cm.	Ciężar gat.	Liczba tętna		Ciężar ciała w kilogram.	Objętość brzucha przez pępek	L E C Z E N I E
			rano	wieczór			
27 List.	—	—	—	120	81	109 <sub>ctm.</sub>	
28	400	1·045	80	84	—	—	Inf. digit. 1:200
29	650	1·028	64	72	—	—	
30	1500	1·014	72	80	80·50	—	bez leku
1 Grud.	1200	1·018	72	68	—	109	Conval. maj. 5:200
2	2100	1·014	72	68	77·70	—	2ga dawka
3	3700	1·011	80	88	—	104	3cia " } lekki stan go-
4	1750	1·014	80	84	74	—	4ta " } rączk. wsku-
5	1650	1·014	80	84	—	104	5ta " } tek ograni-
6	2000	1·009	80	88	71	—	6ta " } czonego za-
7	1450	1·014	80	72	—	103	7ma " } pal. płuca pr.
8	1850	1·014	70	84	69·50	—	8ma " }
9	1450	1·014	78	88	—	100	9ta " }
10	1850	"	82	80	68·50	—	bez leku
11	1250	1·014	76	84	—	98	Ext. Scillae 0·30 : 200
12	2250	1·012	82	88	67	—	
13	2000	1·014	89	78	—	97	Con. maj. 5:200 (10ta daw.)
14	2100	1·018	84	80	—	—	11ta dawka
15	2425	1·014	74	76	64	96	12ta "
16	2750	1·011	66	72	—	—	13ta "
17	1350 <sup>?</sup>	1·020	64	66	62·30	—	14ta "
18	2100	1·020	72	72	—	95	15ta "
19	2900	1·014	70	74	60	—	16ta "
20	3050	1·016	84	84	—	95	lek oboj.
21	2100	"	68	70	57·20	—	"
22	1800	1·021	68	76	—	91	"
23	2350	1·020	80	76	56·40	—	"
24	1400	1·023	74	78	—	89	"
25	1600	"	72	76	57	—	"
26	1750	"	74	80	—	86	"

troby, na prawo sięga do linii środkowej ciała, na lewo przekracza 2 cm. po za linię sutkową lewą. Przysłuch wykazuje nad komórką lewą w miejsce 1go tonu długi szmer zajmujący przedskurcz i skurcz, nad tętnicą główną 1szy ton silniej zaznaczony, 2gi nad tętnicą płucną również wzmożony. Przy podstawie serca tarcie osierdziowe. Tętnice obwodowe pokręcone; tętno 72 dcsć napięte. W jamie brzusznej wolny płyn. Wątroba i śledziona znacznie powiększone. Ilość moczu 1000 cm. c. g. 1.021, mocz mętny oddziaływania kwaśnego, zawiera znaczną ilość białka, a w osadzie wałeczki ziarniste bądź w całości zachowane bądź rozpadłe, komórki przybłonka brukowego i nieliczne ciała wypocinowe.

Rozpoznanie brzmiało: *Sclerosis arteriarum. Nephritis parenchym. chron. subq. peri- et endocarditide chronica (sub forma insuf. valv. mitr.) Hydrothorax, Hydropericardium, Ascites et Anasarca.* Przebieg dalszy, wynik leczenia polegającego na podawaniu kolejno gorzykwiatu (*adonis vernalis*) konwalii majowej (*convallaria maj.*), wyciągu cebuli morskiej (*extr. scillae*), naparstnicy (*digitalis purp.*) przedstawia najlepiej załączona na str. 84 tabliczka.

Z tabliczki téj widzimy, że podany gorzykwiat (4:200) od 31 października do 3 listopada podniósł ilość moczu do 1400 cm., obniżył liczbę tętna z 72 na 50 i wzmacnił jego napięcie. W d. 3—5 listopada niepodawanie leku odbiło się odrazu opadnięciem ilości moczu na 900 cm. i powiększeniem się liczby tętna do 76 na minutę. Powtórzone dawki w d. 5—6 listopada (5:200) wywarły zrów wpływ skuteczny. Podobne działanie zachowały leki w dalszym ciągu podawane: *Convallaria maj.*, *Extr. scill.*, *Digit.* z tą uwagą, że najdzielniej na układ naczyniowy wpływał gorzykwiat. Wśród tego leczenia ogólny stan chorób znacznie się poprawił, a opuchlina tak powłok jak i jam surowicznych zmniejszyła się, dowodem tego ubytek ciężaru ciała przeszło 6 kgrm. wynoszący. Apetyt większy, siły lepsze, a skóra nabrała żywszej barwy. Stan nerek pozostał niezmieniony, skrzepił się tylko mięsień sercowy.

Dzień	Ilość moczu w cm.	C. gat.	Licz. tęć.		Ciepota ciała w kgrm.	Leczenie
			rano	wie- czór		
30 Paź.	—	—	72	68	57 90	Inf. adon. ver. 4:200
31 "	1000	1·021	64	64	—	2ga dawka
1 List.	1200	"	60	68	57·60	3cia "
2 "	1400	"	56	56	56·80	4ta "
3 "	1000(?)	"	64	76	56·30	bez leku
4 "	900	"	76	76	55·50	—
5 "	900	"	66	72	55·20	Inf. adon. ver. 5 200
6 "	1350	"	56	60	54·60	"
7 "	1250	"	56	60	54	bez leku
8 "	1100	"	66	60	54·50	—
9 "	900	"	64	68	54·70	—
10 "	1000	"	72	72	55	—
11 "	1050	"	80	76	55	Inf. flor. Conval. maj.
12 "	900	"	60	76	55·10	"
13 "	1400	"	60	60	54·20	"
14 "	1600	"	56	72	—	bez leku
15 "	1250	"	60	64	52 90	—
16 "	1100	"	64	64	52·20	—
17 "	1150	"	72	72	51·70	Extr. scillae 0·30:200
18 "	1300	"	60	60	51·50	"
19 "	1550	"	60	76	51 90	Inf. fol. digit. 1:200
20 "	1150	"	80	72	52	"
21 "	1100	1·014	60	60	52	"
22 "	1400	1 014	68	64	51·50	—

VI. S. W. lat 16. Zawsze chorowita, od dłuższego czasu cierpi na bicie serca i opuchlinę, często pluje krwią. — Przyjęta d. 5 lipca 1883, przedstawia stan następujący:

Twarz obrzękła, wargi sine, żyły szyjne rozdęte, zewnętrzne widocznie tętnią. Ruchy oddechowe miernie przyspieszone. Badanie płuc wykazuje kilka ognisk o odgłosie wypukowym stłumionym, pokrytych drobnymi rżęczeniami (miejsca zawałów krwawych). W okolicy serca uderzenie rozlane, nad końcem skurczowy koci mruk. Stłumienie serca na ogromnej przestrzeni, bo ciągnące się od 2 do 6 żebra, ku stronie prawej do linii przymostkowej prawej, na lewo do linii sutkowej lewej. Przysłuch stwierdzał nad komórką lewą skurczowy i rozkurczowy szmer, nad tętnicami obok udzielonych szmerów dwa tony głuche, nad tętnicą płucną rytm cwałowy (*Galopprrhythmus*); nad komórką prawą skurczowy szmer krótszy niż nad lewą. Tętno 96 słabe. Brzuch wzdęty przez nagromadzony wolny płyn. Wątroba macalna,



tętni; śledziona również powiększona. Odnogi dolne chłodne, sine i obrzękłe. Mocz u ilości bardzo skąpa, mocno wysycony, nieprawidłowych składników nie zawiera.

Rozpoznanie: *Insuff. valv. mitr. et stenosis ostii. ven. sinist. in stad. incomp. (insuf. relativa valv. tricuspid., dilatatio cordis praecipue dextri, hydrothorax min. gradus, ascites, anasarca). Infarct. pulm.*

Obserwacja dalsza jest dla nas o tyle ważną, że podane 3 dawki *inf. fol. digit.* (1:200) pozostały bez najmniejszego wpływu tak na tętno, ilość moczu, jak i na cały stan chorób. Zastosowane natomiast w dalszym ciągu kolejno *inf. adonis ver.* 4:150 (3 dawki) i *inf. flor. conval. maj.* 6:200 (5 dawek) zwiększyły ilość moczu, obniżyły liczbę tętna i podniosły jego napięcie. Opuchlina zaczęła ustępować, dowodem tego obniżenie ciężaru ciała o 5 kgm. Komórka prawa serca zjędrniała (sinica mniejsza, żyła szyjna zewnętrzna prawa i wątroba nie tętnią, słuchanie ku stronie prawej sięga tylko 1 cm. po za linię środkową ciała, szmer skurczowy nad komórką prawą ustąpił, a 2gi ton nad tętnicą płucną zaostrozony). Chora w znacznie lepszym stanie opuściła klinikę d. 17 lipca 1883 r.

Dzień	Ilość moczu w cm.	C. gat. w cm.	Liczba tętna		Ciężar ciała w kigr.	Objętość brzucha przez pępek	Leczenie
			rano	wieczór			
5 Lip.	—	—	104	106	38·0	85	Inf. fol. dig. 1:200
6 "	250	1·028	102	106	—	—	"
7 "	150	1·028	100	102	—	—	"
8 "	150	"	100	104	—	—	Inf. adonis ver. 4:150
9 "	450	1·021	102	90	37·30	84	"
10 "	800	1·014	90	96	36·15	—	"
11 "	1450	"	90	84	35	81½	"
12 "	?	"	72	80	35·40	—	Inf. flor. Conval. maj.
13 "	700	1·021	78	90	35·20	—	6:200
14 "	1000	"	72	80	34·15	—	"
15 "	?	"	?	?	34·15	—	"
16 "	600	"	96	96	33·65	—	"
17 "	1350	1·018	—	—	32·70	—	—

W innym kierunku na uwagę zasługuje następujący przypadek:

VII. A. S., lat 40. Oprócz zimnicy innych chorób nie przebywał. Od roku kaszel i napady duszności. Zgłosił się do kliniki d. 11 listopada 1883 r. w następującym stanie:

Budowa dobra. Twarz i odnogi dolne obrzękłe. Wargi sinawe. Klatka piersiowa beczułkowata. Oddech nasilony. Granice płuc znacznie obniżone. Nieżyt w płucach rozległy. Obustronna opuchlina piersiowa. Słumienie serca w rozmiarze poprzecznym nieco zwiększone. Tętno wszystkie głuche, ale czyste. Tętno liczne, miękkie. Śledziona niepowiększona, wątroba znacznie przy dotyku bolesna. W jamie brzusznej wolny płyn. Ilość moczu skąpa, zawiera ślad białka, bez morfotycznych składników.

Cały więc stan chorego przedstawił się jako: *Emphysema pulm. major. gradus; bronchitis diffusa subq. dilatatione cordis dextri, hyperaemia passiva hepatis et renum et hydropse universali.*

Aby skrzepić akcyję serca, a więc i prawą komórkę, której osłabienie wywołało te objawy niedomogi, podano choremu *Extr. Conval maj.* 1:50:150. Gdy dwie dawki pozostały bez skutku widocznego, zastosowano *inf. fol. digit.* 1:50:200. Zwolna kompensacyja się wytwarzała, dowodem tego zwiększona ilość moczu, obniżenie jego ciężaru gatunkowego, lepsze napięcie i zwolnienie tętna, ustępowanie opuchliny, a w związku z tém polepszenie się uczucia podmiotowego. Podane wtedy *Extr. conval. maj.* spotęgowało jeszcze to dodatnie działanie naparstnicy podnosząc ilość moczu z 1100 cm. na 2500, a chory na własne żądanie w stanie znacznie lepszym opuścił klinikę.

Dzień	Ilość moczu w cm.	C. gat.	Liczn. tętn.		Leczenie
			rano	wie- czór	
12 List.	40	1:040	88	88	Extr. conval. maj 1:50:200
13 "	330	1:035	88	90	"
14 "	300	1:037	92	90	Inf. fol. digit. 1:50:200
15 "	210	"	78	74	"
16 "	400	1:041	90	?	"
17 "	600	1:032	80	66	"
18 "	1100	1:024	66	80	Extr. conval. maj. 1:50:200
19 "	2400	1:017	90	80	"
20 "	2500	1:009	80	—	opuszcza klinikę

W przypadku więc tym zastosowana konwalia majowa z początku nie działała, dopiero po poprzedniem skrzepieniu akcji serca przez naparstnicę działanie téj ostatniej nie tylko utrzymała, ale nawet podniosła.

VIII. F. S., lat 25. Zawsze zdrow, służył w wojsku. Dopiero przed 1½ rokiem począł pluć krwią, wkrótce do tego przyłączyło się bicie serca a przed kilku tygodniami wystąpiły silna duszność i opuchlina, która się ciągle wzmacniała. Ze stanu, jaki chory przy przyjęciu w d. 7 listopada 1883 przedstawiał, wyjmuję najważniejsze szczegóły: Opuchlina ogólna. Policzki i wargi sine. Lekka żółtaczka. Żyły szyjne wypełnione. Oddech ciężki. W narządzie oddechowym rozległy niezbyt szczególnie w częściach dolnych; w górnej części płuca lewego objawy zawału (chory obecnie pluje krwią). Obustronna opuchlina opłucnowa. Wstrząśnienie w okolicy serca jest słabe, występuje na znacznej przestrzeni, najwyraźniejsze jest w 5 przestworze międzyżebrowym na wewnątrz od sutka. Obmacanie wykazuje skurczowy koci mruk. Słumienie w okolicy serca przedstawia trójkąt wierzchołkiem sięgający do górnego brzegu 3go żebra, a spoczywający na podstawie 16 cm. długości, ciągnącej się wzdłuż 6go żebra na 3 cm. po za linię sutkową lewą, a 3½ po za linię środkową ciała. Nad komórką lewą skurczowy długi, rozkurczowy krótszy szmer; nad tętnicą główną i płucną 2 głuche tony obok udzielonych szmerów. Tętno 100, słabe. Brzuch wzdęty od wolnego płynu. Wątroba powiększona, bolesna. Ilość moczu 360 cm. sześć; ślad białka.

Rozpoznanie: *Insuff. valv. mitr. et stenosis ostii ven. sinistri in stadio incompens. Infarct. pulm. sinist.*

Jak tabliczka niżej podana wykazuje w przypadku znów tym ani konwalija (3 dawki), ani naparstnica (3 dawki), ani środki podniecające nie zdołały przywrócić kompensacyi, owszem wśród leczenia opuchlina się powiększyła. Jeden tylko gorzykwiat podniósł ilość moczu, zwolnił liczbę tętna i podniósł jego napięcie, może być, że przy dalszém stósowaniu tego ostatniego leku chociaż w części dałaby się osią-

gnąć poprawa, chory jednak zmuszony sprawami domowymi usunął się od dalszej obserwacji.

Dzień	Ilość mocz w cm.	C. gat.	Licz. tęć.		Ciężar ciała w kgrm.	Leczenie
			rano	wieczór		
8 List.	360	1·028	100	96	67·35	Inf. flor. Conv. 5:200
9 "	420	"	92	88	—	"
10 "	310	1·030	92	92	67·20	"
11 "	400	"	88	100	67·40	Aether acet. 4:200
12 "	600	"	96	92	67·85	"
13 "	450	"	100	92	68	"
14 "	400	1·032	92	92	68·50	Inf. digit. 1:200
15 "	400	"	92	92	—	"
16 "	450	"	88	92	—	"
17 "	400	"	88	80	—	Inf. adon. ver. 4:200
18 "	550	1·027	80	80	68·70	"
19 "	600	"	80	84	—	opusza klinię

IX. J. K., lat 22. Zawsze zdrowa. W jesieni r. 1883 wypadła z łódki do rzeki, wyciągnięto ją nieprzytomną. Od tego czasu nie mogła już wrócić do pierwotnego stanu zdrowia. Kolejno wystąpiły bicie serca, duszność, opuchlina znacznego stopnia. W d. 2 maja rb. zgłosiła się do kliniki.

Szczegóły obchodzące nas ze stanu chorój są następujące:

Skóra blada, chłodna, wszędzie silnie obrzękła. Na policzkach, wargach i odnogach sinica. Oddechy nasilone. Rozległy nieżyt. Obustronna opuchlina opłucnowa. Uderzenie serca słabo wyczuwalne w 5 przestworze międzyżebrowym nieco na zewnątrz linii sutkowej lewej. Stłumienie sięga od 3—6 żebra, na prawo przekracza 4½ cm. linię środkową ciała, na lewo 2 cm. linię sutkową lewą przechodząc po za uderzenie końca serca. Nad komórką lewą słaby skurczowy szmer, rozkuczowy nieczysty głuchy ton; nad tętnicami i komórką prawą prawie niedosłyszalne tony, których dokładnie określić nie można. Tętno 120 na minutę, ledwo wymacać się dające. Brzuch bardzo znacznie powiększony w skutek nagromadzonego wolnego płynu. Dolnego brzegu wątroby ani wymacać ani wypukiem oznaczyć nie można. Śledziona rozmiarów prawidłowych. Od dwóch dni chora moczu wcale nie oddała; odjęty cewnikiem w ilości 150 cm. sz. o c. g.

1·031, zawierał ślad białka dobrze spostrzegalny, bez morfotycznych składników.

Rozpoznanie: *Insuff. valv. bicusp. in stadio compl. incomp. Degeneratio adiposa cordis.*

W leczeniu zwrócono się naprzód ku środkom podniecającym z ujemnym wynikiem, zastosowane obok tychże w dalszym ciągu gorzykwiat (4 dawki) 8:200, naparstnica (4 dawki (1:200), wyciąg cebuli morskiej (3 dawki) 0·30:200, nie zdołały ani na chwilę skrzepić akcji serca. Szybkim krokiem chora zbliżała się ku niepomysłnemu zwrotowi przedstawiając znany przykry stan końcowy wad sercowych i w d. 18 maja zakończyła życie.

Sekcja dokonana w zakładzie prof. Browicza wykazała: *Myocarditis fibrosa musculorum papill. ventriculi sinistri sequente insuff. valv. bicusp. Hypertrophia totius cordis, praecipue dextri et atrii sinistri et degeneratio musculi cordis adiposa. Endocarditis verrucosa recens valv. sem. aortae. Hydrops universalis insignis, praecipue hydrops anasarca cum eczemate et ulceratione regionum inguinalium, ascites, hydrothorax et hydropericardium. Oedema acut. pulm. cum compressione et atelectasi marginum infer. eorum ex hydrothorace. Hyperaemia passiva meningum et cerebri oedematici. Catarrhus ventriculi et intestinorum chronicus.*

Przypadek ten z ujemnym wynikiem przytoczyłem dlatego, aby nie ukrywać, że jest naturalnie pewna granica możliwości w działaniu wspomnianych leków, tj. gdy zwyrodnienie mięśnia sercowego dosięga znacznego stopnia, gdy i podana naparstnica (dotychczasowe *ultimum refugium* w takich razach) i środki podniecające pozostają bez skutku.

Na podstawie przytoczonych historyj chorób, wyjętych z liczniejszego materiału, możemy o obydwóch tych środkach użytych w niekompensowanych zboczeniach narządu krążenia wypowiedzieć następujące uwagi:

Wśród używania tych dwóch środków uderzenia serca stają się wyraźniejsze i spokojniejsze, co do liczby mniej częste, z czém w parze idzie lepsze napięcie tętnic i zmniej-

zenie się lub ustąpienie arytmii, jeżeli takowa poprzednio istniała. Rozmiary serca, szczególnież komórki prawej, powiększone wskutek rozszerzenia jam sercowych, maleją. Wobec zjędrnienia czynności serca tony lub szmery stają się wyraźniejsze. W związku z tém zjędrnieniem mięśnia sercowego ilość dzienna moczu wzrasta nieraz z 300cm.sz. na 2000—3000cm.sz., a z powiększeniem ilości opadu i ciężar gatunkowy moczu. Od chwili większego wypełnienia tętnic a ztąd powiększenia się ilości moczu ustępują także i inne objawy zaburzonej kompensacyi, jak opuchlina powłok i jam surowicznych, sinica i zastój w płucach i w wątrobie. Ciężar ciała w skutek tego dość szybko opada (dość przytoczyć przypadek IV, gdzie w ciągu miesiąca wynosiła różnica w ciężarze 24 klgrm.) Obok tych przedmiotowych wyników lekovania i podmiotowo czują się chorzy swobodniejsi, uczucie bicia serca zmniejsza się, łaknienie wraca, a duszność, ten dokuczliwy przypadek niekompensowanych zbroczeń narządu krążenia, maleje lub ustępuje zupełnie. Pierwsze objawy tego skutecznego działania rozpoczynają się już po 1—2 dawkach. Jedném słowem możemy śmiało powiedzieć, że obydwia środki są w stanie sprowadzić kompensację serca, gdzie w ogóle jeszcze jest możebném.

Dzieje się to jednak nie zawsze i nie w równej mierze. Widzieliśmy przypadki i z zupełnie ujemnym wynikiem; w jednych z nich (np. przypadek IX) zwyrodnienie mięśnia sercowego osiągnęło tę granicę, że i naparstnica nie zdołała skrzepić już czynności serca; w innych (np. przypadek IV, VII) trzeba było podnieść działanie serca poprzednio 1 lub 2 dawkami naparstnicy, a po odstawieniu takowej, gdy czynność serca napowrót opadać poczęła, zastosowany dopiero gorzykwiat lub konwalija dzielnie podtrzymywały skuteczne działanie naparstnicy, nawet takowe podwyższały zwalniając często liczbę tętna, a zwłaszcza podnosząc jego napięcie i zwiększając ilość moczu. Dodajmy tu jednak od razu, że w innych znów przypadkach (np. III, VI, VIII) naparstnica mimo kilkodniowego podawania pozostała bez skutku, gdy gorzykwiat lub konwalija wywarły zbawienny wpływ na

wadliwą kompensacyję. Z zachowania się tego wnosić możemy, że, mimo niezaprzeczonych wspólnych cech tych 3ch środków, t. j. naparstnicy, gorzykwiatu i konwalii, musi istnieć między nimi pewna różnica w działaniu, (o której co do gorzykwiatu wspomina już Bubnow, co do konwalii Stiller), skutkiem której w pewnych razach jeden środek nie działa, gdy drugi korzystny wpływ wywiera. Różnicy tej na podstawie dotychczasowych spostrzeżeń nie można jeszcze dokładnie określić, nie można więc nacechować dokładnie wzajemnego stosunku tych 3ch leków do siebie pod względem siły działania. O ile jednak uprawnia do wniosku ogólne wrażenie, jakie odnieśliśmy z dosyć licznych doświadczeń, to naparstnicy należy się w każdym razie pierwszeństwo. Są jednak pewne właściwości gorzykwiatu i konwalii, które obok niezaprzeczonej skuteczności dają im racyję bytu i winny je wprowadzić w użycie obok naparstnicy, a mianowicie: 1) brak wybitniejszych przypadków ze strony przewodu pokarmowego nawet po dłuższem używaniu, (czasem biegunka, raz tylko nudności), w czem znów na pierwszeństwo zasługuje gorzykwiat, 2) brak zbiorowego działania mimo nieraz kilkonastodniowego podawania leku bez przerwy, pod którym to względem pierwszeństwo przyznać trzeba także gorzykwiatowi, tak że co do siły działania i innych leczniczych przymiotów ułożyłbym te leki w szereg następujący: naparstnica, gorzykwiat, konwalija. Zbierając razem poczynione uwagi następujące wnioski z doświadczeń naszych można wysnuć:

1) Gorzykwiat i konwalija działają w ogóle skutecznie, podane wśród wskazań znanych dla naparstnicy.

2) Pod względem siły działania nie przewyższają po większej części naparstnicy, mają jednak własności inne dodatnie, jak nieszkodliwy wpływ na przewod pokarmowy i brak zbiorowego działania, a pod temi względami gorzykwiat zasługuje na pierwszeństwo przed konwaliją.

3) Jest pewna różnica, bliżej nie dająca się określić w działaniu tych środków, w skutek której w pewnych przypadkach, gdzie naparstnica nie działa, działa gorzykwiat lub

konwalija i na odwrót lub téż, że poprzednio trzeba skrzepić akcyję serca jednym środkiem, aby wpływ drugiego mógł się okazać.

Przy użyciu wspomnianych dwóch środków należy się więc kierować następującemi wskazówkami praktycznemi:

We wszystkich przypadkach zbaczającej kompensacyi, jeżeli naparstnica okazała się nieskuteczną, należy jeszcze próbować przywrócić kompensacyję przez podanie gorzy kwiatu, a gdy ten nie działa, konwalii, z należytém naturalnie uwzględnieniem tych przypadków, w których środki podniecające są wskazane.

W przypadkach wymagających dłuższego użycia ze względu na przewód pokarmowy i obawę zbiorowego działania należy albo odrazu zastosować jeden ze wspomnianych dwóch środków, albo w razie ujemnego działania skrzepić poprzednio czynność serca 1 lub 2 dawkami naparstnicy, a dalsze działanie podtrzymywać gorzykwiatem lub konwaliją, które wtedy nieraz jeszcze dzielniej działają niż naparstnica.

W przypadkach, w których chory nie może zostawać pod bezpośrednią kontrolą lekarza, tak konieczną przy używaniu naparstnicy, dla braku zbiorowego działania na pierwszeństwo zasługują gorzykwiat i konwalija.

Kończąc uwagi nad wspomnianymi dwoma lekami mogę śmiało powiedzieć, że, o ile sięga doświadczenie zebrane w klinice prof. Korczyńskiego, tak gorzykwiat jak i konwalija zasługują na to, aby ich częściej niż dotąd używano obok naparstnicy w leczeniu wad sercowych w ogólniejszém słowaznaczeniu.





## V.

**Doświadczenia podjęte w celach klinicznych nad zachowaniem się istot białkowatych w żołądkach ludzkich fizjologicznych i chorobowo zmienionych.**

Przez

**Dra W. A. Gluzińskiego,**  
I asystenta kliniki lek.

**i Dra W. Jaworskiego,**  
docenta Uniw. Jagiell.

(Rzecz w streszczeniu przedstawiona na IV Zjeździe lekarzy i przyrodników polskich w Poznaniu i na posiedzeniu Tow. lek. krak. w d. 3 grudnia 1884 przez Dra Gluzińskiego).

Nauka o trawieniu mimo licznych badań w rozmaitych kierunkach podjętych pozostawia jeszcze szerokie pole do pracy. Badania nad zachowaniem się np. rozmaitych pokarmów wobec soku żołądkowego wyświeciły wiele dotąd nieznanych szczegółów, sposoby jednak, których używano, może nie są tak pewne, aby można wszystkie wyniki tych badań bezpośrednio i bez zastrzeżenia przyjąć i przenieść na człowieka.

Od czasu poznania działania pepsyny i kw. solnego badania nad trawieniem żołądkowym wykonywano przeważnie następującymi sposobami: 1. sztuczne trawienie poza organizmem wydobytym sokiem żołądkowym; 2. trawienie istot białkowatych przez sztucznie złożony sok żołądkowy; 3. obserwacja trawienia wprost na zwierzętach, którym założono przetokę żołądkową; 4. obserwacja trawienia na ludziach, u których przypadkowo powstała przetoka żołądkowa lub została założoną w celu leczniczym. Twórcami

pierwszego sposobu badania byli Spalanzani, Réaumur, Branconat i w. i., którzy dawali połykać zwierzętom gąbki na nitce uwiązane, a po wyciągnięciu wyciśniętego soku używali do badania trawienia poza ustrojem. Tiedemann i Gmelin podając zwierzętom do połykania przedmioty mechanicznie drażniące błonę śluzową żołądka (np. kamyczki) zabijali zwierzę po pewnym czasie, a wydzielony sok zbierali do badania.

Tego sposobu badania zaniechano, gdy Eberle wykazał, że wyciąg błony śluzowej żołądka uskuteczniejszy za pomocą zakwaszonej wody działa równie dzielnie jak sam sok żołądkowy. Doświadczenia tą drogą wykonane przez Mialhego i Lehmana doprowadziły do poznania peptonu. Meissner pracując w tym kierunku wykazał pierwszy, że oprócz peptonu tworzy się inne ciało nierozpuszczalne w roztworach alkalicznych, które nazwał parapeptonem. Twierdził on, że ciało to nie zamienia się w pepton; Brücke dopiero pracując tym samym sposobem wykazał, że ciało to jest tylko wstępnym przetworem trawienia istot białkowych i całkowicie zamienia się w pepton.

Nie jeden fakt nowy zyskała nauka, gdy Blandlot a następnie Bassow zaczęli u zwierząt zakładać przetoki żołądkowe, któryto sposób badania został później wydoskonalony przez Biddera i Schmidta, Bardelebena, Bernarda, Panuma i w. i. Najpewniejsze jednak wyniki otrzymano przez obserwację trawienia wprost na człowieku. Najdawniejszą obserwacją w tym kierunku są spostrzeżenia, które robił na sobie samym Gosse, który mogąc dowolnie wywoływać wymioty u siebie, wykonywał ten akt w rozmaitym czasie po spożyciu pokarmów. Znane są ogólnie liczne doświadczenia Beaumonta (*Experiments and observations* itd. tłum. niem. p. Bernarda Ludena. Lipsk, 1834) na strzelcu kanadyjskim St. Martin, który w skutek rany postrzałowej posiadał przetokę żołądkową. Podobne doświadczenia, tylko naturalnie wobec postępu nauki daleko ściślejsze, mieli sposobność wykonać Grünewaldt i Schröder (*Liebigs Annalen* XCII, str. 42) pod kierunkiem K.

Schmidta na kobiecie 35 lat liczącej, Kretschy (*Deut. Arch. f. klin. Med.* t. XVIII, str. 527) na dziewczynie, u której przetoka powstała w skutek próchnienia siódmego lewego żebra, Richet (*Comptes rendus*, t. LXXXIV, str. 450 i 1514) i Uffelmann (*Deut. Arch. f. klin. Med.* t. XXVI, str. 335) na chorych z przetoką żołądkową w celu leczniczym w skutek zarośnięcia przelyku założoną.

Gdybyśmy chcieli zestawić wszystkie wyniki, do których sposoby wspomniane doprowadziły, musielibyśmy wyłożyć tu całą naukę o trawieniu. Wspomnimy więc tylko o tych wynikach, które odnoszą się bezpośrednio do zachowania się istot białkowatych a w szczególności białka kurzego w żołądku ludzkim. Pomijając na teraz chemizm trawienia białka zestawimy tylko spostrzeżenia nad strawnością a względnie nad czasem przebywania w żołądku pokarmów białkowatych, w szczególności białka kurzego.

Doświadczenia Spalanzaniego, który wprowadzał przez przelyk do żołądka rurki opatrzone otworkami a w nich między innymi pokarmami i białko, nie mogły doprowadzić do dodatniego wyniku, albowiem nie odpowiadały one zwykłym warunkom, jakie przy akcji trawienia mają miejsce. Blandlot (*Traité analyt. de la digestion*, 1843, str. 383 do 409), który, jak wspomnieliśmy, pierwszy założył przetokę żołądkową u psa i tą drogą wprowadzał pokarmy, doszedł do tak niepewnych wyników, że radzi nie tracić czasu nad bezowocnym badaniem strawności pokarmów. Między innymi wspomina on o szczególe nas obchodzącym, że u psa białko z 4ch jaj w przeciągu 2 $\frac{1}{2}$  godzin ustępuje zupełnie z żołądka. Lehmann (*Lehrbuch der physiol. Chemie*, t. III, str. 352) pracując tym samym sposobem podaje, że czas, w którym znika białko z żołądka psiego, zawisł od ilości spożytej. I tak białko z jednego jaja ustępuje po 1 godzinie i nie można już wykazać ani śladu tegoż, co na pewne ma miejsce, gdy się poda białko z dwóch jaj.

Bidder i Schmidt (*Liebigs Annalen*, t. XCII, str. 42) a szczególnie Buchheim (*Beiträge zur Arzneimittellehre*, 1849, str. 15—112) zmodyfikowali powyższe postępo-

wanie o tyle, że przez przetokę wprowadzali w muslinowych woreczkach pokarmy, a między innymi i kawałki białka pewnego kształtu i ciężaru. I tak Buchheim wspomina, że z cylindra ważącego 1 grm. w przeciągu godziny było strawione 59%, a w 2 godziny 93%. Wyników tych jednak nie można nazwać ścisłymi, zważywszy, że trawienie odbywa się rozmaicie, zależnie od położenia, jakie te woreczki zajmą wobec ścian żołądka, a więc wydzielonego soku, od braku poruszalności itd. Najlepszym tego dowodem są spostrzeżenia K. Schmidta, który nawet po 6 godzinach znajdował we woreczku połowę białka nierozpuszczoną i wyniki doświadczeń innych autorów, które wręcz są sobie przeciwne. To skłoniło Schmidt-Mühlheima (*Du Bois-Reymonds Archiv f. Physiologie*, 1879, str. 39) do badania trawienia innym sposobem. Zabijał on zwierzęta po pewnym przeciągu czasu od spożycia pokarmów, podwiązywał żołądek tak w części wpustowej, jak odźwiernikowej, a po wyjęciu badał znaną treść. O wynikach tej pracy wspomnimy później.

Przechodząc do doświadczeń na ludziach dokonanych rozpocząć należy od spostrzeżeń Beaumonta (*l. c.*), który podaje, że u osoby przez niego badanej białko z jaj na twardo ugotowanych (ilości nie podaje) podane na śniadanie wraz z chlebem i kawą w przeciągu 3ch godzin 30 minut opuszczało żołądek; gdy zaś były podane na obiad, a więc z większą ilością pokarmów, znikaly z żołądka po 5 $\frac{1}{2}$  godzinach. Doświadczenia Kretschyego (*l. c.*) odnoszą się przeważnie do zmian w samym organie pod wpływem wyskoku, kawy, herbaty itd. Badanie aktu trawienia nie dotyczyło także samych istot białkowych lecz mieszanych pokarmów; z tego zaś wypadało, że trawienie śniadania trwało 4 $\frac{1}{2}$  godzin, obiadu (rosół, cieleca pieczeń, bułka, szklanka wody) 7 godzin, wieczerzy (pieczeń, bułka, wino) 7—8 godzin. Według Richeta (*l. c.*), czas przebywania pokarmów w żołądku jest różnym i wynosi najczęściej 3—4 godzin; autor ten nie podaje jednak dokładnie jakości podawanych pokarmów, a o ilości wcale nie wspomina. Uffelmann (*l. c.*) zajmując się trawieniem mięsa, białka z jaj, gelatyny,

mleka, gumy, cukru trzcinowego, doszedł w pewnych kierunkach do wyników wprost przeciwnych, jak Kretschy, do czego jednak później wrócimy. Co do białka wspomina on, że chłopiec jego, który gorączkował, skrzepłego (ugotowanego na „twardo“) zupełnie nie trawił, a pozostawało ono w żołądku dłużej niż 2 godziny.

Zbierając razem przytoczone spostrzeżenia nad zachowaniem się istot białkowatych (względnie białka z jaj) w żołądkach dojsć łatwo do wniosku, że nie rozświecają one sprawy trawienia, szczególnie w zastosowaniu do człowieka. Przyczyna tego jest wieloraka. Jużto, że zastosowywano przeważnie pokarmy złożone, że wyniki na zwierzętach otrzymane nie dadzą się bezpośrednio przenieść na człowieka, jużto, że skąpe doświadczenia na ludziach wykonywano wśród warunków nieprawidłowych. Bo czyż nie dotyczyły one przeważnie indywidualów patologicznych, czy przetoka, którą każdy z nich posiadał, nie upośledzała ruchów żołądka i to może w każdym przypadku odmiennie, coby nawet tłumaczyć mogło różnice w wynikach, — czy gorączka w przypadku Uffelmann'a nie musiała wywrzeć swojego wpływu, czy wreszcie nawet ze znacznej liczby doświadczeń na jednem indywidualum dokonanych można wyprowadzić ściślejsze wnioski dla ogółu.

Wobec tego stanu rzeczy chcąc zbadać zachowanie się istot białkowatych w żołądku ludzkim wśród warunków fizjologicznych i aby módz wyniki otrzymane użytkować przy łóżku chorego, co było naszym celem, trzeba było obejrzeć się naprzód za najstosowniejszą metodą badania. Wymieniwszy poprzednio sposoby, jakimi starano się badać sok żołądkowy i wpływ jego na pokarmy, nie wspomnieliśmy jeszcze o tym sposobie, który powstał po wprowadzeniu przez Kussmaula w użycie cewnika żołądkowego. Zastosowany najpierw w celu leczniczym, użyty on został i do wyciągania i badania soku żołądkowego przez Leubego, Veldena, Klätza i i. Tegoto sposobu badania użyliśmy w naszych doświadczeniach. Zajęliśmy się przedewszystkiém zachowaniem się w żołądku istot białkowatych. Ażeby sobie

pracę uprościć, wybraliśmy białko jaja kurzego, jako najprościej złożone ciało białkowe, łatwo każdemu dostępne, a więc nadające się także do celów klinicznych. Podawaliśmy je w postaci mocno skręplonej, t. j. „na twardo“ ugotowane, gdyż łatwo je oddzielić od żółtka i ponieważ kawałki jego niezmieniające zwykle barwy łatwo odszukać można w wyciągniętej treści. Sposób postępowania naszego był następujący: Przekonawszy się, że żołądek badanego na czczo jest próżny, podawaliśmy na czczo, na próżny żołądek białko skręplone jednego jaja kurzego zawsze mniej lub więcej jednakowej wielkości; po połknięciu takowego badany popijał 100cm.sz. wody przekroplonej, aby kawałki białka rozprzewadzić po ścianach żołądka, a następnie w spokoju, w ciepocie pokojowej, czekał pewien przeciąg czasu, po upływie którego wprowadzaliśmy zgłębnik, wlewaliśmy jeszcze 100cm.sz. wody destylowanej, aby dostateczną ilość płynu do rozbioru otrzymać i natychmiast wyciągaliśmy treść żołądka aspiratorem (Jaworskiego). Uregulowawszy odpowiednio dyjetę i zachowanie się badanego, dokonywaliśmy tego aktu dzień po dniu po upływie rozmaitego czasu począwszy od 1, 2, 3, i. t. d. kwadransów aż do chwili, w której w treści wyciągniętej nie znajdowaliśmy kawałków białka. Ażeby się o tém dokładnie przekonać, odstawiwszy do rozbioru pierwszą ciecz otrzymaną po wlaniu 100cm.sz. wody przekroplonej, przepłukiwaliśmy kilka razy żołądek i uważaliśmy trawienie żołądkowe za skończone, gdy i wtedy nie znajdowaliśmy ani strzępka białka. W ten sposób staraliśmy się oznaczyć czas wydalenia białka z żołądka. Oprócz tego wydobytą pierwotnie ciecz poddawaliśmy rozbiorowi oznaczając w niej jakość oddziaływania, stopień kwaśności, względnie alkaliczności, do czego używaliśmy miareczkowania roztworem 10-normalnym ługu sodowego a względnie kw. solnego, dokonywaliśmy próby na wolny HCl, peptony, białko rozpuszczone, śluz, a następnie używaliśmy tej treści do sztucznego trawienia białka. W ten sposób staraliśmy się poznać stronę chemiczną trawienia.

Sposób użyty przez nas dla poznania choć w zarysie trawienia istot białkowych w żołądku ludzkim obok wprowadzie ujemnych stron, które są dla nas widoczne, miał tę niezaprzeczoną wyższość nad innemi, że odbywał się na człowieku zostającym wśród zwykłych warunków trawienia, że dozwalał nie na jednym lecz na dowolnej liczbie przypadków doświadczenie powtórzyć.

### I.

Rozpoczęliśmy doświadczenia na indywiduach zdrowych. Dla objaśnienia wniosków, do jakich doszliśmy, wyjmujemy kilka doświadczeń i podajemy je w formie tabliczki, (umieszczonej na końcu rozprawy).

Wyniki doświadczeń tych rozbierać będziemy w następujących kierunkach:

- 1) zachowanie się oddziaływania wyciągniętej treści;
- 2) zachowanie się produktów trawienia;
- 3) czas wydalania białka z żołądka, względnie czas,

w którym wśród danych warunków kończy się trawienie żołądkowe.

W skutek nowszych prac np. Veldena (*Hoppe-Seyler's Zeit. f. physiol. Chemie*, 1879, str. 205), Edingera (*Arch. f. mikrosk. Anat.*, 1879, str. 198) i i. powstała znów wątpliwość, jaki kwas wytwarza się w początkach aktu trawienia. Ci dwaj autorowie twierdzą, że jest nim kwas mlekowy, który dopiero działając na chlorki, w treści się znajdujące, wydziela z nich HCl, co według Veldena ma nastawać w końcu pierwszej godziny trawienia. Opierając się na naszych rozbiorach możemy wypowiedzieć zdanie, że w żołądkach fizjologicznych u ludzi w 15—30 minut od początku trawienia kwas mineralny (HCl) wykazać można. Ilość jego, wnosząc z wyrazistości próby Malyego, i ze stopnia kwasności, jest różna i waha się w dość szerokich granicach jak to tabliczki widzieć można. Jakikolwiek jest stopień kwasności, czy wydzielony sok zawiera więcej lub mniej kw. solnego, w zachowaniu się jego przez cały ciąg trawienia możemy w stanie fizjologicznym stwierdzić jedno i to samo prawo. Prawidłó

to poznamy przypatrując się cyfrom oznaczającym stopień kwasności wydobytej treści w rozmaitym czasie od spożycia białka. Zrazu powolne wydzielanie podnosząc się koło 30ej, rzadko 45ej, minuty dosięga swego maximum, aby w następnych 2 lub 3 kwadransach napowrót znacznie opaść. Powolne więc wznoszenie dosięgające szczytu średnio koło 30ej minuty od spożycia białka i powolne opadanie, ale w każdym razie szybsze niż podnoszenie w tym samym mniej więcej czasie, stanowi prawidło zachowania się kwasności (względnie wydzielania kw. solnego) podczas trawienia tej ilości białka, jaką podawaliśmy.

Z dotychczasowych badań tylko dwie obserwacje mamy w tym kierunku, t. j. Kretschyego (*l. c.*) i Uffelmanna (*l. c.*). Wynik ich zgadza się z naszym zasadniczo, w szczególach jest i musi być różny. Obydwaj stwierdzali stopniowe podnoszenie się kwasności, maximum jednak u Kretschyego wypadało znacznie później niż w przypadku Uffelmanna, najlepszy dowód, że obydwaj pracowali wśród warunków patologicznych. W naszych spostrzeżeniach czas, w którym przypada maximum kwasności, jeszcze najwięcej zbliżałby się do wyniku Uffelmanna, jednak wypada jeszcze wcześniej, co łatwo pojąć, zważywszy, że i badany przez Uffelmanna znajdował się wśród warunków nieprawidłowych i że ilość wprowadzonych naraz pokarmów i rozmaitość ich była większa.

Maximum to kwasności przypadało w naszych doświadczeniach zwykle na czas, gdy ze spożytego białka zaledwie kawałki i to mocno nadtrawione z żołądka dały się wyciągnąć. Potwierdza to zdanie wypowiedziane przez Uffelmanna, „że czas, w którym stopień kwasności osiągał maximum, prawie zupełnie zgadzał się z czasem, w którym większa część spożytych pokarmów opuszczała żołądek“.

Wobec zgodności zasadniczej wyników badań Kretschyego, Uffelmanna i naszych, chociaż otrzymanych zupełnie odmiennymi sposobami, zastanowić się nam należy nad zdaniem takiej powagi na polu fizjologii trawienia jak Heidenhain (*Hermanns Handbuch der Physiologie*, t. V,



Cz. I, str. 158), który omawiając wyniki dwóch przytoczonych autorów powiada: „O zmianie w zawartości kwasu podczas aktu trawienia mamy spostrzeżenia Kretschyego i Uffelmanna, według których tenże stale wzrasta. To samo spostrzegalem u psa z przetoką żołądkową“. A dalej powiada: „Jeżeli mieszany sok w początku aktu trawienia mniej jest kwaśny, niż w późniejszych okresach, pochodzi to zapewne ztąd, że z początku część wolnego kwasu zobojętnioną zostaje częścią przez połykaną ślinę, częścią przez alkaliczny śluz powlekający wewnętrzną ścianę żołądka“.

Tłumaczenie to zdaje się nam po części nie słuszne raz, że w przypadku np. Uffelmanna przełyk był zupełnie zarośnięty, a więc badany śliny połykać nie mógł, z drugiej strony z doświadczeń naszych podjętych w tym celu wynika, że w pierwszych 15 minutach wydziela się taka ilość kwasu solnego, że znacznie większą ilość płynu byłaby w stanie zobojętnić tak, że dalszy przyrost kwasności wobec coraz wybitniejszej reakcyi na HCl i wzrastającego stopnia kwasności, może pochodzić tylko od większego wydzielania kw. solnego. Dodać nadto musimy, że w każdym przypadku poszukiwaliśmy śluzu w wyciągniętej treści, i że go ani w pierwszych chwilach trawienia, a tém mniej w późniejszych nie znajdowaliśmy.

Omówiwszy zachowanie się kw. solnego przystępujemy do zachowania się produktó w trawienia.

Oznaczając stopień kwasności wyciągniętego płynu przez zobojętnianie go 10 normalnym roztworem ługu sodowego tylko w pierwszych 30 minutach otrzymywaliśmy strąt odpowiadający syntoninie i w tym czasie kw. octowy i żelazinek potasu dawał z początku tylko lekkie zmętnienie, później zaledwie opalizację. Równocześnie z ustąpieniem maximum kwasności po zobojętnianiu nie otrzymywaliśmy strātu, mimo że jeszcze znajdowały się kawałki białka, chociaż nieliczne. Hamersten (*Jahrbuch Virchow-Hirsch*, 1867, I, str. 154), który badał w tym kierunku wymiociny w 5ciu przypadkach, znalazł również w 4ch przypadkach tylko małe ilości ciała opadającego przy zobojętnianiu, a w jednym ani

śladu. Dla wytłumaczenia tego spostrzeżenia przypuszcza on, że podczas aktu wymiotowania żółć dostała się do żołądka i straciła w nim samym w znacznej części syntoninę. My tym tłumaczeniem posłużyć się nie możemy, w wyciągniętej treści nie znaleźliśmy bowiem ani śladu żółci. Inna jest więc przyczyna tego zjawiska, a podamy ją mówiąc o peptonach. Obecnie zaznaczamy sam fakt, a uwzględniając stwierdzoną okoliczność, że po 30—40 minutach wcale syntoniny wykazać nie można, mimo znajdowania się w żołądku kawałków białka, możemy snadnie z *Malym* (*Hermanns Handbuch der Physiologie*, t. V, Cz. I, str. 110) powtórzyć zdanie w zastosowaniu do człowieka, że „zdaje się do tego nigdy nie dochodzić, aby całe spożyte białko zamieniło się w pepton, a nawet w syntoninę, lecz jako takie przechodzi ono do dalszej części przewodu pokarmowego“. Potwierdza to zresztą obserwacja *Lalemanda*, który u kobiety z przetoką dwunastnicy już po 10—15 minutach po spożyciu białka spotykał kawałki białka niezmienione w tej części jelit.

W dalszym ciągu podnieść nam należy zachowanie się peptonów podczas aktu trawienia w żołądkach fizjologicznych. Czy to w początku samym czy już pod koniec trawienia reakcja za pomocą ługu sodowego i siarkanu miedziowego wykazywała nam zaledwie ślad peptonów. Peptony znajdowaliśmy i w późniejszych okresach trawienia, gdy syntoniny już wykazać nie mogliśmy (ten ostatni, jak wiemy, po upływie 30 minut już nie dał się wykazać, gdy pierwsze i po 45 minutach wykazać było można). Badając te dwa produkty trawienia białka w rozmaitym czasie i znajdując za każdym razem tylko niewielkie ich ilości i jednakową prawie pod względem wyrazistości reakcję mamy podstawę do twierdzenia, że u człowieka w stanie fizjologicznym w żadnej chwili trawienia nie nagromadzają się w żołądku produkty trawienia, muszą one być częścią wydalane częścią wchłaniane zaraz po powstaniu. Zdanie to, jakkolwiek nie oparte na rachunku ścisłym, tym snadniej wypowiedzieć możemy, uwzględnivszy prace w tym celu na psach podjęte przez *Schmidt-Mühlheima* (l. c., str. 55), który między

innemi wypowiada zdanie następujące: „podane liczby dowodzą, że równocześnie z tworzeniem się pewnej ilości produktów trawienia krok w krok idzie ich wydalanie tak, że nigdy nie może przyjść do nagromadzenia się tychże“. Okoliczność ta nie jest obojętną dla dalszego trawienia istot białkowych, jak to niżej wykażemy. To zachowanie się produktów trawienia jest więc niejako miarą i prawidłowego wchłaniania błony śluzowej i prawidłowego wydalania z żołądka.

Tę ostatnią funkcję, wykazującą zachowanie się błony mięsnej, możemy inną drogą ocenić uwzględniając czas, w którym kończy się cały akt trawienia w żołądku. Przy podawaniu białka z jednego jaja u człowieka zdrowego z doświadczeń naszych wynika, że trawienie żołądkowe średnio w 75—90 minut możemy uważać za skończone. W tym bowiem czasie nie stwierdzamy w wyciągniętej treści ani strzępka białka, ani syntoniny, ani peptonu, a ciecz oddziaływa alkalicznie, obojętnie lub słabo kwaśno, czyli że wśród danych warunków żołądek fizjologiczny człowieka w 5—6 kwadransach zupełnie pozbywa się swojej treści.

Uwzględniając zdobyte fakty widzimy, że sposób doświadczenia przez nas zastosowany, już przy wstępnych próbach nie zawiódł, potwierdził bowiem nie jeden szczegół inną drogą pozyskany, nie jeden dodał i rozjaśnił, a co najważniejsza dał możliwość doświadczenia wprost na człowieku. Zbierając więc razem możemy śmiało powiedzieć, że cechy trawienia (małych ilości) białka, jakie nam fizjologiczny żołądek człowieka przedstawia wśród danych warunków, są następujące:

- 1) koło 15—30 minut od początku trawienia HCl stanowczo wykryć można;
- 2) ilość jego zwiększa się z biegiem trawienia, koło 30—45 minuty dochodzi maximum;
- 3) maximum to przypada na czas, gdy większa część białka (wzgl. pokarmów) opuściła żołądek;
- 4) przez czas wzrastania kwaśności można w treści wykazać syntoninę, dłużej pepton;

5) nie cała ilość wprowadzonego białka zostaje w żołądku strawiona;

6) równocześnie z tworzeniem się produktów trawienia następuje ich wydalenie tak, że w fizjologicznym żołądku do nagromadzenia ich nie przychodzi;

7) cały akt trawienia kończy się w 75—90 minutach.

## II.

Rezultat ten był dla nas zachętą i środkiem dla dopięcia innego celu, stał się bowiem właściwą podstawą dla stwierdzenia zбочzeń funkcji żołądka patologicznego, a w razie możności ustalenia metody badania klinicznego. Po dokonaniu więc tych wstępnych doświadczeń i dojściu do odpowiednich wniosków zastosowaliśmy ten sposób w rozmaitych stanach chorobowych żołądka, a wyniki pomieszczamy w tablicy II.

Przystępując do rozbioru wyników otrzymanych z doświadczeń nad trawieniem istot białkowatych w żołądku u ludzi dotkniętych zбочzeniami tego narządu, musimy z góry powiedzieć, że w pewnej liczbie przypadków zgodnie z dotychczasowymi badaniami, które innymi sposobami wykonano, mimo dość wybitnych przypadków podmiotowych nie znaleźliśmy różnicy od trawienia fizjologicznego. Byłyto przypadki, które opierając się na okresie chorobowym i wyniku tego badania mieliśmy podstawę zaliczyć do niestrawności nerwowej (*dyspepsia nervosa s. neurasthenia dyspeptica*).

Zбочzenia od fizjologicznego prawidła, jakie znajdowaliśmy w pozostałych przypadkach, uwidoczniły się w dwóch kierunkach: 1) w wydalaniu białka, 2) w chemizmie trawienia.

Przyjąwszy na podstawie wstępnie dokonanych doświadczeń czas 75—90 minut jako czas, w którym fizjologiczny żołądek ludzki wśród danych warunków pozbywa się zupełnie swojej treści, w znacznej części przypadków patologicznych znajdujemy opóźnienie tego czasu, a więc upośledzenie funkcji wydalania treści żołądkowej.

Czas ten zależnie od przypadku waha się w dość szerokich granicach od dwu do kilkunastu godzin. Tu od razu

nadmieniamy, że to ostatnie zachowanie odnosi się do znacznych rozstrzeni żołądka w skutek zwięzienia odźwiernika.

Opóźnienie wydalania uważamy za najważniejsze zboczenie w funkcjach żołądka patologicznego i możemy powiedzieć, że czas opróżnienia żołądka stoi w ścisłym związku z natężeniem zboczenia. Stosunek ten będzie zrozumiały, jeżeli dodamy, że do wydalania nastraja się cały chemizm trawienia, jak to zaraz niżej wykażemy.

Zboczenie tego chemizmu od wzoru fizjologicznego odnosi się tak do zachowania kw. solnego jak i produktów trawienia tam, gdzie te się tworzą.

Z tego ostatniego bowiem względu możemy żołądki patologiczne podzielić na dwie główne grupy: peptonizujące i niepeptonizujące. Pierwsze stanowią główny dział i temi przeważnie zajmować się będziemy, drugie są rzadkie, gdyż na 25 badanych przypadków znaleźliśmy takich dwa i to obydwie odnoszą się do późniejszych okresów nowotworu rakowatego żołądka.

Żołądki, jeżeli peptonizują, chociaż się to dzieje w rozmaitym stopniu, muszą zawierać dwa najważniejsze składniki soku żołądkowego, t. j. HCl i pepsynę. Z wyjątkiem dwóch przypadków nowotworu rakowatego żołądka wszystkie inne przez nas badane, mimo że niektóre przedstawiały bardzo ciężkie zboczenia, przynajmniej w pewnej chwili trawienia zawierały te dwa składniki. W wspomnianych dwóch z pod tego prawa wyjętych przypadkach, jakkolwiek kw. solnego w żadnej chwili trawienia wykazać nie mogliśmy i takowego musiało nie być, gdy nie było peptonów, musiała jednak znajdować się pepsyna, gdy wyciągnięta treść po dodaniu 0.1% HCl sztucznie białko dobrze strawiła. Sztuczne to trawienie, które w każdym przypadku z wydobytą treścią wykonywaliśmy, przekonało nas dalej, że pepsyna wśród patologicznych zboczeń żołądka nie ulega większym wahaniom, że głównym czynnikiem jest kwas solny, który jest główną miarą i działalnością soku i przyczyną jego rozmaitego zachowania się.

Badając sposobem Leubego zmodyfikowanym przez nas, którychto doświadczeń wyniki pomieściliśmy w rozprawie p. t. „Nowy przyczynek do sposobów badania żołądka (Przegląd Lekarski, 1884, Nr. 16, 17, 18), podzieliliśmy badane przez nas wtedy przypadki ze względu na zachowanie się stopnia kwaśności wyciągniętej treści na trzy grupy, t. j. z małą kwaśnością, wielką kwaśnością i oddziaływające obojętnie lub alkalicznie, a więc niewydzielające wcale kw. solnego. Ten sam podział jesteśmy w prawie i teraz zastosować z tą tylko uwagą, że niektóre przypadki, które badając sposobem Leubego zaliczyliśmy do grupy trzeciej, śledząc cały akt trawienia zmuszeni jesteśmy z téjże wykluczyć tak, że ta ostatnia grupa (t. j. gdzie sok oddziaływa obojętnie lub alkalicznie przez cały czas trawienia), ogranicza się do dwóch wspomnianych przypadków nowotworu rakowatego żołądka. We wszystkich pozostałych przypadkach bez względu, czy z małą czy z wielką kwaśnością w rozwijaniu się stopnia kwaśności w ciągu trawienia, mogliśmy wykazać ten sam ogólny typ jak w żołądkach fizjologicznych, t. j. stopniowe wznoszenie się do maximum i stopniowe opadanie. Wyrazistość próby Malyego, idąca w parze z stopniem kwaśności, dowodzi, że zachowanie to i tu pochodzi od kw. solnego. W szczegółach typ ten jednak w przypadkach patologicznych różny jest od fizjologicznego, a różnica ta pochodzi od późniejszego wydalania z żołądka, a więc od dłuższego trwania aktu trawienia.

Minut 30, rzadko 45, było czasem największego nasilenia kwaśności w stanie fizjologicznym. Tu czas ten opóźnia się znacznie, albowiem najwcześniej (swoją drogą najczęściej) największe nasilenie kwaśności nastaje w 60 minutach, a nieraz dopiero w 1½ godziny. Opadanie zaś, jakkolwiek dzieje się znaczniejszemi skokami niż wznoszenie, trwa jednak dłużej niż to ostatnie i przeciąga się tém dłużej, im dłużej pozostają części niestrawione białka i produktu trawienia w żołądku.

Uwzględniając cyfry, które nam oznaczają stopień kwaśności w początkach trawienia, np. po 2 kwadransach i

w chwili maximum i porównyując poszczególne przypadki w tym względzie ze sobą znajdziemy podstawę do podziału żołądków peptonizujących na dwa działy, t. j. z małą i dużą kwasnością. Dla ułatwienia przeglądu podajemy tabliczkę III obejmującą przypadki umieszczone w poprzedniej tablicy.

Numer	Stopień kwasności po 2 kw.	Maximum kwasności	Uwaga
I	4·4	21	z małą kwasnością
II	5·4	13·6	
III	2	11·6	
IV	2	8	
V	0·8	1·2	
VI	oboj.	1·6	z wielką kwasnością
VII	14·6	19·4	
VIII	15·4	21·2	
IX	20·4	23·6	
X	16·8	28·8	
XI	12·4	23·2	
XII	18·8	26·4	
XIII	9·2	40·8	

Niskie względnie stopnie kwasności znajdowaliśmy w przypadkach lżejszych zbroceń nie wchodząc w to, czy je nieżyłtami, czy dyspepsyjami nazwać.

Uwagę naszą zwrócić muszą przypadki z bezwzględnie niską kwasnością (V i VI), których treść po 2 kwadransach oddziaływa jeszcze obojętnie, a na szczycie słabo

kwaśno, w których wydalanie trwało 2½—3 godzin i śluz w treści wyciągniętej wykazać można było. Przedstawiały one, zdaniem naszym, późniejsze okresy nieżyłtu żołądkowego.

Przeciwstawienie do tychże stanowią przypadki od VII—XIII, w których możemy przypuścić ze względu na stopień kwasności zwiększone wydzielanie kw. solnego, w których maximum kwasności wahało się między 19—40, w których nawet już w żołądkach czecznych dość często wykazywaliśmy bez żadnej podniety wydzielony sok żołądkowy, a mimo tej obfitości dzielnego zupełnie soku trawienie białka trwało długo, bo najczęściej w 2½—4 godzin dopiero pozbywał się żołądek swojej treści.

Jakkolwiek ani jeden przypadek nie został stwierdzony sekcją, to jednak, ze względu, że bardzo często w tych przypadkach stwierdzaliśmy rozstrzeń żołądka (*gastroectasia*), że pod mikroskopem w cieczy użytej do płókania żołądka przed doświadczeniem częstokroć stwierdzaliśmy komórki czwórniaka (*sarcina*) i drożdzy, wreszcie że tu należą dwa

przypadki zagojonego, zdaje się, wrzodu okrągłego, w których trwały znaczne przypadki w skutek drażnienia blizny, jesteśmy skłonni nie z apodyktyczną pewnością, lecz w każdym razie z wielkiem prawdopodobieństwem do przypuszczenia, że temu zachowaniu się kwaśności wobec późnego wydalenia treści żołądkowej odpowiadają także pewne zmiany anatomiczne wczesniejszego lub późniejszego okresu nieżyty żołądkowego. Aby załatwić się z chemiczném trawieniem, należy zwrócić jeszcze uwagę na produkty trawienia.

Z wyjątkiem przypadków z bezwzględnie niską kwaśnością (przyp. V i VI), w których zaledwie ślad peptonizowania można było wykazać tak, że prawie cała ilość białka niestrawiona dostawała się do dalszych części przewodu pokarmowego, wszystkie inne peptonizowały dobrze. Upośledzenie jednak funkcyi wydalenia i tu swój wpływ wywierało. Dla żołądków fizjologicznych stwierdziliśmy prawo, że równocześnie z tworzeniem się produktów trawienia następuje ich wydalanie, tak że do nagromadzenia ich nigdy nie przychodzi; w przypadkach patologicznych częstokroć rzecz ma się przeciwnie: Nie ślad reakcyi ale bardzo wybitne zabarwienie różowe daje próba na peptony, zabarwienie to nie w jednej sile, ale z biegiem trawienia staje się coraz wyraźniejsze, nie ustępuje w 2—3 kwadransach zupełnie, lecz trwa już całe godziny i to tém dłużej, im później następuje wydalanie z żołądka. Jednym słowem możemy powiedzieć, że w żołądkach patologicznych szczególnie z dużą kwaśnością, inaczej niż w fizjologicznych, bardzo często przychodzi do większego nagromadzenia produktów trawienia, bo dodać musimy, że strąt przy neutralizacyi treści wyciągniętej odpowiadający syntoninie jest większy i kwas octowy i żelazinek potasu dają wyraźne zmaczenie i syntoninę znacznie dłużej w żołądkach patologicznych wykazać można.

Jaki to ma wpływ na samo trawienie, łatwo ocenić uwzględniając, że jest znanym faktem, zdobytym przy sztucznych trawieniach białka, że produkty trawienia, szczególnie peptonu, przeszkadzają trawieniu. Już Schwann wspo



mina o takich cieczach trawiących, które lepiej działały, gdy się dodało do nich połowę objętości wody zakwaszonej. Była więc w nich dostateczna ilość pepsyny, aby nawet w większem rozcieńczeniu działała, ale w których tyle już powstało strawionych istot, że zagęszczenie przez to powstałe było przeszkodą dla dalszego trawienia. Spostrzeżenie to stwierdził Brücke i podał tłumaczenie tego faktu mówiąc, że produkty trawienia mając powinowactwo do wody wiążą takową, w skutek czego dalszy proces pęcznienia białka nie może się należycie odbyć, podobnie jak to ma miejsce wobec nadmiernej ilości kwasu lub soli.

Nagromadzenie więc większe produktów trawienia, a ztąd zagęszczenie treści w żołądkach patologicznych, nie jest rzeczą obojętną, zważywszy, że utrudniają one dalsze trawienie białka i nie jeden zapewne objaw podmiotowy zawdzięcza swoje powstanie tej okoliczności.

Wynik doświadczeń naszych nad grupą żołądków z nadmiernem wydzielaniem kw. solnego stoi nieco w sprzeczności z pojęciami o prawidłowym soku żołądkowym. Treść żołądkowa zawierająca sporo kw. solnego, prawidłową pepsynę, dużo wytwarzających się peptonów, przecież uważaną bywa za prawidłową, i wykazanie w soku pacjenta znacznej ilości HCl możnaby uznawać za bardzo pożądane. Tak jednak, jak widzieliśmy, nie jest i musimy jeszcze raz podnieść, że nadmierna ilość HCl i znaczna ilość peptonów są zboczeniami chorobowemi, a przyczyną ich główną jest późne wydalenie, które z jednej strony pozwala przez dłuższy przeciąg czasu drażnić błonę śluzową żołądka, a z drugiej strony nie opróżnia żołądka z produktów trawienia. Cechy więc, jakie, opierając się na dotychczasowych doświadczeniach, przyjętoby dla bardzo dzielnego soku żołądkowego, są właściwie cechami żołądka patologicznego.

Do rozbioru pozostają jeszcze dwa przypadki dotyczące nowotworu rakowatego, w których przez cały ciąg trawienia wyciągnięta treść oddziaływała obojętnie lub alkalicznie, a więc nie zawierała HCl, dowodem czego było téż, że żołądki

te wcale nie peptonizowały. Jestto wprawdzie za mała liczba przypadków, aby, opierając się na nich, wypowiedzieć zdanie o trawieniu w żołądkach dotkniętych nowotworem rakowym. Wobec jednak sporu między Veldenem (*Deutsch. Arch. für klin. Med.*, t. XXIII, str. 369, XXV, str. 105 i XXVII, str. 186) i Ewaldem (*Z. f. klin. Med.*, 1880, str. 418), z których pierwszy twierdził, że w żołądkach z rozstrzenią w skutek zwężenia rakowatego odźwiernika nie wydziela się HCl, drugi zaś temu zaprzeczał, przechylić się raczej moglibyśmy na stronę Veldena a to tém rychlej, że nie jednorazowe, ale systematyczne badanie w różnych czasach trawienia w naszych przypadkach kw. solnego ani peptonów nie wykryło. Rzecz ta ze względu na swoją doniosłość dygnostyczną w przypadkach wątpliwego rozpoznania potrzebuje jeszcze bliższego zbadania na większej liczbie przypadków i w rozmaitych, t. j. wcześniejszych i późniejszych, okresach rozwoju nowotworu <sup>1)</sup>.

Skończyliśmy w ten sposób uwagi nad dokonaniem doświadczeniami w celu poznania choć w zarysie trawienia istot białkowatych w żołądkach ludzi dotkniętych przypadkami chorobowemi tego narządu. Zbierając razem porozrzucane uwagi możemy powiedzieć:

1. Ze względu na trawienie istot białkowatych możemy podzielić żołądki chorobowo zmienione na peptonizujące i niepeptonizujące;

2. Główném zboczeniem w obydwóch działach jest opóźnione wydalanie, według niego nastraja się chemizm trawienia;

3. W żołądkach peptonizujących znajduje się HCl, który wśród całego aktu trawienia zachowuje w ogólnych zarysach to samo prawo co w stanie fizyologicznym;

---

<sup>1)</sup> Miałem sposobność po napisaniu téj rozprawki badać jeszcze dwa przypadki z nowotworem rakowatym żołądka i znalazłem takie same stosunki trawienia, przypadki te jednak, podobnie jak i poprzednie dwa, przedstawiały także już późniejsze okresy w rozwoju nowotworu. *Gluziński.*

4. W szczegółach prawidło to jest różne, maximum przypada znacznie później, a opadanie nastaje średnio wolniej i idzie w prostym stosunku do wydalania;

5. Wszystkie żołądki badane wydzielają pepsynę, nawet te dwa, w których HCl nie można było wykazać;

6. Ze względu na stopień kwaśności dają się żołądki podzielić na a) z małą kwaśnością, b) z dużą kwaśnością i c) oddziaływające obojętnie lub alkalicznie;

7. To ostatnie oddziaływanie odnosi się tylko do przypadków nowotworu rakowatego i zdaje się, że sok żołądków nowotworem rakowatym dotkniętych przynajmniej w późniejszych okresach HCl nie zawiera;

8. Nadmierne wydzielanie HCl jest częstokroć cechą żołądków patologicznych a nie fizjologicznych;

9. Upośledzone wydalanie wpływa na nagromadzenie w żołądkach, szczególnie z dużą kwaśnością, produktów trawienia, które mogą utrudniać dalsze trawienie białka;

10. W pewnej liczbie przypadków mimo przypadków podmiotowych ze strony żołądka nie znajdujemy zboczenia w trawieniu; dopiero te przypadki zaliczyć można do niestrawności nerwowej.

---

Skreśliwszy wyniki doświadczeń naszych pozostaje nam wytłumaczyć przewodnią myśl i cel tychże. Wyniki otrzymane mogłyby już same sobie być celem, rozpoczynając jednak doświadczenia mieliśmy jeszcze inny praktyczny wzgląd przed sobą.

W rozprawie, o której wspominaliśmy, ogłoszonej w Przeglądzie Lekarskim z r. 1884 Nr. 16, 17, 18, podaliśmy kierunek, w jakim rozwijają się dzisiejsze poglądy na stany patologiczne żołądka. Wśród pracy nad takową, rozbijając braki i ujemne strony dotychczasowych usiłowań w zbadaniu funkcji żołądka, jako podstawy w rozpoznaniu, przekonawszy się, że dotychczasowe sposoby są z jednej strony rozwlekłe, z drugiej i niepewne, postanowiliśmy próbować, czy jaką inną prostsza drogą nie da się poznać dwóch najważniejszych funkcji żołądka, t. j. 1) wydalania i 2) dzielności samego soku.

Cel i ważność poznania tych dwóch funkcyj, sposób w jaki do tegoż usiłuje dojść Leube, uwagi nasze, modyfikacyje i wnioski dostatecznie skreśliśmy w rozprawie poprzedniej. Nie chcąc się powtarzać, dla przypomnienia tylko przytoczymy, że Leube przez wyciągnięcie treści żołądka po poprzedniem zadrażnieniu błony śluzowej np. wodą lodową i przez rozbiór téjże oznaczał jakość soku, przez podanie zaś befsteku, chleba i wypompowanie w 7 godzin po spożyciu chciał się przekonać o sile wydalającej żołądka, przyjmując za prawidło, że w tym czasie w stanie fizjologicznym pokarmy już przedostały się do dalszej części przewodu pokarmowego, a więc żołądek powinien być próżny.

Niedogodności, jakie napotkaliśmy, stosując tę metodę badania u wielu chorych w klinice prof. Korczyńskiego (mimo bezsprzecznych zalet, które w poprzedniej pracy podnieśliśmy), kazały właśnie szukać sposobu, któryby dogodniej te dwie funkcyje żołądka, t. j. 1) wydalanie i 2) dzielność soku, dał nam poznać. Postanowiliśmy użyć do tego białka jaja kurzego kierując się następującą myślą przewodnią: wprowadzone do żołądka próżnego białko będzie bodźcem dla wydzielenia soku, zastąpi więc wodę lodową w metodzie Leubego; wśród zwykłych warunków, a nie sztucznych, poznamy siłę trawiącą soku badając wyciągniętą po pewnym czasie treść na peptony, białko rozpuszczone itd., co znów może zastąpić sztuczne trawienie poza organizmem wykonywane w tym celu w sposobie Leubego, a przez wykazanie, jak długo kawalki białka pozostają w żołądku, poznamy siłę wydalającą żołądka, czego w sposobie Leubego dokonywać trzeba osobnym zabiegiem. Jednym słowem, celem naszym było, wynalezienie i stwierdzenie sposobu, któryby, o ile możności, dokładnie dał nam poznać za jednym zachodem dwie funkcyje żołądka, t. j. mechaniczną (wydalanie) i chemiczną.

Aby ten cel osiągnąć wypadało naprzód zbadać zachowanie się w tych dwóch kierunkach białka u ludzi zdrowych, aby można dopiero ocenić, co zboczeniem nazwać. W jaki

sposób tego dokonaliśmy, jakie wyniki otrzymaliśmy, podaliśmy poprzednio w I części naszej pracy, tu dodać nam tylko jeszcze wypada, że z wyników tych przekonaliśmy się, że nie tylko dzielność soku i czas wydalenia, ale i zachowanie się produktów trawienia należy poznać chcąc ocenić jako tako zboczenie w funkcjach żołądka.

Sposób więc naszego postępowania, opartego na przytoczonych doświadczeniach, jest następujący:

Pacjent, u którego dnia poprzedniego przekonano się, że żołądek jego rano nie zawiera resztek pokarmów, spożywa na czczo rano białko (bez żółtka) jednego jaja kurzego ugotowanego na twardo, popija takowe 100cm. wody przekroplonej i pozostaje w spokoju przez sześć kwadransów. Po upływie tychże wprowadza się zgłębnik żołądkowy, wlewa za pomocą niego jeszcze 100cm. wody destylowanej i aspiruje tak długo, dopóki ciecz żołądkowa wypływa. Ta ciecz służy następnie do chemicznego rozbioru. Aby się przekonać, że w żołądku nie pozostały kawałki białka, wlewa się przez zgłębnik nieco zwykłej wody, aspiruje na nowo i powtarza tę manipulację 2—3 razy, t. j. tak długo, dopóki kawałki białka nie przestaną się pokazywać.

Jeżeli funkcje żołądka badanego są fizjologiczne, wyciągnięta treść po 5 kwadransach zachowuje się jak następuje:

1. Nie zawiera wcale kawałków białka;
2. Jest przezroczystą lub słabo opalizującą;
3. Oddziaływa najczęściej słabo kwaśno (spotrzebuje 2—3 cm. roztworu ługu 10cienormalnego na 100 sz. cm.) lub obojętnie, a próbą Malyego (tj. błękitem metylowym) nie można w przesączu wykazać kw. solnego;
4. Przesącz wyciągniętej treści nie daje oddziaływania ani na syntoninę ani na pepton.

Dla dokładności można tę samą manipulację powtórzyć na drugi dzień aspirując po dwóch kwadransach; w stanie fizjologicznym znajdziemy wtedy następujące stosunki:

1. Prawie połowę kawałków spożytego białka można z żołądka wyciągnąć; kawałki te jednak mają już brzegi strzępiaste.

2. Przesącz wyciągniętej, mocno opalizującej treści wykazuje stopień kwaśności względnie nie bardzo wysoki (najczęściej 6—10 sz. cm. 10cionormalnego ługu sodowego na 100 sz. cm.) a kroplą 0.2% roztworu błękitu metylowego można wykazać kw. solny.

3. W przesączu można wykazać małą ilość syntoniny przez lekkie zmącenie lub opalizację po dodaniu kw. octowego i żelasinku potasu lub po zobojętnieniu ługiem sodowym.

4. Po dodaniu ługu sodowego i roztworu siarkanu miedziowego występuje w przesączu różowe nie bardzo silne zabarwienie, odpowiadające peptonom.

Jeżeli funkcje żołądka są chorobowo zmniejszone, możemy następujące zbożenia wykazać:

1. Kawalki białka pozostają w żołądku mniej lub więcej dłużej, niż sześć kwadransów. Gdy sok żołądkowy zawiera kw. solny, brzegi ich są strzępiaste, w przeciwnym razie w kształcie swoim utrzymane, bardzo często z śladami od zębów.

3. Wyciągnięta treść jest mętna, żółtawa, zielonawa, w niebieską wpadająca, ze żółtymi platkami.

4. Przesącz cieczy wyciągniętej po 6 kwadransach posiada w jednych przypadkach wysoki stopień kwaśności (nieraz 25—30 sz. cm. roztworu 10cionormalnego), a z błękitem metylowym daje silne niebieskie zabarwienie; w innych znów przypadkach oddziałuje słabo kwaśno, obojętnie lub na we alkalicznie i kw. solnego wykazać nie można mimo że wyciągnięta ciecz sporo jeszcze kawałków białka zawiera.

5. W przesączu cieczy po 2 kwadransach wyciągniętej możemy otrzymać wybitną różową reakcję na pepton i względnie znaczne zmącenie od syntoniny lub też w razie nieobecności kw. solnego nie otrzymamy oddziaływania na peptony a tylko zabarwienie fioletowe, pochodzące od rozpuszczonego białka.

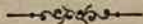
6. W przesączu cieczy po 6 kwadransach wyciągniętej można otrzymać jeszcze wybitną reakcję na peptony, a nawet syntoninę.

W ten sposób badając, uwzględniając uwagi powyższe podane, możemy sobie wyrobić dość dokładne pojęcie o dziel-

ności soku żołądkowego, sile wydzielania żołądka i zachowaniu się produktów trawienia.

Że poznanie tych funkcji i ich zboczeń nie jest rzeczą małej wagi, że jestto jedyna racjonalna dzisiaj droga dla badania chorób żołądka, aby zastosować odpowiednie leczenie, rzecz ta nie potrzebuje udowodnienia. Dodać jednak należy, że dopiero większe nagromadzenie materjału, a szczególnie kontrola wyników za życia otrzymanych pośmiertném badaniem może nadać temu kierunkowi badania trwalsze podstawy. W obecnej chwili, mimo braku tychże, mimo, że nie jesteśmy w stanie jeszcze ściśle rozpoznać anatomicznie, w wielu przypadkach jednak użycie tego sposobu badania, który nam daje poznać zboczenie funkcji żołądka patologicznego, pozwoliło nam przynajmniej rozpoznać „symptomatycznie,” zastosować odpowiednie leczenie, osiągnąć skutek, kontrolować przebieg sprawy chorobowej bez opierania się li tylko na podmiotowych uczuciach pacjenta, co dotąd było przeważnie miarą lepszego ub gorszego stanu leczonego.

Kończąc tę rozprawę czujemy obowiązek złożenia wyrazów podziękii prof. Korczyńskiemu, który na każdym kroku nie szczędził nam swojej pomocy zachętą i radą, oddając nam przytém do dyspozycyi odpowiedni materjał kliniczny i pracownię.



BIBLIOTECA UNICA



JACELLONIGAS





## Treść zeszytów poprzednich.

**Zeszyt I.** Gedl. O zmianach w moczu przy używaniu kumysu. Paszkowski. O apomorfynie z przeważnym uwzględnieniem działania fizyologicznego. Ponikło. Ropień z zapaleniem kręgow z objawami naśladującymi tętniaka. Skórczewski. Wpływ prądu elektrycznego na obrzęki śledziony i zimnice. Sakowski. Jaboranda jako lek napotny i naślinny.

**Zeszyt II.** Coghen. Użycie lecznicze tymolu w chorobach wewnętrznych. Gedl. Wpływ kwasu salicylowego i salicylanu sodowego na ciepłotę ludzi niegorączkujących. Wasylewski. Zmiany w tętnie powstające u człowieka skutkiem mechanicznego drażnienia nerwu błędnego. Rychlicki. O pneumatometrii pod względem fizyologicznym i rozpoznawczym. Waszak. Mlekan sodowy jako lek nasenny. Wiktor. Kilka przypadków moczówki cukrowej ze szczególnym uwzględnieniem leczenia.

**Zeszyt III.** Korczyński. Spostrzeżenia kaznistyczne (Tętniak tętnicy płucnej skutkiem zapalenia przewlekłego osierdza. Rak pierwotny w przewodzie wątrobowym. Niedrożność jelit, użycie prądu indukcyjnego, wyleczenie. Trzy przypadki duru brzuszego zakończone śmiercią u kobiet z wrodzoną wąskością układu tętniczego. Znaczenie błędnic w durze brzuszonym. Dwa przypadki metalicznych tonów sercowych skutkiem podżwięku w jamach rozpadowych w sąsiedztwie żołądka).

**Zeszyt IV.** Sprawozdanie z kliniki lekarskiej krak. z lat 4 (tj. od r. sz. 187 $\frac{1}{5}$  do r. sz. 187 $\frac{8}{10}$ ) opracowane przez Bossowskiego, Gluzińskiego, Ponikłę, Smoleńskiego i Schramma ze wstępem Prof. Korczyńskiego.

**Zeszyt V.** Ponikło. O oznaczaniu dolnej granicy żołądka.

**Zeszyt VI.** Korczyński-Janocha. O działaniu fizyologicznym i zastosowaniu leczniczym nitrogliceryny. Rosenblatt. O skutkach fizyologicznych i leczniczych wlewania do jelit większych ilości płynów. Smoleński. Doświadczenia nad działaniem chlorku pilokarpinu. — Trzy przypadki następstw ograniczonego przewlekłego zapalenia otrzewnej i tkanki podotrzewnowej.

**Zeszyt VII.** Korczyński. Uwagi i spostrzeżenia kliniczne. (Zapalenie płuc pierwotne z naciekiem surowiczym. — Kurcz gardziela z przyczyny wrzodu błoniczego. Przedziurawienie gardziela. Żywnienie lewatywami Leubego. Wyleczenie. — Przyczynek do etyologii i rozpoznawania wrzodów gruczliczych pierwotnych w jelitach. — O zwyrodnieniu włóknistym tkanin z przeważnym uwzględnieniem otrzewny i tkanki podotrzewnowej).

**Zeszyt VIII.** Korczyński, Ponikło, Wolfram. Odczyty i demonstracje na posiedzeniach Tow. lek. krak. od połowy r. 1880 do połowy 1882 r.

**Zeszyt IX.** Gluziński. Mięsak limfatyczny śródpiersia tylnego. Korczyński. Pierwsze przypadki nagminnego zapalenia opon mózgo-rdzeniowych w Krakowie między r. 1868 a 1871. — O zdrojach Morszyńskich, a w szczególności o wodzie gorzkiej Morszyńskiej. Wolfram. Zachowanie się ciężaru ciała w chorobach gorączkowych ostrych. — Przypadek tętniakowego, prawdopodobnie wrodzonego rozszerzenia tętnicy płucnej.

**Zeszyt X.** Korczyński. Działania lecznicze salicynu. Gluziński. O zejściu zapalenia płuc włóknikowego w zapalenie międzymięzszowe. Keton salicylowo-reazoreynowy jako środek przeciwgorączkowy. Jaworski. O zachowaniu się gazów w żołądku ludzkim i o zastosowaniu tychże w celach rozpoznawczych i leczniczych. Wolfram. Przyczynek do nauki o samoistnym znużeniu serca.